# স্বামী বিবেকানন্দের



প্রথম সংস্করণ
ফাস্কন, ১৩২০ সাল।
উদ্বোধন কার্য্যালয়।
১২, ১৩ গোপালচন্দ্র নিয়োগীর লেন,
বাগবান্ধার, কলিকাতা।

সর্ব্ধ স্থাত্ব স্থাক্ত।]

[ भूगा १०/० चाना।

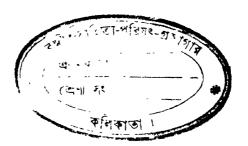
১২, ১৩ নং গোপালচন্দ্র নিয়োগীর লেন, কলিকাতা, বাগবাজার, উদ্বোধন কার্য্যালয় হইতে ব্রহ্মচারী কপিল কর্তৃক প্রকাশিত।

COPYRIGHTED BY THE SWAMI BRAHMANANDA,

President, Ramakrishna Math,

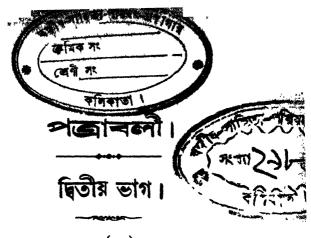
Belur, Howrah.

৬৪1১ ও ৬৪:২নং স্থাকিয়া ট্রাট,
কলিকাতা।
লক্ষী প্রিণিটিং ওয়ার্কদ্ হইতে
শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ঘোষ কর্তৃক মুদ্রিত।









(3)

্রামীজি আমেরিকা বাত্রাব পূর্বের থেডড়িনিবাসী পশ্তিত শঙ্কবলালকে ইংবাজীতে একথানি পত্র লিখিরাছিলেন—ইহা তাহারই বঙ্গায়ুবাদ।

> বোম্বাই। ২০৷৯৷১৮৯২

প্রিয় পণ্ডিতজী মহারাজ,

আমি যথাসময়ে আপনার প্রত্র পাইয়াছি। আমি
প্রশংসার উপযুক্ত না হইলেও, আমাকে কেন যে প্রশংসা
করা হয়, তাহা বুনিতে পারি না। প্রভু যীশুর কথায়
বলিতে গেলে, বলিতে হয়, 'ভাল একজন মাত্রই আছেন—
স্বয়ং প্রভু ভগবান্ই একমাত্র ভাল।' অপর সকলে তাঁহারই
হন্তের যন্ত্রমাত্র। মহতো মহীয়ান্ ঈশর এবং উপযুক্ত
ব্যক্তিগণই গোরবপাত্র, আমার স্থায় অমুপযুক্ত ব্যক্তি নহে।
এ ক্ষেত্রে 'ভৃত্য তাহার বেতনের ক্ষমিকারী নহে।'
বিশৈষতঃ, ফকিরের কোনক্ষপ প্রশংসা-লাভের ক্ষমিকার

#### পত্ৰাবলী।

নাই। ভৃত্য যদি শুধু তাহার কার্য্য করিয়া থাকে, তবে কি আপনি তাহার প্রশংসা করেন ?

আশা করি, আপনি সপরিবারে সম্পূর্ণ কুশলে আছেন। পণ্ডিত সুন্দরলালজী ও মদীয় অধ্যাপক শ্বে অনুগ্রহ-পূর্ববিক আমাকে স্মরণ করিয়াছেন, তজ্জন্ম তাঁহাদের নিকট আমি চিরকুতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ।

এখন আপনাকে আমি অন্য এক বিষয় বলিতে চাই :---িহিন্দুগণ চিরকালই সাধারণ সত্য হইতে বিশেষ সত্যে উপনীত হইতে চেফা করিয়াছেন, কিন্তু কখনই বিশেষ বিশেষ ঘটনা বা সত্যের বিচার দ্বারা সাধারণ সত্যে উপনীত হইবার চেফ্টা করেন নাই। আমাদের সকল দর্শনেই আমরা দেখিতে পাই,—প্রথমে একটা সাধারণ প্রতিজ্ঞা ধরিয়া লইয়া, তার পর চুলচেরা বিচার চলিতেছে : কিন্তু সেই প্রতিজ্ঞাটিই হয়ত সম্পূর্ণ ভ্রমাত্মক ও বালকোচিত। কেহই এই সকল সাধারণ প্রতিজ্ঞার সত্যাসত্য জিজ্ঞাসা অথবা অমুসন্ধান করে নাই। তাঁহাদের স্বাধীন চিন্তা একরূপ नाइ विलिट्न इरा। मिडेकग्रेड आमार्मित रम्हा भर्यारक्ष ও সামান্সীকরণ (Generalisation, বিশেষ বিশেষ সত্য হইতে এক সাধারণ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া ) প্রক্রিয়ার ফলম্বরূপ বিজ্ঞানসমূহের অত্যন্তাভাব দেখিতে পাই। ইহার কারণ কি ? ইহার চুইটী কারণ আছে:—প্রথমতঃ,

সামীজি থেতড়ীতে জনৈক পণ্ডিতের নিকট পাণিনি শিক্ষা করেন। তাঁহাকেই উদ্দেশ করিয়া 'মদীয় অধ্যাপক' বলিতেছেন।

এখানে গ্রীম্মের অত্যন্তাধিক্য হেতু আমাদিগকে কর্মপ্রিয় না করিয়া শান্তি ও চিন্তাপ্রিয় করিয়াছে। দ্বিতীয়তঃ, পুরোহিত ব্রাহ্মণেরা কথনই দ্রদেশে ভ্রমণ অথবা সমুদ্রশান্তা করিতে বা দ্রভ্রমণ করিতে লোকে যে যাইত না, তাহা নহে; কিন্তু ইহাদের মধ্যে বণিক্গণের সংখ্যাই অধিক ছিল—পোরোহিত্যের অত্যাচার ও তাহাদের নিজেদের ব্যবসায়ে লাভের একমাত্র আকাঞ্জা, ইহাদিগের মানসিক উন্নতির সম্ভাবনা একেবারে রোধ করিয়াছিল। স্থতরাং তাহাদের পর্য্যবেক্ষণের ফলে মনুযুজাতির জ্ঞানভাণ্ডার বন্ধিত না হইয়া উহার অবনতিই হইয়াছিল। কারণ, তাহাদের পর্য্যবেক্ষণ সদোষ ছিল। ইহারা বিভিন্ন দেশের যে বিবরণ প্রদান করিত, তাহা অত্যুক্তিপূর্ণ ও কাল্পনিক ছিল—স্থতরাং উহা লোকগ্রাহ্ম হয় নাই।

স্ত্রাং আপনি বুঝিতেছেন, আমাদিগকে ভ্রমণ করিতেই হইবে, আমাদিগকে বিদেশে যাইতেই হইবে। আমাদিগকে দেখিতে হইবে, অন্যান্ত দেশে সমাজ্যন্ত্র কিরূপে পরিচালিত হইতেছে। আর যদি আমাদিগকে যথার্থ ই পুনরায় এক জাতিরূপে গঠিত হইতে হয়, তবে অপর জাতির চিন্তার সহিত আমাদের অবাধ সংশ্রাব রাখিতে হইবে। সূর্ব্রোপরি, আমাদিগকে দরিদ্রের উপর অত্যাচার বন্ধ ক্রিতে হইবে। আমরা এখন যে বিষম অবস্থায় উপদীত হইয়াছি, তাহা ভাবিলে হাস্তের উদ্রেক হয়।

যদি কোন ভাঙ্গী কাহারও নিকট উপস্থিত হয়, সে যেন সংক্রামক রোগের স্থায় তাহার সঙ্গ ত্যাগ করে, কিন্তু যখনই পাদরি সাহেব আসিয়া মন্ত্র আওড়াইয়া তাহার মাথায় খানিকটা জল ছিটাইয়া দেয়, স্পার সে একটা (যতই ছিন্ন ও জর্জ্জরিত হউক) জামা পরিতে পায়, তখনই সে খুব গোঁড়া হিন্দুর বাড়ীতেও প্রবেশাধিকার পায়। আমি ত এমন লোক দেখিতে পাই না. যে তখন ভরসা করিয়া তাহাকে একখানা চেয়ার দিতে ও তাহার সহিত সপ্রেম করমর্দ্ধনে অস্বীকার করিতে পারে!! এর চেয়ে আর অদুষ্টের পরিহাস কতদুর হইতে পারে ? এখন এই পাদরিরা দক্ষিণে কি কর্চেচ, দেখবেন আস্তন দেখি। উহারা লাখ লাখ নাচ জাতকে থ্রীফীন করে ফেল্চে—সার পৌরোহিত্যের অত্যাচার ভারতের মধ্যে সর্ববাপেক্ষা যেখানে বেশী, সেই ত্রিবাঙ্কুরে, যেখানে ব্রাহ্মণগণ সমুদয় ভূমির স্বামী, এবং স্ত্রীলোকেরা, এমন কি, রাজবংশীয়া মহিলাগণ পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণগণের উপপত্নীরূপে বাস করা খুব সম্মানের বিষয় জ্ঞান করিয়া থাকে, তথাকার সিকি ভাগ থ্রীষ্টান হইয়া গিয়াছে। আর আমি ভাদের দোষও দিতে পারি না। তাদের আর কোন বিষয়ে অধিকার আছে বলুন ? হে প্রভু, কবে মানুষ অপর মানুষকে ভাইএর স্থায় দেখিবে ?

> আপনারই বিবেকানন্দ।

( \ \

# ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়।

George W. Hale, 541, Dearborn Avenue Chicago.

১৯শে মার্চ্চ, ১৮৯৪।

# কল্যাণবরেষু,—

এদেশে আসিয়া অবধি তোমাদের পত্র লিখি নাই।
কিন্তু হরিদাস ভাইএর

ক্ষ পত্রে সকল সমাচার জ্ঞাত

হইলাম। G. C. Ghosh † এবং তোমরা যে হরিদাস
ভাইএর যথোচিত খাতির করিয়াছ, তাহা বড়ই ভাল।

এদেশে আমার কোনও অভাব নাই; তবে ভিক্ষা চলে না, পরিশ্রাম অর্থাৎ উপদেশ করিতে হয় স্থানে স্থানে। এদেশে যেমন গরম, তেল্পি শীত। গরমি কলিকাতার অপেক্ষা কোন অংশে কম নহে। শীতের কথা কি বলিব, সমস্ত দেশ তু হাত তিন হাত, কোথাও ৪।৫ হাত বরকে ঢাকা। দক্ষিণভাগে বরফ নাই। বরফ তো ছোট জিনিষ।

 <sup>\*</sup> হরিদাস ভাই—জুনাগড়ের ভৃতপূর্ব্ব দেওয়ান। স্বামীজির
আমেরিকা যাইবার পূর্বেই ইহার সহিত বিশেষ পরিচয় হয় এবং
ইহার সাহায়েই তাঁহার ভারতবর্বের অনেক রাজারাজড়ার সহিত
বিশেষ অনুলাপ হয়।

<sup>\* †</sup> ৮গিরিশচন্দ্র ঘোষ—বিখ্যাত নাটকরচরিতা ও **অভিনেতা**।

যখন পারা জিরোর উপর ৩২ থাকে, তখন বরফ পড়ে। কলিকাতায় কদাচ ৬০ হয়—জিরোর উপর, ইংলণ্ডে কদাচ জিরোর কাছে যায়। এখানে পারার পো জিরোর নীচে ৪০।৫০ তক নেবে যান। উত্তরভাগে কানাডায় পারা জমে যায়। তথন আল্কোহল্ থার্মোমিটর্ ব্যবহার করিতে হয়। যখন বড্ড ঠাণ্ডা, অর্থাৎ যখন পারা জিরোর উপর ২০ ডিগ্রিরও নীচে থাকে, তখন বরফ পড়ে না। আমার বোধ ছিল বরফ পড়া একটা বড় ঠাগু। তা নয়, বরফ অপেকাকৃত গরম দিনে পড়ে। বেজায় ঠাণ্ডায় একরকম নেশা হয়। গাড়ী চলে না, শ্লেজ চক্রহীন ঘস্ডে যায়! সব জমে কাঠ—নদী নালা লেকের (হ্রদের) উপর হাতী চলে যেতে পারে। নায়াগারার প্রচণ্ড প্রবাহশালী বিশাল নির্বার জমে পাথর !!! কিন্তু আমি বেশ আছি। প্রথমে একট্ট ভয় হয়েছিল, তার পর গরজের দায়ে একদিন রেলে করে কানাভার কাছে, দ্বিতীয় দিন দক্ষিণ আমেরিকা লেক্চার করে বেড়াচিচ। গাড়ী ঘরের মত Steam pipe ( ষ্টিম্ পাইপ্—নলযোগে চালিত বাষ্প) যোগে খুব গরম,আর চারি দিকে বরফের রাশি ধপ্ ধপে সাদা—সে অপূর্বব শোভা।

বড় ভয় ছিল যে, আমার নাক কাণ খসে যাবে, কিন্তু আজিও কিছু হয় নাই। তবে রাশীকৃত গরম কাপড় তার উপর সলোম চামড়ার কোট, জুতো, জুতোর উপর পশমের জুতো ইত্যাদি আরত হয়ে বাহিরে যেতে হয়। , নিঃশ্বাস বেরুতে না বেরুতেই দাড়িতে জমে যাচেচন। তাতে তামাসা কি জান ? বাড়ীর ভেতর জলে এক ডেলা বরফ না দিয়ে এরা পান করে না। বাড়ীর ভেতর গরম কি না, তাই। প্রত্যেক ঘরে, সিঁড়িতে Steam pipe গরম রাখ্চে। কলা-কোশলে এরা অদ্বিতীয়, ভোগে বিলাসে অদ্বিতীয়,পয়সা রোজগারে অদ্বিতীয়, খরচে অদ্বিতীয়। কুলিয় রোজ ৬ টাকা, চাকরের তাই, ৩ টাকার কম ঠিকা গাড়ী পাওয়া যায় না। চারি আনার কম চুরুট নাই। ২৪ টাকার মধ্যবিৎ জুতো একজোড়া। ৫০০ টাকায় একটা পোষাক। যেমন রোজগার, তেমনি খরচ। একটা লেক্চার ২০০।৩০০ ৫০০।২০০০।৩০০০ পর্যাস্ত। আমি ৫০০ টাকাঃ পর্যাস্ত পাইয়াছি। অবশ্য—আমার এখানে এখন পোহাবার। এরা আমায় ভালবাসে, হাজার হাজার লোক আমার কথা শুনিতে আসে।

<sup>\*</sup> বিখ্যাত চিকাগো বক্তৃতার পর স্বামীজি একটা Lecture Bureauর (বক্তৃতা কোম্পানি—ইহারা ভাল ভাল বক্তা সংগ্রহ করিয়া তাহাদের দ্বারা বক্তৃতা দেওয়াইয়া থাকে এবং বক্তৃতার সমৃদর বন্দোবস্ত করে। টিকিট বিক্রয় করিয়া যে টাকা পার, তাহার কতকাংশ ঐ বক্তাকে দিয়া থাকে ) সহিত মিলিত হইয়া কিছুদিন আমেরিকার বিভিন্ন স্থানে বক্তৃতা করেন। এই সময়ে আনকে ইহাকে এইরূপ ব্যাইয়া দিয়াছিল যে, পয়সা না লইলে এখানে কেহ বক্তৃতা ভনেনা। কিন্তু পরে যথন দেখিলেন, ইহাতে স্বাধীনভাবে কার্য্য করা অসম্ভব, তথন ইহাদের সহিত সমৃদয় সংশ্রব পরিতার্গ করিয়া বক্তৃতাশক্ত অর্থের অধিকাংশ ভারতের নানা সংকার্য্যে দান করিয়া বিনা পরসায় বক্তৃতা দিতে আরম্ভ করেন।

প্রভুর ইচ্ছা — মশায়ের সঙ্গে এখানে দেখা। প্রথমে বড়ই প্রীতি, পরে যখন চিকাগো শুদ্ধ নরনারী আমার উপর ভেঙ্গে পড়্তে লাগ্ল, তখন — ভায়ার মনে আগুন জ্লালো! \* \* \* \*

ভায়া, সর যায়, ওই পোড়া হিংসেটা যায় না। # # আমাদের জাতের ঐটে দোষ, খালি পরনিন্দা আর পরশ্রীকাতরতা। হাম্ বড়, আর কেউ বড় হবে না। "যে নিম্বন্তি পরহিতং নিরর্থকং তে কে ন জানীমহে।"\* ভর্তৃহরি। এদেশের মেয়ের মত মেয়ে জগতে নাই। কি পবিত্র, স্বাধীন, স্বাপেক্ষ, আর দয়াবতী—মেয়েরাই এদেশের সব। বিছে বুদ্ধি সব তাদের ভেতর। "যা শ্রীঃ স্বয়ং স্কুকৃতীনাং ভবনেষু" ( যিনি পুণ্যবান্দের গুহে স্বয়ং লক্ষ্মীস্বরূপিণী) এদেশে, আর "পাপাত্মনাং क्रमरत्रधनक्यीः" ( পাপাত্মাগণের क्रमरत्र अनक्यीयक्रिंभी ) আমাদের দেশে, এই বোঝ। হরে, হরে, এদের মেয়েদের দেখে আমার আকেল গুড়ুম্, "র্থ শ্রীস্থমীখরী বং হ্রী:" ইত্যাদি। ( তুমিই লক্ষ্মী, তুমিই ঈশ্বরী, তুমিই লজ্জা-স্বরূপিণী )। "যা দেবী সর্ব্বভূতেরু শক্তিরূপেণ সংস্থিত।" (যে দেবী সর্ববভূতে শক্তিরূপে অবস্থিতা) ইত্যাদি। এ দেশের বরফ যেমনি সাদা, তেমন হাজার হাজার মেয়ে আছে, যাদের মন তেমনি পবিত্র। আর আমাদের দশ

শ যাহার। নিরর্থক পরের অনিষ্টসাধন করে, তাহারা ধে কিরপ লোক, তাহা বলিতে পারি না।

বৎসরের বেটা-বিউনিরা! \* \* প্রভো, এখন বুঝ্তে পার্ছি। আরে দাদা, "যত্র নার্যাস্ত নন্দান্তে তত্র দেবতাঃ" ( যেখানে দ্রীলোকেরা আনন্দে থাকে, দেবতারাও তথায় আনন্দ করেন) বুড় মন্মু বলেছে। আমরা মহাপাপী; দ্রীলোককে স্থণ্যকীট, নরকমার্গ ইত্যাদি বলে বলে অধোগতি হয়েছে। বাপ্, আকাশ পাতাল ভেদ !! "যাথা-তথ্যতো অর্থান্ ব্যদধাতি।" ইশ-উপ। (যথোপযুক্তভাবে কর্মফল বিধান করেন )। প্রভু কি গপ্পিবাজিতে ভোলেন ? প্রভু বলেছেন, "বুম স্ত্রী বুম পুমানসি বং কুমার উত বা কুমারী," ইত্যাদি। খেতাশ্বতর-উপ। ( তুমিই স্ত্রী, তুমিই পুরুষ, তুমিই বালক ও তুমিই বালিকা)। আর আমরা বল্ছি,—"দূরমপসর রে টণ্ডাল।" (ওরে চণ্ডাল, দূরে সরিয়া যা); "কেনৈষা নির্মিতা নারী মোহিনী," ইত্যাদি। (কে এই মোহিনী নারীকে নির্ম্মাণ করিয়াছে ? ) দক্ষিণ দেশে যা দেখেছি, উচ্চজাতির নীচের উপর যে অত্যাচার! \* \* বে ধর্ম গরীবের তুঃখ দূর করে না, মাসুষকে দেবতা করে না, তা কি আবার ধর্ম্ম ! আমাদের কি আর ধর্ম্ম ? আমাদের "ছুৎমার্গ," খালি "আমায় ছুঁরো ना," "आभाग्र ছूँ स्त्रा ना"। एक क्रि ! य एमए नत्र वर् वर् মাথাগুলো আজ তু হাজার বৎসর খালি বিচার কর্ছে, ডান হাতে খাব, কি বাঁ হাতে, ডান্ দিক থেকে জল নেব, কি বাঁ দিক্ থেকে—# # তাদের অধোগতি হবে না ত কার হবৈ ? "কালঃ স্থপ্তের্ জাগর্ত্তি কালো হি তুরতিক্রমঃ।"

(সকলেই নিদ্রিত হইয়া থাকিলেও কাল জাগরিত থাকেন, কালকে অতিক্রম করা বড়ই কঠিন)। তিনি জানিতেছেন, তাঁর চক্ষে কে ধূলো দেয় বাবা!

যে দেশে কোটি কোটি মানুষ মহুয়ার ফুল খেয়ে থাকে, আর দশ বিশ লাখ্ সাধু আর ক্রোর দশেক ব্রাহ্মণ ঐ গরীবদের রক্ত চুষে খায়, আর তাদের উন্নতির কোনও চেফ্টা করে না, সে কি দেশ,না নরক ! সে ধর্ম্ম, না পৈশাচ নৃত্য ! দাদা, এইটা তলিয়ে বোঝ—ভারতবর্ষ ঘুরে ঘুরে দেখেছি। এ দেশ দেখেছি। কারণ বিনা কার্যা হয় কি ? পাপ বিনা সাজা মিলে কি ?

সর্ববশাস্ত্রপুরাণেযু ব্যাসস্থ বচনদ্বয়ং। পরোপকারস্ত পুণ্যায় পাপায় পরপীড়নম্॥

(সমুদয় শাস্ত্র ও পুরাণে ব্যাসের তুইটী বাকা আছে— পরোপকার করিলে পুণ্য ও পরপীড়ন করিলে পাপ উৎপন্ন হয়।)

সত্য নয় কি ?

দাদা, এই সব দেখে—বিশেষ দারিদ্য আর অজ্ঞতা দেখে আমার ঘুম হয় না ; একটা বৃদ্ধি ঠাওরালুম—Cape কমোরিণে (কুমারিকা অন্তরীপে) মা কুমারার মন্দিরে বসে—ভারতবর্ষের শেষ পাগর টুক্রার উপর বসে—এই যে আমরা এত জন সন্মাসী আছি, ঘুরে ঘুরে বেড়াচিচ, লোককে metaphysics (দর্শন) শিক্ষা দিচিছ, এস্ব পাগঃ লামি। খালি পেটে ধর্ম্ম হয় না—গুরুদেব বল্তেন না গ ঐ যে গরীবগুলো পশুর মত জীবন যাপন কর্ছে, তার কারণ মূর্থতা; আমরা আজ চার যুগ ওদের রক্ত চুসে খেয়েছি, আর তু পা দিয়ে দলিয়েছি।

মনে কর, \* \* যদি কতকগুলি নিঃস্বার্থ পরহিতচিকীযু সন্ম্যাসী গ্রামে গ্রামে বিভা বিতরণ করে বেড়ায়, নানা উপায়ে নানা কথা, map, camera, globe (মানচিত্ৰ, ক্যামেরা, গোলক) ইত্যাদি সহায়ে আচণ্ডালের উন্নতি-কল্লে বেড়ায়. তা হলে কালে মঙ্গল হতে পারে কিনা। এ সমস্ত প্ল্যান আমি এইটুকু চিঠিতে লিখুতে পারি না। ফল কথা—If the mountain does not come to Mahomet, Mahomet must to the mountain. (১) গরীবরা এত গরীব তারা স্কুল পাঠশালে আসিতে পারে না. আর কবিতা ফবিতা পড়ে তাদের কোনও উপকার নাই। We as a nation have lost our individuality and that is the cause of all mischief in India. We have to give back to the nation its lost individuality and raise the masses. The Hindu, the Mahommedan, the Christian, all have trampled them under foot. Again the force to raise

<sup>( &</sup>gt; ) পাহাড় যদি মহম্মদের নিকট না বার, মহম্মদ পাহাড়ের নিকট ব্লাবে। অর্থাৎ গরীবের ছেলেরা যদি স্থলে এসে লেখাপড়া শিথ তে না পারে, তাদের বাড়ী বাড়ী গিরে তাদের শিথাতে হবে।

them must come from inside, i, e,, from the orthodox Hindus. In every country the evils exist not with but against religion. Religion therefore is not to blame—but men. ()

এটা কর্তে গেলে প্রথম চাই লোক, দ্বিতীয় চাই প্রয়া। গুরুর কুপায় প্রতি সহরে আমি ১০।১৫ লোক পাব। প্রসার চেফ্টায় তার পর ঘুরুলাম, ভারতবর্ষের লোক প্রসা দেবে !!! \* \* Selfishness Personified (২)—তারা দেবে! তাই আমেরিকায় এসেছি, নিজে রোজকার করিব, করে দেশে যাব and devote the rest of my life to the realization of this one aim of my life. (৩)

<sup>(</sup>১) আমাদের জাতটা নিজেদের বিশেষত্ব হারিয়ে ফেলেছে, সেই জানাই ভারতে এত তঃথকপ্ট। সেই জাতীয় বিশেষত্বর বিকাশ যাতে হয়, তাই কর্ত্তে হবে—নীচ জাতকে তুল্তে হবে। হিল্, মুসলমান, খ্রীপ্টান সকলেই তাদের পায়ে দলেছে। আবার তাদের ওঠাবার যে শক্তি, তাও আমাদের নিজেদের ভিতর থেকে আন্তে হবে—গাঁটি হিল্দেরই এ কাজ কর্ত্তে হবে। সব দেশেই যা কিছু দোষ দেখা যায়, তা তাদের দেশের ধর্মের দোষ নয়, ধর্ম ঠিক ঠিক পালন না করার দর্শই এই সব দোষ দেখা যায়। স্কতরাং ধর্মের কোন দোষ নাই, লোকেরই দোষ।

<sup>(</sup>२) মূর্তিমান স্বার্থপরতা।

<sup>(</sup>৩) আর আমার জীবনের অবশিষ্ট ভাগ আমার জীবনের এই এক উদ্দেশ্যের সিদ্ধির জন্য লাগ্বো।

যেমন আমাদের দেশে Social virtueর (যে সকল গুণে সমগ্র সমাজ উপকৃত হয়, সেই সকল গুণের) অভাব, তেমনি এ দেশে Spirituality নাই, এদের spirituality দিচ্চি, এরা আমায় পয়সা দিচে। কতদিনে সিদ্ধকাম হব জানিনা, \* \* এরা hypocrite (কপট) নয়, আর jealousy (ঈর্ষ্যা) একেবারে নাই। হিন্দুস্থানের কারও উপর depend (নির্ভর) করি না। নিজে প্রাণপণ করে রোজকার করে নিজের plans carry out (উদ্দেশ্য কার্য্যে পরিণত) কর্বো or die in the attempt (কিম্বা ঐ চেম্টায় মর্বো)। "সম্মিনিত্তে বরং ত্যাগো বিনাশে নিয়তে সতি।" (যথন মৃত্যু নিশ্চিত, তথন সৎ উদ্দেশ্যে দেহত্যাগ করা বরং ভাল)।

তোমরা হয়ত মনে করিতে পার, কি Utopian nonsense (অসম্ভব বাজে কথা)! \*\*কিন্তু গুরুদেব will show me the way out (আমাকে পথ দেখাইবেন) ইতি। Jealousy ত্যাগ করে এককাট্টা হয়ে থাক্তে পারে না, ঐটে আমাদের জাতের দোষ, national sin (জাতীয় পাপ)!!! এদেশে ঐটে নাই, তাই এরা এত বড়।

আমাদের মত কৃপনশুক ত ছনিয়ায় নাই। কোনও একটা নৃতন জিনিস কোনও দেশ থেকে আস্থক দিকি, আমেরিকা সকলের আগে নেবে। আর আমরা ? আমাদের মত ছুনিয়ায় কেউ নেই "আর্য্য" বংশ !!! \* \* \* কিমধিকমিতি—বিবেকানন্দ। (৩) ( ইংরাজী হইতে অনূদিত ) আমেরিকা, ১৮৯৪।

প্রিয় ধর্ম্মপাল,

আমি তোমার কলিকাতার ঠিকানা ভুলিয়া গিয়াছি, তাই মঠের ঠিকানায় এই পত্র পাঠাইলাম। আমি তোমার কলিকাতার বক্তৃতার কথা এবং উহা দ্বারা কিরূপ আশ্চর্য্য ফল হইয়াছিল, তাহা সব শুনিয়াছি। \* \* \*

এখানকার জনৈক কর্ম্ম হইতে অবসরপ্রাপ্ত মিশনরি আমাকে ভাই বলিয়া সম্বোধন করিয়া একখানি পত্র লেখেন, তার পর তাড়াতাড়ি আমার সংক্ষিপ্ত উত্তরটা ছাপিয়ে একটা হুজুক কর্বার চেন্টা করেন। তবে তুমি অবশ্য জানো, এখানকার লোকে এরূপ ভদলোকদের কিরূপ ভাবিয়া থাকে। আবার সেই মিশনরিটাই গোপনে আমার কতকগুলি বন্ধুর কাছে গিয়ে তাঁরা যাতে আমার কোন সহায়তা না করেন, তার চেন্টা করেন। অবশ্য তিনি তাঁদের কাছ থেকে অবিমিশ্র মুণাই পেলেন। আমি এই লোকটার ব্যবহারে একেবারে অবাক্ হয়ে গেছি। একজন ধর্ম্মের প্রচারক—তাঁর এইরূপ সব কপট ব্যবহার! তুংখের বিষয়—সব দেশে, সব ধর্ম্মেই এইরূপ ভাব বেজায়।

গত শীতকালে আমি এ দেশে খুব বেড়িয়েছি—যদিও শীত অতিরিক্ত ছিল, আমার তত শীত বোধ হয়নি। মনে করেছিলুম—ভয়ানক শীত ভোগ কর্তে হর্বে, কিন্তু ভালয় ভালয় কেটে গেছে। 'স্বাধীন ধর্ম্মসভার' (Free Religious Societyর) সভাপতি কর্ণেল নেগিন্সনকে তোমার অবশ্য স্মরণ আছে—তিনি খুব যত্নের সহিত তোমার খবরাখবর সব নিয়ে থাকেন। সেদিন অক্সফোর্ডের (ইংলগু) ডাঃ কার্পেণ্টারের সঙ্গে সাক্ষাৎ হল। তিনি প্লাইমাউথে বৌদ্ধধর্মের নীতিতত্ব সম্বন্ধে বক্তৃতা দিলেন। বক্তৃতাটী বৌদ্ধধর্মের প্রতি খুব সহামুভৃতি ও পাণ্ডিত্যপূর্ণ। তিনি তোমার সম্বন্ধে আর তোমার কাগজের সম্বন্ধে থোজ কর্লেন। আশা করি, তোমার মহান্ উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে। যিনি 'বহুজনহিতায় বহুজনস্থায়' এসেছিলেন, ভুমি তাঁয় উপযুক্ত দাস।

তোমার যখন অবকাশ থাক্বে, তখন দয়া করে আমার সম্বন্ধে সব কথা আমায় লিখ্বে। তোমার কাগজে আমি সময়ে সময়ে ক্ষণিকের জন্ম তোমার সাক্ষাৎ পেয়ে থাকি। ইণ্ডিয়ান্ মিররের মহামনা সম্পাদক মহাশয় আমার প্রতি সমানভাবে অনুগ্রহ করিয়া আসিতেছেন—তজ্জন্ম তাঁহাকে অনুগ্রহপূর্বক আমার পরম ভালবাসা ও কৃতজ্ঞতা জানাইবে।

কবে আমি এদেশ ছাড়্ব, জানি না। তোমাদের থিওজফিক্যাল্ সোসাইটির মিঃ জজ ও অক্যান্থ অনেক সভ্যের সহিত আমার পরিচয় হয়েছে। তাঁরা সকলেই খুব ভদ্র ও সরল, আর অধিকাংশ্ই বেশ শিক্ষিত।

• মি: জজ খুব কঠোর পরিশ্রমী—তিনি থিওক্সকি

প্রচারের জন্য সম্পূর্ণরূপে জীবন সমর্পণ করেছেন। এদেশে তাঁদের ভাব লোকের ভিতর খুব প্রবেশ করেছে, কিন্তু গোঁডা ক্রিশ্চানুরা তাঁদের পছন্দ করে না। সে ত তাদেরই ভুল। ছয় কোটি ত্রিশ লক্ষ লোকের মধ্যে এক কোটি নব্বই লক্ষ লোক কেবল খ্রীষ্টধর্ম্মের কোন না কোন শাখার অন্তর্ভুক্ত। খ্রীষ্টীয়ানগণ বাকি লোকদের কোন রকম ধর্ম্ম দিতে পারেন না। যাদের আদতে কোন ধর্ম্ম নেই, থিওজফিফীরা যদি তাদের কোন না কোন আকারে ধর্মা দিতে কৃতকার্য্য হন, তাতে গোঁড়াদেরই বা আপত্তির কারণ কি, তা ত বুঝ্তে পারিনি। কিন্তু থাঁটি গোঁড়া গ্রীষ্টধর্ম এদেশ হতে ক্রতগতিতে উঠে যাচ্ছে। এখানে থ্রীষ্টধর্মের যে রূপ দেখুতে পাওয়া যায়, তা ভারতের থ্রীষ্টধর্ম্ম হতে এত তফাৎ যে বলবার নয়। ধর্ম্মপাল, তুমি শুনে আশ্চর্য্য হবে যে, এ দেশে এপিকোপ্যাল্\* এমন কি, প্রেস্বিটেরিয়ান্। চার্চের ধর্মাচার্য্যদের মধ্যে আমার অনেক বন্ধু আছেন। তাঁরা তোমারই মত উদার. আবার ত্রাদের নিজের ধর্ম্ম অকপটভাবে বিশাস করেন। প্রকৃত ধার্ম্মিক লোক সর্ব্যত্রই উদার হয়ে থাকেন। তাঁর ভিতরে যে প্রেম আছে. তাইতে তাঁকে বাধ্য হয়ে উদার

এপিয়োপ্যাল্ চার্চ্চ — যাহাতে শাসনভার বিশপগণের হত্তে
ন্যস্ক থাকে। ইহাদের অধীনে আর হই শ্রেণীর যাজক থাকেন।

<sup>+</sup> প্রেস্বিটেরিয়ান্ চার্চ্চ — যাহাতে শাসনভার স্মানপদক্ষ্
। প্রীষ্ট বা যাজকগণের হস্তে ন্যন্ত থাকে।

হতে হয়। কেবল যাঁদের কাছে ধর্ম একটা ব্যবসামাত্র, তাঁরাই ধর্ম্মের ভিতর সংসারের ঝগড়া বিবাদ স্বার্থপরতা এনে—ব্যবসার খাতিরে এইরূপ সঙ্কীর্ণ ও বিকটভাবাপন্ন হ'তে বাধা হন।

তোমার চিরভ্রাতৃপ্রেমাবন্ধ বিবেকানন্দ।

(8)

ওঁ নমো ভগবতে রামকুষ্ণায়।

व्यञ्जिकमर्ययु

১৮৯৪, গ্রীম্মকাল।

তোমাদের পত্র পাইয়া সকল সমাচার জ্ঞাত হইলাম।

—শোকসম্বাদে তুঃখিত হইলাম। প্রভুর ইচ্ছা। এ কার্য্য-ক্ষেত্র, ভোগক্ষেত্র নহে, সকলেই কায ফুরুলে ঘরে যাবে, কেউ আগে কেউ পাছে।—গেছে, প্রভুর ইচ্ছা।
মহোৎসব বড়ই ধূমধামে হয়েছে, বেশ কথা, তাঁর নাম যতই ছড়ায়, ততই ভাল। তবে একটা কথা—মহাপুরুষেরা বিশেষ শিক্ষা দিতে আসেন, নামের জন্ম নহে, কিন্তু চেলারা তাঁদের উপদেশ বানের জলে ভাসাইয়া নামের জন্ম মারামারি করে—এই ত পৃথিবীর ইতিহাস। তাঁর নাম লোকে নেয় বা না নেয়, আমি কোনও খাতিরে আনি না, তবে তাঁর উপদেশ, জীবন, শিক্ষা যাতে জগতে ছড়ায়, তার জন্ম প্রাণপণ চেষ্টা করিতে প্রস্তুত। আমার মহাভয়-ঠাকুরীবর। ঠাকুরঘর মন্দ নয়, তবে ঐটা all in all

( সর্ববিশ্ব ) করে সেই পুরোণ ফ্যাসানের nonsense ( বাজে ব্যাপার ) করে ফেল্বার একটা tendency ( ঝোঁক ) আছে, আমার তাই ভয়। আমি জানি, তারা কেন ঐ পুরোণ ছেঁড়া ceremonial ( অনুষ্ঠানপদ্ধতি ) নিয়ে ব্যস্ত। ওদের spirit ( অন্তরাত্মা ) চায় work ( কায ), কোনও outlet ( বাহির হবার পথ ) নেই, তাই ঘণ্টা নেড়ে energy ( শক্তি ) খরচ করে।

তোকে একটা নূতন মতলব দিচ্চি। যদি কার্য্যে পরিণত কর্তে পারিস্, তবে জান্ব, তোরা মরদ আর কাযে আস্বি। সকলে মিলে একটা যুক্তি কর। গোটা-কত ক্যামেরা, কতকগুলো ম্যাপ, গ্লোব, কিছু chemicals (রাসায়নিক দ্রব্য ) ইত্যাদি চাই। তার পর একটা মস্ত কুঁড়ে চাই। তার পর কতকগুলো গরীব গুরবো জুটিয়ে আনা চাই। তার পর তাদের Astronomy, Geography (জ্যোতিষ, ভূগোল) প্রভৃতির ছবি দেখাও আর রামকৃষ্ণ পরমহংস উপদেশ কর। কোন্ দেশে কি হয়, কি হচ্চে, এ তুনিয়াটা কি, তাদের যাতে ঢোক খুলে, তাই চেফা কর। সন্ধ্যের পরে দিন তুপুরে কত গরীব মূর্থ ওখানে আছে, তাদের ঘরে ঘরে যাও—চোক খুলে দাও। পুঁতি পাতড়ার কর্ম নয়—মুখে মুখে শিক্ষা দাও। তারপর ধীরে ধীরে centre extend (কেন্দ্রের প্রসার) কর-পার কি ? না, শুধু ঘণ্টা নাড়া ?

—র কথা মান্দ্রাজ হইতে সকল পাইয়াছি। তারা

তাঁর উপর বড়ই প্রীত।—তুমি যদি কিছুদিন মান্দ্রাজে গিয়ে থাক, তা হলে অনেক কায হয়। কিন্তু প্রথমে এই কাযটা স্থক করে যাও। মেয়ে ভক্তেরা কতকগুলি বিধবা মেয়ে চেলা বনাতে পারে না কি ? আর তোমরা তাদের মাথায় কিঞ্চিৎ বিছে সান্দি দিতে পার না কি ? তার পর তাদের ঘরে ঘরে রামকৃষ্ণ ভজাতে আর সঙ্গে সঙ্গে বিছে শেখাতে পাঠিয়ে দিতে পার না কি ? \* \*\*

উঠে পড়ে লেগে যাও দেখি। গল্প মারা ঘণ্টা নাড়ার কাল গেছে হে বাপু, কার্যা করিতে হইবেক। দেখি, বাঙ্গালীর ধর্মা কতদূর গড়ায়।—গরম কাপড় চাই লিখেছে। এরা গরম কাপড় ইউরোপ আর ইণ্ডিয়া থেকে আনায়। যে দামে এখানে গরম কাপড় কিন্ব, তার সিকি দামে সেই কাপড় কল্কাতায় মিল্বে। \* কবে ইউরোপে যাব জানি না, আমার সকলই অনিশ্চিত—এদেশে এক রকম চলেছে, এই পর্য্যন্ত।

এ বড় মজার দেশ। গরমি পড়েছে—আজ সকাল-বেলা আমাদের বৈশাখের গরম আর এখন এলাহাবাদের মাঘমাসের শীত!! চার ঘণ্টার ভেতর এত পরিবর্ত্তন! এখানের হোটেলের কথা কি বলিব! নিউইয়র্কে এক হোটেল আছেন, যেখানে ৫০০০ টাকা পর্যাস্ত রোজ ঘর ভাড়া, খাওয়া দাওয়া ছাড়া। ভোগবিলাসের দেশ ইউরোপেও এমন নাই। এরা হল পৃথিবীর মধ্যে ধনী দেশ—টীকা খোলামকুচির মত খরচ হয়ে যায়। জামি

কদিচ হোটেলে থাকি। \* \* এখন মূলুক শুদ্ধ লোক আমায় জানে, স্থতরাং যেখানে যাই, আগ বাড়িয়ে আমায় ঘরে তুলে নেয়। হ— যার বাড়িতে চিকাগোয় আমার centre (কেন্দ্র), তাঁর স্ত্রীকে আমি মা বলি আর তাঁর মেয়েরা আমাকে দাদা বলে। এমন মহা পবিত্র দয়ালু পরিবার আমি ত আর দেখি না। আরে ভাই, তা নইলে কি এদের উপর ভগবানের এত কুপা ? কি দয়া এদের! যদি খবর পেলে যে, একজন গরীব ফলানা জায়গায় কষ্টে রয়েছে, মেয়েমদে চল্ল। তাকে খাবার কাপড় দিতে—কায জুটিয়ে দিতে! আর আমরা কি করি!

এরা গরমিকালে বাড়ী ছেড়ে বিদেশে অথবা সমুদ্রের কিনারায় যায়। আমিও যাব একটা কোনও জায়গায়—এখনও ঠিক করি নাই। আর সকল যেমন ইংরেজদের দেখেছ, তেম্মি আর কি। বইপত্র সব আছে বটে, কিন্তু মহা মাগ্গি, সে দামে ৫ গুণো সেই জিনিস কল্কাতায় মেলে অর্থাৎ এরা বিদেশী মাল দেশে আস্তে দেবে না। মহা কর বসিয়ে দেয়—কাযেই আগুন হয়ে দাঁড়ায়। আর এরা বড় একটা কাপড় চোপড় বনায় না—এরা যন্ত্র আওজার আর গম, চাল, তুলা ইত্যাদি তৈয়ার করে—তা সন্তা বটে।

ভাল কথা, এখানে ইলিস মাছ অপর্য্যাপ্ত আজকাল। ভরপেট খাও, সব হজম। ফল অনেক—কলা, লেবু, পেয়ারা, আপেল, বাদাম, কিসমিস, আঙ্গুর যথেষ্ট, আরও অনেক ফল কালিফোর্ণিয়া হতে আসে। আনারস ঢের— তবে আম, নিচু ইত্যাদি নাই।

একরকম শাক আছে, spinach—যা রাঁধিলে ঠিক আমাদের নটে শাকের মত খেতে লাগে আর যেগুলোকে এরা asparagus বলে, তা ঠিক যেন কচি ডেক্সোর ডাঁটা, তবে চচ্চডি নেই বাবা। কলায়ের দাল কি কোনও দাল নেই, এরা জানেও না। ভাত আছে. পাঁউরুটি আছেন. হর রঙ্গের নানা রকমের মাছমাংস আছেন। এদের খানা ফরাসীদের মত। তুধ আছেন, দই কদাচ, ঘোল অপগ্যাপ্ত। মাঠা (cream) সর্ববদাই ব্যবহার। চায়ে, কাফিতে, সকল তাতেই ঐ মাঠা—cream—সর নয়, দুধের মাঠা। আর মাখনও আছেন, আর বরফজল,—শীত কি গ্রীষ্ম, দিন কি রাত্রি, ঘোর সর্দ্দি কি জ্বর, এন্তের বরফজল। এরা scientific ( বৈজ্ঞানিক ) মানুষ, সর্দ্দিতে বরফজল খেলে বাড়ে শুন্লে হাসে। খুব খাও, খুব ভাল। আর কুল্লি এন্তের নানা আকারের। নায়াগারা falls (জলপ্রপাত) হরির ইচ্ছায় ৭।৮ বার ত দেখ্লুম। খুব grand (মহান্ ও উচ্চভাবোদ্দীপক ) বটে, তবে যত শুনেছ, তা নয়। একদিন শীতকালে aurora borealis# হয়েছিল।

—বোধ হয় এতদিনে বেশ সেরে গেছে।—র ঘুরঘুরে

পৃথিবীর উত্তরভাগে রাত্রিকালে কথনও কথনও নভোমগুলে একপ্রকার কম্পমান বৈছ্যতিক আলোক দেখা দিয়া থাকে।
উহা নানা আকারের এবং নানাবর্ণের হইয়া থাকে।

রোগ এখনও শান্তি হয় নাই। একটা power of organization ( সঙ্বপরিচালনাশক্তি ) চাই—বুঝেছ ?—র originality (মোলিকতা ) ভারি কম, তবে খুব good workman, persevering (ভাল কাষের লোক—অধ্যবসায়শীল), সেটা বড়ই দরকার, আর খুব executive (কাষের লোক)। কতকগুলো চেলা চাই—fiery young men (অগ্নিমন্ত্রে দীক্ষিত যুবক), বুঝ্তে পার্লে?—intelligent and brave (বুদ্ধিমান ও সাহসী), যমের মুখে যেতে পারে, সাঁতার দিয়ে সাগর পারে যেতে প্রস্তুত, বুঝ্লে? Hundreds (শত শত) ঐ রকম চাই, মেয়ে মদ্দ both ( তুই )। প্রাণপণে তারই চেফা কর। চেলা বনাও আর আমাদের purity drilling ( পবিত্রতার সাধন) যত্ত্রে ফেলে দাও।

Indian Mirrorকে পরমহংস মশায় নরেনকৈ হেন বল্তেন তেন বল্তেন, কেন বল্তে গেলে—আর আজগুরি ফাজগুরি যত—পরমহংস মহাশয়ের বুঝি আর কিছুই ছিল না ? থালি thought reading আর nonsense (পরচিত্তবিজ্ঞান আর বাজে ) আজগুরি ! ! \* \* \*—কে আর—কে আমার বহুত বহুত দণ্ডবৎ লান্তিবৎ ইন্তিকবৎ ছতরীবৎ দিবে।—আনাগোনা কর্ছে, বেশ বেশ।—কে তোমরা চিঠিপত্র লেখ—আমার ভালবাসা জানিও ও যত্ন ক'রো। সব ঠিক আস্বে ধীরে ধীরে। আমার বহুত চিঠিলিখ্বার সময় বড় একটা হয় না। Lecture ফেক্টার

ত কিছু লিখে দিই না, একটা লিখে দিয়েছিলুম, যা ছাপিয়েছ। বাকি সব দাঁড়াঝাঁপ, যা মুখে আসে, গুরুদেব যুটিয়ে দেন। কাগচ পত্রের সঙ্গে কোনও সম্বন্ধও নাই। একবার ডিটুয়েটে তিন ঘণ্টা ঝাড়া বুলি ঝেড়েছিলুম। আমি নিজে অবাক্ হয়ে যাই সময়ে সময়ে; 'মধো তোর পেটে এতও ছিল'!! এরা সব বলে পুঁথি লেখ, একটা এইবার লিখ্তে ফিক্তে হবে দেখ্ছি। ঐ ত মুস্কিল, কাগজ কলম নিয়ে কে হেস্পাম করে বাবা! \*\* \*\*

সমাজকে, জগৎকে electrify ( বৈছ্যুতিক শক্তিতে অমুপ্রাণিত ) করিতে হইবে। বসে বসে গল্পবাজির আর ঘণ্টানাড়ার কাষ ? ঘণ্টানাড়া গৃহস্থের কর্ম্ম, তোমাদের কাষ distribution and propagation of thought currents (ভাবপ্রবাহ বিস্তার )। \* \* \*

Character formed (চরিত্র গঠিত) হয়ে যাগ্, তার পর আমি আস্ছি, বুঝ্লে ? ছ হাজার, দশ হাজার, বিশ হাজার সন্ন্যাসী চাই, মেয়ে মদ্দ—বুঝ্লে ? চেলা চাই at any risk (যে কোন রকমে হোক্)। তাঁদের গিয়ে বল্বে আর তোমরা প্রাণপণে চেন্টা করো। গৃহস্থ চেলার কাম নয়, ত্যগী—বুঝলে ? এক এক জনে ১০০ মাথা মুড়িয়ে ফেল, young educated men—not fools (শিক্ষিত যুবক—আহাম্মক নয়), তবে বলি বাহাছুর। ছলস্থল বাঁধাতে হবে, ছাঁকো ফুঁকো ফেলে কোমর বেঁধে খাড়া হয়ে খাও—মান্দ্রাজ কলিকাতার মাঝে বিদ্যুতের মত চক্র মার

দিকি বার কতক, যায়গায় যায়গায় centre (কেন্দ্র ) কর, খালি চেলা কর, মেয়ে মদ্দ যে আসে দে মাথা মুড়িয়ে, তার পর আমি আস্ছি। মহা spiritual tidal wave (আধ্যাত্মিক বন্যা) আস্ছে—নীচ মহৎ হয়ে যাবে, মূর্থ মহাপণ্ডিতের গুরু হয়ে যাবে তাঁর কুপায়—''উত্তিষ্ঠত জাগ্রত প্রাপ্য বরান্ (goal) নিবাধত।"

Life is in ever expanding, contraction is death. ( সদাই বিস্তার—জীবন, সঙ্কোচই মৃত্যু। ) যে আত্মস্তরী আপনার আয়েস খুঁজ্ছে, কুড়েমি কর্ছে, তার নরকেও যায়গা নাই। যে আপনি নরকে পর্যান্ত গিয়ে জীবের জন্ম কাতর হয়, চেফ্টা করে, সেই রামকুষ্ণের পুত্র, ইতরে কৃপণাঃ ( অপরে হানবুদ্ধি )। যে এই মহা সন্ধিপুজার সময় কোমর বেঁধে খাড়া হয়ে গ্রামে গ্রামে ঘরে ঘরে তাঁর সন্দেশ বিতরণ করিবে, সেই আমার ভাই, সেই তাঁর ছেলে। এই test (পরীক্ষা), যে রামকুষ্ণের ছেলে, সে আপনার ভাল চায় না, প্রাণাত্যয়েহপি পরকল্যাণচিকীর্ষবঃ (প্রাণত্যাগ হইলেও পরের কল্যাণাকাঞ্জ্মী ) তাঁরা। যারা আপনার আয়েস চায়, কুড়েমি চায়, যারা আপনার জিদের সামনে সকলের মাথা বলি দিতে রাজি, তারা আমাদের কেউ নয়, তারা তফাৎ হয়ে যাক্ এই বেলা ভালয় ভালয়। তাঁর চরিত্র, তাঁর শিক্ষা ধর্ম্ম চারিদিকে ছড়াও। এই সাধন, এই ভজন, এই সাধন, এই সিদ্ধি। উঠ উঠ, মহাতরক অসিছে,

onward, onward, (এগিয়ে যাও, এগিয়ে যাও)। মেয়েমদ্দে আচণ্ডাল সব পবিত্র তাঁর কাছে। Onward, onward, নামের সময় নাই, যশের সময় নাই, মুক্তির সময় নাই, ভক্তির সময় নাই, দেখা যাবে পরে। এখন এ জন্মে অনন্ত বিস্তার, তাঁর মহানু চরিত্রের, তাঁর মহানু জীবনের, তাঁর অনন্ত আত্মার। এই কার্য্য—আর কিছুই নাই। যেখানে তাঁর নাম যাবে, কীটপত**ঙ্গ** পর্য্যন্ত দেবতা হয়ে যাবে, হয়ে যাচেচ, দেখেও দেখ্চ না ? একি ছেলেখেলা, এ কি জ্যোঠামি, একি চেঙ্গড়ামি.—"উত্তিষ্ঠত জাগ্রত"—-হরে হরে। তিনি পিছে আছেন। আমি আর লিখ্তে পারছি না—onward. এই কথাটা খালি বলছি, যে যে এই চিঠি পড়বে, তাদের ভিতর আমার spirit (ভাব) আসুবে, বিশ্বাস কর। Onward, হরে হরে। চিঠি বাজার ক'রনা। আমার হাত ধরে কে লেখাচ্ছে। Onward, হরে হরে। সব ভেসে যাবে— হঁসিয়ার—তিনি আস্ছেন। যে যে তাঁর সেবার জন্য— তাঁর সেবা নয়—তাঁর ছেলেদের—গরীব গুরুবো পাপা তাপা. কীট পতঙ্গ পর্যান্ত তাদের সেবার জন্য যে যে তৈয়ার হবে, তাদের ভিতর তিনি আস্বেন। তাদের মুখে সরস্বতী বস্বে, তাদের চক্ষে মহামায়া মহাশক্তি वम्रावन । यश्वाला नास्त्रिक, व्यविशामी, नत्राधम, विलामी. তারা কি কর্তে আমাদের ঘরে এসেছে ? তারা চলে যাক ৰ

#### পত্ৰাবলী।

আমি আর লিখতে পার্ছি না, বাকি তিনি নিজে বলুনগে। ইতি

विदिक्तानमः।

(0)

৫৪১, ডিয়ারবর্ণ এভিনিউ, চিকাগো,

C/o জৰ্জ্জ ডবলিউ হেল। ১৮৯৪।

कला। नवा. त्रुष्

তোমাদের পত্র পাইয়া অতিশয় আনন্দিত হইলাম।
ম—লীলা শুনিয়া বড়ই ছুঃপিত। গুরুমারা বিছে কর্তে
গেলে ঐ রকম হয়। আমার অপরাধ বড় নাই। সে দশ
বৎসর আগে এখানে এসেছিল,—বড় খাতির ও সম্মান;
এবার আমার পোহাবারো। গুরুদেবের ইচ্ছা, আমি কি
করিব ? এক্ত চটে যাওয়া ম—র ছেলেমান্ষি। যাক্,
উপেক্ষিতব্যং তদ্বচনং ভবৎসদৃশানাং মহাত্মনাং। অপি
কীটদংশনভীরুকাঃ বয়ং রামকুষ্ণতনয়াঃ তদ্ধ্দয়রুধির
পোষিতাঃ ? "অলোকসামান্যমিচিন্তাহেতুকং নিন্দন্তি মন্দাশ্চরিতং মহাত্মনাং" ইত্যাদীনিসংস্ত্র ক্ষন্তবোহয়ং জালাঃ শ
প্রভুর ইচ্ছা—এ দেশের লোকের মধ্যে অন্তদ্ধি

<sup>†</sup> তোমাদের স্থায় মহাত্মাগণের তাহার কথা উপেক্ষা

প্রবাধিত হয়।—র কর্মা তাঁর গতি রোধ করে ? আমার নামের আবশ্যক নাই—I want to be a voice without a form (১)। হ—প্রভৃতি কাহারও আমাকে সমর্থন করিবার আবশ্যক নাই—কোহহং তৎপাদপ্রসরং প্রতিরোদ্ধ্যুং সমর্থিয়িতুং বা কে বান্যে—দয়ঃ ? তথাপি মম হৃদয়কৃতজ্ঞতা—প্রতি। "যিম্মন্ স্থিতো ন তুঃখেন গুরুণাপি বিচাল্যতে"—নৈষঃ প্রাপ্তবান্ তৎপদবীমিতি মতা করুণাদৃষ্ট্যা দ্রষ্ট-ব্যোহয়মিতি। (২) প্রভুর ইচ্ছায় এখনও নাম্যশের ইচ্ছা হৃদয়ে আসে নাই। বোধ হয় আসিবেও না। আমি যন্ত্র তিনি যন্ত্রী। তিনি এই যন্ত্রদারা সহস্র সহস্র হৃদয়ে এই দূরদেশে ধর্ম্মভাব উদ্দীপিত করিতেছেন। \* \* \* সুকং

করা উচিত। আমর। রামক্ষণতনয়, তাঁহার হাদয়ের রক্ত দিয়া তিনি আমাদিগকে পুট করিয়াছেন, আমরা সামান্য পোকার কামড়ে ভয় পাইব ? "মন্দবৃদ্ধি ব্য ক্তগণ মহাত্মাগণের অসাধারণ ও যাহার কোন কারণ সহজে নিদ্দেশ করিতে পারা যায় না,এইরূপ আচরণের নিন্দা করিয়া থাকে," ্কুমারসম্ভব)—ইত্যাদি বাক্য শ্বরণ করিয়া এই মুর্থকে ক্ষমা করা উচিত।

- (১) আমি নিরাকার বাণী হইতে চাই।
- (২) তাঁহার প্রভাববিস্তারের গতিতে বাধা দিবার বা সাহায্য করিবার আমি কে ?—প্রভৃতিই বা কে ? তথাপি—র প্রতি আমার হৃদয় হইতে ক্রতজ্ঞতা জানাইতেছি। "বে অবস্থায় অবস্থিত হইয়া লোকে গুরুতর ছঃখেও বিচলিত না হয়" (গীতা)—এ ব্যক্তি এখন এ শেই অবস্থা পায় নাই মনে করিয়া ইহার প্রতি সদয়ভাবে দৃষ্টি করা উচিত।

#### পত্ৰাবলী।

করোতি বাচালং পঙ্গুং লঞ্চয়তে গিরিং (১),—আমি তাঁহার কপায় আশ্চর্যা। যে সহরে যাই, তোলপাড় হয়। এরা আমার নাম দিয়াছে—Cyclonic Hindu (২)। তাঁর ইচ্ছা মনে রাখিও—I am a voice without a form.

ইংলণ্ডে যাব কি যমলাণ্ডে যাব, প্রভু জানেন। তিনি
সব যোগাড় করে দেবেন। এদেশে একটা চুরটের দাম
এক টাকা। একবার ঠিকাগাড়া চড়লে ৩ টাকা—
একটা জামার দাম ১০০ টাকা। ৯ টাকা রোজ
হোটেল—প্রভু সব যুগিয়ে দেন। \* জয় প্রভু, আমি
কিছুই জানি না। 'সত্যমেব জয়তে নানৃতং সত্যেনৈব
পন্থা বিততো দেবযানঃ।'(৩) 'বিগতভাঃ' হওয়া চাই।
কাপুরুষে ভয় করে, আত্মসমর্থন করে। আমাদের মধ্যে
কেহও যেন আমাকে সমর্থন করিতে অগ্রসর না হয়।

<sup>(</sup>১) বোবাকে বাক্শক্তিসম্পন্ন ও গোড়াকে পর্বত লঙ্ঘন করিতে সমর্থ করে।

<sup>(</sup>২) ঝড়ের মত সামনে যাহাকে পায়, নিজ শক্তিবলৈ তাহাকেই উলটিয়া পালটিয়া দেয়, এক্লপ শক্তিশালী হিন্দু।

<sup>(</sup>৩) সত্যেরই জয় হয়, মিথ্যা কথনও জিতিতে পারে না; সত্যবলেই দেবধানমার্গ লাভ হয় (প্রশ্লোপনিষৎ)। বেদান্ত মতে মৃত্যুর পর যে বিভিন্ন গতি হয়, তন্মধ্যে দেবধানের ছারা গতি অপেক্ষাকৃত শ্রেষ্ঠ গতি। অরণ্যে উপাসনা ও ভিক্ষাপরায়ণ-নিজামুদ্র সয়্যাসিগণেরই এই গতি হয়।

মান্দ্রাজের খবর সব আমি মধ্যে মধ্যে পাই, ও রাজপুতানার। Indian Mirror উদোর পিণ্ডি বুধোর ঘাড়ে দিয়ে আমাকে অনেক ঠাট্টা করেছে—কার কথা কার মুখে দিয়ে। সব খবর পাচিচ। আর দাদা—এমন চক্ষু আছে, যা ৭০০০ ক্রোশ দূরে দেখে—একথা সত্য বটে। চুপে যেও, কালে কালে সব বেরুবে—যতটুকু তাঁর ইচ্ছা। তাঁর একটা কথাও মিপ্যে হয় না। দাদা, কুকুর বেরালের ঝগড়া দেখে মানুষে কি তঃখু করে ? তেমনি সাধারণ মানুষের ঈর্য্যা হিংসা গুঁতাগুঁতি দেখে তোমাদের মনে কোনও ভাব হওয়া উচিত নয়। দাদা, আজ ছমাস থেকে বলছি যে. পদা হঠ্ছে, সূর্য্যোদয় হচ্চে। পদা উঠ্ছে—উঠ্ছে ধীরে ধীরে, slow but sure (ধীরে ধীরে কিন্তু নিশ্চিত) —কালে প্রকাশ। তিনি জানেন—"মনের কথা কইব কি সই কইতে মানা।" দাদা, এসব লিখিবার নহে। \* \* হাল ছেড় না, টিপে ধরে থেক—পাকড় ঠিক বটে, তাতে আর ভুল নাই—তবে পারে যাওয়া, আজ আর কাল—এই মাত্র। দাদা, Leader (নেতা) কি বনাতে পারা যায় ? Leader জন্মায়। বুঝ্তে পারলে কি না ? লিডারি করা আবার বড় শক্ত-দাসস্য দাসঃ-হাজারো লোকের মন যোগান। Jealousy—selfishness ( ঈধ্যা. স্বার্থপরতা ) আদপে থাক্বে না—তবে Leader. প্রথম by birth ( জন্মের দারা ), দিতীয় unselfish (নিঃসার্থ), তবে Leader. সব ঠিক হচ্চে, সব ঠিক আসুবে,\* তিনি

জাল ফেল্ছেন, ঠিক জাল গুটাচ্চেন—বয়মনুসরামঃ, বয়মনুসরামঃ। প্রীতিঃ পরমসাধনম্ (১)। বুঝ্লে কিনা ? Love couquers in the long run (২), দিক্ হলে চল্বে না—wait wait (অপেক্ষা কর, অপেক্ষা কর)—সবুরে মেওয়া ফলবেই ফলবে। \* \* \*

তোমায় বলি ভায়া, যেমন চল্ছে চল্তে দেও—তবে দেখো—কোন form (বাহ্য অনুষ্ঠানপদ্ধতি) যেন necessary (একান্ত আবশ্যক) না হয়—unity in variety (বহুত্বে একত্ব)—সার্বজনীন ভাবের যেন কোন মতে ব্যাঘাত না হয়। Everything must be sacrificed if necessary for that one sentiment, universality (৩)। আমি মরি আর বাঁচি, আর দেশে যাই বা না যাই, তোমরা বিশেষ করে মনে রাখিবে যে, সার্বজনীনতা—Perfect acceptance, not tolerance only, we preach and perform. Take care how you trample on the least rights of others (8).

<sup>(</sup>১) আমরা কেবল তাঁহার পদানুসরণ করিব—প্রীতিই প্রম্মাধন।

<sup>(</sup>২) প্রেম আথেরে জরী হইরা থাকে।

<sup>(</sup>৩) যদি প্রয়োজন হয়, তবে "দার্কজনীনতা"—এই ভাব রক্ষার জন্য সমস্তই ছাড়িতে হইবে।

<sup>(</sup>৪) আমরা শুধু "পরধর্মে বিদেষ করিও না"— এই ভাব প্রচার করি না—আমরা সকল ধর্মকে সত্য বলিয়া পূর্ণরূপে গ্রহণ করিয়া থাকি। আর শুধু প্রচার নহে, আমরা ইহা কার্যেওঁ পরিণত

ঐ দয়ে বড় বড় জাহাজ ডুবি হয়ে যায়। পূর্ণ ভক্তি গোঁড়ামি ছাড়া—এইটা দেখাতে হবে মনে রেখ। তাঁর কৃপায় সব ঠিক চল্বে। \* \* \* সকলের ইচ্ছা যে Leader (নেতা) হয়—কিন্তু সে যে জন্মায়—ঐটী ঝুঝ্তে না পারাতেই এত অনিষ্ট হয়। • \* \*

\* \* \* আমরা সকলকে চাই—It is not at all necessary that all should have the same faith in our Lord as we have, but we want to unite all the powers of goodness against all the powers of evil. (১) \* \* সন্নাসী আর গৃহস্থ কোন ভেদ থাকিবে না, তবে যথার্থ সন্ন্যাসী। \* \* ৫।৭টা ছোঁড়াতে মিলে, যাদের এক পয়সাও নাই, একটা কার্য্য আরম্ভ কর্লে—যা এখন এমন accelerated (ক্রমবর্দ্ধমান) গতিতে বাড়িতে চলিল—এ হুজ্ক্ক, কি প্রভুর ইচ্ছা ? যদি প্রভুর ইচ্ছা, তবে তোমরা দলাদলি Jealousy (ঈর্য্যা) পরিত্যাগ করে united action (সমবেতভাবে কার্য্য) কর। Shameful

করিয়া থাকি। বিশেষ সাবধান থাকিও—বেন অপরের ক্ষুদ্রতম অধিকারেও হন্তক্ষেপ করিও না।

<sup>( &</sup>gt; ) আমাদের ঠাকুরের উপর আমাদের বেরূপ বিশ্বাস, সকলেরই সেইরূপ থাকিতে হইবে, তাহার কিছুমাত্র প্রয়োজন নাই, কিন্তু আমুম্ররা জগতের সমুদ্য অহিতকরী শক্তির বিরুদ্ধে সমুদ্র কল্যাণকরী শক্তি সমবেত করিতে চাই।

( লচ্ছার কথা )—আমরা Universal religion (সার্ব্ব-জনীন ধর্ম্ম) কর্ছি দলাদলি করে। \* \* \*

সকলে যদি একদিন এক মিনিট বোঝে যে, আমি বড় হব বল্লেই বড় হওয়া যায় না, যাকে তিনি তোলেন त्म अर्फ, यांदक जिनि नीरिक रकरलन तम भर्फ यांग, जा হলে সকল ग্যাটা চুকে যায়। কিন্তু ঐ যে 'অহং'— ফাঁকা 'অহং'—ভার আবার আঙ্গুল নাড্বার শক্তি নাই, কিন্তু কাউকে উঠ্তে দেব না—বল্লে কি চলে ? ঐ Jealousy ( क्रेशा ), के absence of conjoined action (সম্মিলিতভাবে কার্য্য করিবার শক্তির অভাব) গোলামের জাতের nature (স্বভাব) কিন্তু আমাদের ঝেড়ে ফেল্তে চেম্টা করা উচিত \* \*। ঐ terrible jealousy characteristic आमार्तित ( े ज्यानक नेर्या আমাদের বিশেষ লক্ষণ), বিশেষ বান্সালীর। কারণ. We are the most worthless and superstitious and the most cowardly and lustful of all Hindus(১)। পাঁচটা দেশ দেখলে ঐটী বেশ করে বুঝুতে পারনে। আমাদের সমাত্রা এই গুণে এদের স্বাধীনতাপ্রাপ্ত कां क्वित । — यिन जारनत मर्था এक जन ७ वष् इय, अमनि সবগুলোয় পড়ে তার পিছু লাগে—white ( খেতাঙ্গ ) দের সঙ্গে যোগ দিয়ে তাকে পেড়ে ফেল্বার চেষ্টা করে।

<sup>(&</sup>gt;) সমুদয় হিন্দুগণের ভিতর আমরাই সর্বাপেকঃ অধিক অপদার্থ, কুসংস্কারাচ্ছয়, কাপুরুষ ও কামুক।

আমরাও ঠিক ঐ রকম।—কীটগুলো—এক পা নড়বার ক্ষমতা নাই---মাগের আঁচল ধরে তাস খেলে গুড়ক ফুঁকে জীবনযাপন করে, আর যদি কেউ ঐ গুলোর মধ্যে এক পা এগোয়, সবগুলো কেঁউ কেঁউ করে তার পিছু লাগে —হরে হরে। At any cost, any price, any sacrifice (কোন রকমে, ওর জন্ম আমাদের যতই কষ্ট স্বীকার করতে হ'ক্) ঐটী আমাদের ভিতর না ঢোকে—আমরা দশজন হই, তুজন হই, do not care—( কুছ পরোয়া নেই ) কিন্তু ঐ কয়টা perfect characters ( সর্ববান্ধ-সম্পূর্ণ চরিত্র ) হওয়া চাই। \* \* \* 'মাঙ্গনা ভালা না বাপ্সে যব্ রঘুবীর রাখে টেক্'। রঘুবীর টেক্ রাখবেন দাদা—সে বিষয়ে তোমরা নিশ্চিন্ত থেক। \* \* রাজ-পুতানা-পঞ্চাব, N. W. P. ( উত্তর পশ্চিম প্রদেশ )-মান্দ্রাজ—ঐ সকল দেশে তাঁকে ছড়াতে হবে—রাজ-পুতানায়—যেখানে "রঘুকুলরীত সদা চলি আই, প্রাণ যাও পুনঃ বচন না যাই"—এখনও বাস করে।

পাখী উড়্তে উড়্তে এক জায়গায় পৌছায়—যেখান থেকে অত্যন্ত শান্ত ভাবে নীচের দিকে দেখে। সে যায়গায় পৌছেছ কি ? যিনি সেখানে পৌছান নাই, তাঁর অপরকে শিক্ষা দিবার অধিকার নাই। হাত পা ছেড়ে দিয়ে ভেসে যাও—ঠিক পৌছে যাবে।

ঠাগুর পো ধীরে ধীরে পালাচ্চেন—শীতকাল কাটিয়ে দেওয়া সেল। শীতকালে এদেশে সর্বাচ্ছে electricity

#### পত্ৰাবলী।

(তড়িৎ) ভরে যায়। Shake hand (করমর্দন) কর্তে গেলে shock (ধাকা) লাগে আর আওয়াজ হয়— আঙ্গুল দিয়ে গ্যাস জালান যায়। আর শীতের কথা ত লিখেছি। সারা দেশটা দাব্ড়ে বেড়াচ্চি—কিন্তু চিকাগো আমার 'মঠ'—ঘুরে ফিরে আবার চিকাগোয় আসি। এখন পূর্ববিদিকে যাচ্চি—কোথায় যে বেড়া পার লাগ্বে, তিনি জানেন। \* \* \*

—কেমন আছে ?—র তোমাদের উপর সেই প্রীতি আছে কি না ? সে ঘন ঘন আসে কি না ? কেমন আছে, কি কর্ছে ? তোমরা তার কাছে যাও কি না—তোমরা তাকে শ্রন্ধা ভক্তি কর কি না ? হাঁ হে বাপু, সন্ন্যাসী ফন্ন্যাসী মিছে কথা—মূকং করোতি, ইত্যাদি। বাবা, কার ভেতর কি আছে, বুঝা যায় না। তিনি ওকে বড় করেছেন—ও আমাদের পূজ্য। এত দেখে শুনেও যদি তোমাদের বিশ্বাস না হয়, ধিক্ তোমাদের। সে তোমাদের ভালবাসে কি না ? তাকে আমার আন্তরিক শ্রন্ধা প্রীতি ও ভালবাসা দিও।—কে আমার ভালবাসা দিও—তিনি অতি উন্নতিত ব্যক্তি।—কেমন আছে ? তার একটু বিশ্বাস ভক্তি হয়েছে কি না ?—কে আমার প্রীতি সম্ভাষণ দিও।—
ঘানিতে ঠিক ঘুর্ছে বোধ হয়—ধৈষ্য ধরিতে কহিবে—
ঘানিতি ঠিক যাবে। সকলকে আমার হৃদয়ের প্রীতি।

অসুরাগৈকহৃদয়:—

विदिक्षिणः।

পুঃ —কে তাঁহার জন্মজন্মান্তরের দাসের পুনঃ পুনঃ ধূলাবলুন্ঠিত সাফীন্স দিবে—তাঁহার আশীর্বাদে আমার সর্ববতোমন্ত্রল।

(७)

(ইংরাজী হইতে অনূদিত)

২০শে মে, ১৮৯৪।

প্রিয়—

আমি তোমার পত্র পাইলাম ও শ— আরোগ্য লাভ করিয়াছে জানিয়া স্থাইলাম। আমি তোমাকে একটা আশ্চর্য্য ব্যাপার বলিতেছি শুন। যথনই তোমাদের মধ্যে কেহ অস্থৃত্ব হইয়া পড়িবে, তথন সে নিজে অথবা তোমাদের মধ্যে অপর কেহ তাহাকে মনশ্চক্ষে প্রত্যক্ষ করিবে। এরূপে দেখিতে দেখিতে মনে মনে বলিবে ও দৃঢ়ভাবে কল্পনা করিবে যে, সে সম্পূর্ণ স্থৃত্ব হইয়াছে। ইহাতে সেশীঘ্র আরোগ্যলাভ করিবে। অস্থৃত্ব ব্যক্তিকে না জানাইয়াও তুমি এরূপ করিতে পার। সহস্র মাইলের ব্যবধানেও এই কার্য্য চলিতে পারে। এইটা সর্বকা মনে রাখিয়া আর কখনও অস্থৃত্ব হইও না।

—তাহার কন্সাগণের বিবাহের জন্ম ভাবিয়া ভাবিয়া এত <del>অন্থি</del>র হইয়াছে কেন, বুঝিতে পারি না। সে নিজে

যে সংসার পলায়নে ইচ্ছুক, তাহার কন্যাগণকে সেই পিছিল সংসারে নিমগ্ন করিতে চাহে !!! এ বিষয়ে আমার এক-মাত্র মত আছে—সম্পূর্ণ অসম্মতি ও ঘুণা। বালক বালিকা যাহারই হউক না আমি বিবাহের নাম পর্য্যস্ত ঘুণা করি। তুমি কি বলিতে চাও, আমি একজনের বন্ধনের সহায়তা করিব ? যদি আমার ভাই আজ বিবাহ করে, আমি তাহার সহিত কোন সংশ্রব রাখিব না। আমি এ বিষয়ে দ্বির-সঙ্কল্ল। এখন বিদায়—

তোমাদের

বি---

(9)

( ইংরাজী হইতে অনুদিত )

চিকাগো.

২৩শে জুন, ১৮৯৪।

রায় বাহাতুর নরসিংহাচার্য্য— প্রিয় মহাশয়,

আপনি আমাকে বরাবর যে অনুগ্রহ করিয়া থাকেন, তাহাতেই আমি আপনার নিকট একটা বিশেষ অনুরোধ করিতে সাহসী হইতেছি। মিসেস্ পটার পামার যুক্ত-রাজ্যের মধ্যে সর্বব্রপ্রধানা মহিলা। তিনি ক্রামেলার

স্ত্রীসভাপতি ছিলেন। তিনি সমগ্র জগতের স্ত্রীলোকদের অবস্থার যাহাতে উন্নতি হয়, সেবিষয়ে বিশেষ উৎসাহী এবং একটী খুব বড় দ্রীলোকদের সভার অধ্যক্ষ। তিনি লেডী ডফরিণের বিশেষ বন্ধু এবং তাঁহার ধন ও পদ-মর্ঘ্যাদাগুণে ইউরোপের রাজগণের নিকট হইতে অনেক অভ্যর্থনা পাইয়াছেন। তিনি এদেশে আমার প্রতি বিশেষ সদয় ব্যবহার করিয়াছেন। এক্ষণে তিনি চীন, জাপান, শ্যাম ও ভারতে সফরে বাহির হইতেছেন। অবশ্য ভারতের শাসনকর্ত্তারা এবং বড় বড় লোকেরা তাঁহার আদর অভার্থনা করিবেন। কিন্তু ইংরাজ রাজকর্মচারীদের সাহায্যনিরপেক্ষ হইয়া আমাদের সমাজ দেখিবার জন্ম তিনি বিশেষ উৎস্থক। আমি অনেক সময় তাঁহাকে ভারতীয় রমণীগণের অবস্থা উন্নত করিবার জন্ম আপনার মহতী চেষ্টার কথা এবং মহীশূরে আপনার আশ্চর্য্য কলেজের কথা বলিয়াছি। আমার মনে হয়, আমাদের দেশের লোক আমেরিকায় আসিলে ইহারা যেরূপ যত্ন ও আতিথ্য সৎকার করিয়া থাকেন, তাহার প্রতিদানস্বরূপ এইরূপ ব্যক্তিদিগকে একটু আতিথেয়তা দেখান কর্ত্তব্য। আমি আশা করি, আপনারা তাঁহাকে সাদর অভ্যর্থনা করিবেন ও আমাদের দ্রীলোকদের যথার্থ অবস্থা একটু দেখাইতে সাহায্য করিবেন। তিনি মিশনরি বা গোঁড়া খ্রীষ্টিয়ান নহেন ক্লাপনি সে ভয় করিবেন না। ধর্মসম্বন্ধীয় মতামতের বিবাদে প্রবিষ্ট না হইয়া ভিনি সমগ্র জগভের

ন্ত্রীলোকদের অবস্থার উন্নতির চেষ্টাই করিতে চান। তাঁহার উদ্দেশ্যসাধনে এইরূপে সহায়তা করিলে এদেশে আমাকেও অনেকটা সাহায্য করা হইবে। প্রভু আপনাকে আশী-ব্রাদ করুন।

> ভবদীয় চিরস্লেহাস্পদ বিবেকানন্দ।

(b)

(ইংরাজী হইতে অনুদিত)

যুক্তরাজ্য, আমেরিকা। ২১ শে সেপ্টেম্বর, ১৮৯৪।

প্রিয় আ—,

\* \* \* আমি ক্রমাগত এক স্থান থেকে অপর স্থানে ঘুরে বেড়াচ্চি—সর্ববদা কাষ কচ্চি—বক্তৃতা দিচ্চি, ক্লাস কচিচ, এবং লোককে নানা রকমে বেদাস্ত শিক্ষা দিচ্চি।

আমি যে বই লেখ্বার সংকল্প করেছিলুম, তার জন্য এখনও এক পংক্তিও লিখ্তে পারি নি। সম্ভবতঃ পরে একায হাতে নিতে পার্ব। এখানে উদারমতাবলম্বী-দের মধ্যে আমি কতকগুলি পরম বন্ধু পেয়েছি, গোঁড়া-খ্রীষ্টানদের মধ্যেও কয়েকজনকে করিছি। আশা করি, শীত্রই ভারতে ফির্ব। এদেশ ত যথেষ্ট ঘাঁটা হ'ল, বিশেষতঃ অতিরিক্ত কার্য্যের দরুণ আমাকে সুর্বল করে ফেল্ছে। সাধারণের সমক্ষে বিস্তর বক্তৃতা করার দরুণ ও একস্থানে স্থিরভাবে না থেকে ক্রমাগত তাড়াতাড়ি এখান থেকে সেখানে ঘোরার দরুণ এই সুর্বলতা এসেছে। \* \* সুতরাং বুঝ্ছো, আমি শীত্রই ফির্ছি। কতক-গুলি লোকের আমি খুব প্রিয় হ'য়ে উঠিছি আর তাদের সংখ্যা ক্রমশঃই বাড়্ছে; তারা অবশ্য চাইবে, আমি এখানে বরাবর থেকে ঘাই। কিন্তু আমার মনে হচ্চে—খবরের কাগজে নাম বেরোনো এবং সর্বসাধারণের ভিতর কায় করার দরুণ ভূয়ো লোকমান্য ত যথেষ্ট হ'ল—আর কেন ? আমার ওসবের একদম ইচ্ছা নেই।

\* \* \* কোন দেশের অধিকাংশ লোকই কখনও কেবল সহাসুভূতির বশে লোকের উপকার করে না। প্রীষ্টানদের দেশে কতকগুলি লোক যে সৎকার্য্যে অর্থব্যয় করে, অনেক সময়ে তার ভিতর কোন মতলব থাকে, কিম্বা নরকের ভয়ে এরূপ করে থাকে। আমাদের বাঙ্গালাদেশে যেমন চলিত কথায় বলে, "গরু মেরে জুতো দান।" এখানে সেই রকম দানই বেশী! সব যায়গায়ই তাই। আবার আমাদের জাতের তুলনায় পাশ্চাত্যদেশ-বাসীরা অধিক কুপণ। আমি অস্তরের সহিত বিশাস করি যে, এসিয়াবাসীরা জগতের সকল জাতের চেয়ে বেশী দানশিল জাত, তবে তারা যে বড় গরীব।

কয়েক মাস আমি নিউইয়ের্কে বাস কর্বার জন্ম যাকি।
ঐ সহরটী সমস্ত যুক্তরাজ্যের যেন মাথা, হাত ও ধনভাগুরি
স্বরূপ। অবশ্য বোষ্টনকে 'ব্রাহ্মণের সহর' (বিভাচর্চাবহুল স্থান) বলে বটে। আমেরিকায় হাজার হাজার
লোক রয়েছে, যারা আমার সহিত সহামুভূতি করে থাকে।

\* \* \* নিউইয়র্কের লোকগুলি থুব খোলা মন।
সেখানে আমার কতকগুলি বিশিষ্ট গণ্যমান্য বন্ধু আছেন।
দেখি, সেখানে কি কত্তে পারা যায়। কিন্তু সত্য কথা
বল্তে কি, এই বক্তৃতা ব্যবসায়ে আমি দিন দিন বিরক্ত
হয়ে পড়্ছি। পাশ্চাত্য দেশের লোকের পক্ষে ধর্মের
উচ্চাদর্শ বুঝ্তে এখনও বহুদিন লাগ্বে। তাদের টাকাই
হ'ল সর্বস্থ। যদি কোন ধর্ম্মে টাকা হয়, রোগ সেরে
যায়, রূপ হয়, দীর্ঘজীবন লাভের আশা হয়, তবেই সকলে
সেই ধর্মের দিকে ঝুঁক্বে, নতুবা নয়। \* \* \*

বা—,জি, জি এবং আমাদের বন্ধুবর্গের সকলকে আমার শ্বাস্থ্যবিক ভালবাসা জানাবে।

> ভোমার প্রতি চিরপ্রেমসম্পন্ন বিবেকানন্দ।

( a )

(ইংরাজী হইতে অনূদিত)

যুক্তরাজ্য, আমেরিকা।

২৭ শে সেপ্টেম্বর, ১৮৯৪।

প্রিয় আ—,

\* \* কল্কেতা থেকে আমার বক্তৃতা ও কথাবাৰ্ত্তা সম্বন্ধে যে সব বই ছাপা হয়েছে, তাতে একটা জিনিস আমি দেখ তে পাচ্ছি। তাদের মধ্যে কতকগুলি এরূপ ভাবে প্রকাশ করা হয়েছে যে, পড়লে বোধ হয় যেন আমি রাজনীতি নিয়ে আলোচনা কচ্চি। প্রকৃতপক্ষে কিন্তু আমি একজন রাজনীতিজ্ঞ নই অথবা রাজনৈতিক আন্দোলনকারীও নই। আমার লক্ষ্য কেবল ভিতরের আত্মতত্ত্বের দিকে—সেইটে যদি ঠিক হয়ে যায়. তবে আর সবই ঠিক হয়ে যাবে—এই আমার মত। # অতএব তুমি কল্কেতার লোকদের অবশ্য অবশ্য সাবধান করে দেবে, যেন আমার কোন লেখা বা কথার ভিতর রাজনৈতিক উদ্দেশ্য মিথ্যা করে আরোপিত করা না হয়। কি আহাম্মকি! # # শুন্লাম, রেভারেও কালীচরণ বাঁড় যো নাকি খ্রীষ্টীয় মিশনরিদের সমক্ষে এক বক্তৃতায় বলেছিলেন যে, আমি একজন রাজনৈতিক প্রতিনিধি। যদি সর্বসাধারণের সমক্ষে একথা বলা হয়ে থাকে তবে আর্মীর তরফ থেকে উক্ত বাবুকে প্রকাশ্যে জিজ্ঞাসা করবে.

তিনি তাঁহার উক্ত কথাটা কল্কেতার যে কোন সংবাদপতে লিখে হয় প্রমাণ করুন, নতুবা তাঁহার ঐ বাজে আহাম্মকি কথাটার প্রত্যাহার করুন। এটা অন্য ধর্মাবলম্বীকে অপদস্থ কর্বার থ্রীষ্টান মিশনরিদের একটা কৌশলমাত্র। আমি সাধারণভাবে সমুদ্য় থ্রীষ্টিয়ান পরিচালিত শাসনতন্ত্রকে লক্ষ্য করে সরলভাবে সমালোচনার ছলে কয়েকটা কড়া কথা বলেছি। কিন্তু তার মানে এ নয় যে, আমার রাজনিতিক বা তথাবিধ চর্চার দিকে কিছু ঝোঁক আছে অথবা রাজনীতি বা তৎসদৃশ কিছুর সঙ্গে আমার কোনরূপ সংশ্রাব আছে। যাঁরা ভাবেন, ঐ সব বক্তৃতা থেকে অংশবিশেষ উদ্ধৃত করে ছাপান একটা খুব জমকাল ব্যাপার, আর যাঁরা প্রমাণ করে চান যে, আমি একজন রাজনৈতিক প্রচারক, তাঁদের আমি বলি, "হে ঈশ্বর, আমার বন্ধুদের হাত থেকে আমায় রক্ষা কর।" \* \* \*

\* \* \* আমার বন্ধুগণকে বল্বে, যাঁরা আমার
নিন্দাবাদ কচেন, তাঁদের কথার আমার একমাত্র উত্তর—
একদম চুপ থাকা। আমি তাদের চিলটা খেয়ে যদি তাদের
পাট্কেল মার্তে যাই, তবে ত আমি তাদের সঙ্গে এক
দরের হয়ে পড়লুম। তাদের বল্বে,—সত্য নিজের প্রতিষ্ঠা
নিজেই ক'র্বে, আমার জন্ম তাদের কারও সঙ্গে বিরোধ
কর্তে হবে না। তাদের (আমার বন্ধুদের) এখনও চের
শিখ্তে হবে, তারা ত এখনও শিশুতুল্য। তারা ব্লুক
তারা এখনও আহাত্মকের মত সোণার স্থপন দেখ্ছে!

\* \* \* সাধারণের সাম্নে বেরোনোর দরুণ এই ভূয়ো নাম যশ পেয়ে ও খবরের কাগজে নাম বেরিয়ে বেরিয়ে আমি একেবারে দিক্ হয়ে গিয়েছি। এখন প্রাণের ভিতর আকাজ্জা হচ্ছে—হিমালয়ের সেই শান্তিময় ক্রোড়ে ফিরে যাই।

তোমার প্রতি চিরস্লেহসম্পন্ন

विदिकानमा ।

( > )

নিউইয়ৰ্ক,

২৫ শে সেপ্টেম্বর, ১৮৯৪।

কল্যাণবরেষু,

তোমাদের কয়েকখান পত্র পাইলাম। শ—প্রভৃতি যে ধ্মক্ষেত্র মাচাচেচ, এতে আমি বড়ই খুসি। ধ্মক্ষেত্র মাচাতে হবে, এর কম চল্বে না। কুছ পরোয়া নেই। ছনিয়াময় ধ্মক্ষেত্র মেচে যাবে, 'বা গুরুকা কতে'! আরে দাদা 'শ্রেয়াংসি বছবিদ্মানি,' (ভাল কাষ্ট্রেঅনেক বিদ্ধ হয়), ঐ বিদ্ধের গুঁতোয় বড় লোক তৈরী হয়ে যায়। \* \* শিসনরি ফিসনরির কি কর্ম্ম এ ধাকা সাম্লায় ? \* \* \* মাগল পাঠান হদ্দ হল, এখন কি তাঁতির কর্ম্ম কার্সি পড়া ? গুসব চল্বে না, ভায়া কিছু চিন্তা ক'র না। সকল কাজেই একদল বাহবা দেবে, আর একদল চুবমনাই করবে।

আপনার কার্য্য করে চলে যাও—কারুর কথার জবাব দেবার আবশ্যক কি ? সত্যমেব জয়তে নানৃতং সত্যেনৈব পন্থা বিততো দেবযানঃ। (সত্যেরই জয়লাভ হয়, মিথ্যার কখন জয় হয় না; সত্যবলেই দেবযান মার্গে গতি হইয়া থাকে।) \* \* সব হবে ধীরে ধীরে।

এ দেশের গরমির দিনে সকলে দরিয়ার কিনারায় যায়—আমিও গিয়াছিলাম। এদের নৌকা আর জাহাজ চালাইবার বড়ই বাতিক। ইয়াট ব'লে ছোট ছোট জাহাজ ছেলে বুড় যার পয়সা আছে, তারই একটা আছে। তাইতে পাল তুলে দরিয়ায় যায় আর ঘরে আসে, খায় দায়—নাচে কোঁদে—গান বাজনা ত দিবারাত্র। পিয়ানোর জালায় ঘরে তিষ্ঠাবার যো নাই।

ঐ যে হে—র ঠিকানায় চিঠি দাও, তাদের কথা কিছু বলি। সে আর তার স্ত্রী বুড় বুড়ী। আর চুই মেয়ে, চুই ভাইঝী, এক ছেলে। ছেলে রোজগার করতে দোসরা যায়গায় থাকে। মেয়েরা ঘরে থাকে। এদের দেশে মেয়ের সম্বন্ধে সম্বন্ধ। ছেলে বে করে পর হয়ে যায়—মেয়ের স্বামী ঘন ঘন স্ত্রীর বাপের বাড়ী যায়। এরা বলে—

'Son is son till he gets a wife, The daughter is daughter all her life.' \* চারিজনেই যুবতী—বে থা করে নি। বে হওয়া এদেশে

পুত্রের যতদিন না বিবাহ হয়, ততদিনই সে পুত্র; ক্রিভ্রু
 কন্যা চিরদিনই কন্যা থাকে।

বড়ই হাঙ্গাম। প্রথম মনের মত বর চাই। দ্বিতীয় পয়সাচাই। ছেঁড়া বেটারা ইয়ারকি দিতে বড়ই মজবুত—ধরা দেবার বেলা পগার পার। ছুঁড়িরা নেটে কুঁদে একটা স্বামা যোগাড় কর্বার চেফা করে, ছোঁড়া বেটারা ফাঁদে পাদতে বড়ই নারাজ। এই রকম কর্ত্তে কর্ত্তে একটা লভ হয়ে পড়ে—তখন সাদি হয়। এই হ'ল সাধারণ—তবে হে—র মেয়েরা রূপসী, বড় মান্যের ঝী, ইউনিভার্সিটি গার্ল (বিশ্ববিভালয়ের ছাত্রা)—নাচ্তে গাইতে পিয়ানো বাজাতে অদ্বিতীয়া—অনেক ছোঁড়া ফোঁ ফোঁ করে—তাদের বড় পসন্দর আসে না—তারা বোধ হয় বে-থা কর্বে না—তার উপর আমার সংস্রবে ঘোর বৈরিগ্যি উপস্থিত। তারা এখন ব্রক্ষচিন্তায় ব্যস্ত।

মেয়ে ছটীর চুল সোনালি অর্থাৎ রগু আর ভাইঝা ছটী Brunette অর্থাৎ কালচুল। জুতো সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ এরা সব জানে। ভাইঝীদের তত পয়সা নাই—তারা একটা Kindergarten School (কিণ্ডারগার্টেন কুল) করে—মেয়েরা কিছু রোজগার করে না। এদের দেশের অনেক মেয়ে রোজগার করে। কেউ কারুর উপক্র নির্ভর করে না। ক্রোড়পতির ছেলেও রোজগার করে, তবে বে করে আর আপনার বাড়ী ভাড়া করে থাকে। মেয়েরা আমাকে দাদা বলে, আমি তাদের মাকে মা বলি। আমার মালপত্র সব তাদের বাড়ীতে। আমি যেখানেই কেন যাই না, তারা সব ঠিকানা করে। এ দেশের ছেলেরা

সব ছোট বেলা থেকেই রোজগার কর্ত্তে যায় আর মেয়ের। ইউনিভার্সিটিতে লেখাপড়া শেখে—তাইতে ক'রে একটা সভায় দেখ্বে যে 90 per cent (শতকরা ৯০ জন) মেয়ে। ছেঁড়োরা তাদের কাছে কল্কেও পায় না।

এদেশে ভূতুড়ে অনেক। মিডিয়ম হ'ল যে ভূত আনে। মিডিয়ম একটা পরদার আড়ালে যায় আর পদ্দার ভেতর থেকে ভূত বেরুতে আরম্ভ করে, বড় ছোট, হর রঙ্গের। আমি গোটাকতক দেখ্লাম বটে, কিন্তু ঠগ্বাজি বলেই বোধ হল। আর গোটাকতক দেখে তবে ঠিক সিদ্ধান্ত ক'র্ব। ভূতুড়েরা আমাকে অনেকে শ্রদ্ধাভক্তি করে।

দোসরা হচ্চেন কুন্চিয়ান সায়ান্স—এরাই হচ্চে আজকালকার বড় দল—সর্বব ঘটে। বড়ই ছড়াচ্চে—গোঁড়াদের
বুকে শেল বিঁধ্ছে। এরা হতে বেদাস্তী অর্থাৎ গোটাকত
অদ্বৈতবাদের মত যোগাড় করে তাই বাইবেলের মধ্যে
চুকিয়েছে আর সোহহং সোহহং ব'লে রোগ ভাল করে
দেয়—মনের জোরে। এরা সকলেই আমাকে বড়
খাতির করে।

আক্রকাল গোঁড়াদের ত্রাহি ত্রাহি এদেশে। Devil worship\* আর বড় একখানা চল্ছে না। আমাকে তারা যমের মত দেখে। বলে, কোখা থেকে এ বেটা

<sup>\*</sup> ভূতোপাসনা — গোঁড়া খ্রীষ্টরানেরা হিন্দু প্রভৃতি অস্তাম্ভ ধর্মাবলম্বীকে 'কৃতোপাসক' বলিয়া যুগা করিয়া থাকে।

এল, রাজ্যির মাগি মদ্দ ওর পিছু পিছু ফেরে—গোঁড়ামীর জড় মারবার যোগাড়ে আছে। আগুন ধরে গেছে বাবা! গুরুর কুপায় যে আগুন ধরে গেছে, তা নিব্বার নয়। কালে গোঁড়াদের দম্ নিক্লে যাবে। \* \* \*

থিওসফিষ্টদের জোর বড় একটা নাই। তবে তারাও গোঁড়াদের খুব পিছু লেগে আছে।

এই কুশ্চিয়ান সায়ান্স ঠিক আমাদের কর্ত্তাভজা।
বল্ রোগ নেই—বস্, ভাল হয়ে গেল, আর বল্ সোহহং
বস্—ছুট্টি, চরে খাওগে। এদেশ ঘোর Materialist
(জড়বাদী)—এই কুশ্চিয়ান দেশের লোক—ব্যামো ভাল
কর, আজগুবি কর, পয়সার রাস্তা হয়, তবে ধর্ম্ম মানে—
অন্ত কিছু বড় বোঝে না। তবে কেউ কেউ বেশ আছে।
যত দুফ্ট মিসনরিরা তাদের ঘাড় ভাঙ্গে আর তাদের পাপ
মোচন করে।

আমি এখন মান্দ্রাজিদের Address (অভিনন্দন),
যা এখানকার সব কাগচে ছেবে ধৃমক্ষেত্র মেচে গিয়েছিল,
তারই জবাব লিখ তে ব্যস্ত। যদি সস্তা হয় ত ছাপিয়ে
পাঠাব, যদি মাগ্ গি হয় ত Type-writing (টাইপরাইটিং)
করে পাঠিয়ে দিব। তোমাদেরও এক কাপি পাঠাব—
ইণ্ডিয়ান মিরারে ছাপিয়ে দিও। এদেশের অবিবাহিতা
মেয়েরা বড়ই ভাল, তারা ভয় ভর করে। \* \* \* এরা হল
বিরোচনের জাত। শরীর হল এদের ধর্মা, তাই মাজা, তাই
যুদ্রা—তাই নিয়ে আছে। নখু কাট্বার হাজার যন্ত্র, চুল্

কাট্বার দশ হাজার, আর কাপড় পোষাক গদ্ধমসলার ঠিক ঠিকানা কি! \* \* এরা ভাল মানুষ, দয়াবান্, সত্যবাদী। সব ভাল কিন্তু ঐ যে "ভোগ," ঐ ওদের ভগবান্। টাকার নদী, রূপের তরক্ষ, বিছোর ঢেউ, বিলাসের ছড়াছডি।

কাজ্যুন্তঃ কর্মণাং সিদ্ধিং যজস্ত ইহ দেবতাঃ। ক্ষিপ্রং হি মানুষে লোকে সিদ্ধির্ভবতি কর্মজা॥

( কর্ম্মের সিদ্ধি আকাঞ্জ্ঞা করিয়া ইহলোকে দেবতা যজন করে; যেহেতু মনুষ্যলোকে কর্ম্মজনিত সিদ্ধি শীঘ্র লাভ হইয়া থাকে : )

অদ্ভূত তেজ আর বলের বিকাশ—কি জোর, কি কার্যা-কুশলতা, কি ওজস্বিতা! হাতীর মত ঘোড়া বড় বাড়ীর মত গাড়ী টেনে নিয়ে যাচে । এইখান থেকেই সুরু ঐ ডোল সব। মহাশক্তির বিকাশ—এরা বামাচারা। তারই সিদ্ধি এখানে, আর কি! যাক্—এদের মেয়ে দেখে আমার আকেল গুড়ুম বাবা! আমাকে বাচ্চাটীর মত ঘাটে মাঠে দোকান হাটে নিয়ে যায়। সব কায় করে—আমি তার সিকির সিকিও কর্ত্তে পারি নি। এরা রূপে লক্ষ্মী, গুণে সরস্বতী—এরা সাক্ষাৎ জগদস্বা, বাবা, এদের পূজা কল্লে সর্ব্ব সিদ্ধি লাভ হয়। আরে রাম বল, আমরা কি মামুষের মধ্যে ? এই রকম মা জগদস্বা যদি ১০০ আমাদের দেশে তৈরী করে মর্ত্তে পারি, তবে নিশ্চিন্তি হয়ে মর্ব। তবে ভোদের দেশের লোক মামুষের মধ্যে হবে। তোদের পুরুষগুলো এদের মেয়েদের কাছে খেঁস্বার যুগ্যি নয়—

তোদের মেয়েদের কথাই বা কি ! হরে হরে, আরে বাবা, কি মহাপাপী ! ১০ বৎসরের মেয়ের বে দেয়। হে প্রভূ, হে প্রভূ ! কিমধিকমিতি।

আমি এদের এই আশ্চিয়া মেয়ে দেখি। এ কি মা জগদস্বার কুপা! একি মেয়ে রে বাবা! মদ্দগুলোকে কোণে ঠেসে দেবার যোগাড় করেছে। মদ্দগুলো হাবুড়ুবু খেয়ে যাচেত। মা তোরই কৃপা।—মেয়ে পুরুষের ভেদটার জড় মেরে তবে ছাড়্ব। আত্মাতে কি লিঙ্গভেদ আছে নাকি ? দুর কর মেয়ে আর মদ, সব আত্মা। শরীরাভিমান ছেড়ে দাঁড়াও। বল অস্তি অস্তি, নাস্তি নাস্তি করে দেশটা সোহহং সোহহং শিবোহহং। কি উৎপাত! প্রত্যেক আত্মাতে অনন্ত শক্তি আছে: ওরে নেই নেই বলে কি কুকুর বেরাল হয়ে যাবি নাকি ? কিসের নেই ? কার নেই ? শিবোহহং শিবোহহং। নেই নেই শুন্লে আমার মাথায় যেন বঞ্জু মারে। ঐ যে দীনাহীনা ভাব, ও হ'ল ব্যারাম—ও কি দীনতা 🕈 ও গুপ্ত অহকার। ন লিঙ্গং ধর্ম্মকারণং, সমতা সর্ববভূতেষু এতমুক্তম্ম লক্ষণং। অস্তি অস্তি, সোহহং সোহহং, চিদানব্দরূপঃ শিবোহহং শিবোহহং। নির্গচ্ছতি জগজ্জালাৎ পিঞ্জরাদিব কেশরী। নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ! (১)

<sup>(</sup>১) বাহুচিছ ধর্মের কারণ নহে; সর্বভূতে সমভাব—ইহাই মুক্ত পুরুষের লক্ষণ। [বল]—অন্তি অন্তি (তিনি আছেন, তিনি আছেন), আমিই সেই, আমিই সেই, আমি চিদানন্দ স্বরূপ

Avalanche (১) এর মত ত্বনিয়ার উপর পড়্—ত্বনিয়া ফেটে যাগ্ চড় চড় করে, হর, হর মহাদেব। উদ্ধরেদাত্মনাত্মানম্ ( আপনিই আপনাকে উদ্ধার করিবে )। \* \* \* এমন দিন কি হবে যে, পরোপকারায় জ্ঞান যাবে ? ত্বনিয়া ছেলেখেলা নয়—্বড় লোক তাঁরা, ঘাঁরা

যাবে ? ছনিয়া ছেলেখেলা নয়—বড় লোক তাঁরা, ঘাঁরা আপনার বুকের রক্ত দিয়ে রাস্তা তৈরী করেন—এই হয়ে আস্ছে চিরকাল—একজন আপনার শরীর দিয়ে সেতু বানায়, আর হাজার হাজার তার উপর দিয়ে নদী পার হয়। এবমস্ত এবমস্ত, শিবোহহং শিবোহহম্ (এইরূপই হউক, এইরূপই হউক—আমিই শিব, আমিই শিব)। • •

মান্দ্রাজে হুজুক খুব মেচেছে, ভাল কথা বটে।

তোমাদের একটা কি না কাগজ ছাপাবার কথা ছিল, তার কি খবর ? সকলের সঙ্গে মিশ্তে হবে, কাউকে চটালে হবে না। All the powers of good against all the powers of evil—এই হচ্চে কথা। क Do not insist upon everybody's believing in our Guru. (২) \* একটা খবরের কাগজ তোমাদের edit (সম্পাদন) কর্ত্তে হবে, আদ্দেক বাঙ্গালা, আদ্দেক

শিব। সিংহ যেমন পিঞ্জর হইতে বহির্গত হয়, সেইরূপ তিনি জগজ্জাল হইতে বহির্গত হন। বলহীন ব্যক্তি এই আত্মাকে লাভ করিতে পারে না।

<sup>(</sup>১) যে বৃহৎ বরফরাশি পাহাড়ের গা দিয়া গড়াইয়া যার।

<sup>(</sup>২) অভভকারিণী সমুদর শক্তির বিরুদ্ধে ভভকারিশী সমুদর

হিন্দী—পার ত আর একটা ইংরাজীতে। \* \* যখানে যাবে, সেইখানেই একটা permanent (স্থায়ী) টোল পাত্তে হবে। তবে লোক change (পরিবর্ত্তিত) হতে থাক্বে। আমি একটা পুঁথি লিখ্ছি—এটা শেষ হ'লেই এক দৌড়ে घর আর কি। \* \* সর্ববদা মনে রেখ যে. পরমহংসদেব জগতের কল্যাণের জন্ম এসেছিলেন—নামের বা মানের জন্ম নয়। তিনি যা শেখাতে এসেছিলেন, তাই ছড়াও। তাঁর নামের দরকার নাই—তাঁর নাম আপনা হতে হবে। 'আমার গুরুজীকে মান্তেই হবে' বল্*লেই দল* বাঁধ্বে, আর সব ফাঁস হ'য়ে যাবে—সাবধান! সকলকেই মিষ্টিবচন—চট্লে সব কায় পগু হয়। যে যা বলে বলুক. আপনার গোঁয়ে চলে যাও—ছুনিয়া তোমার পায়ের তলায় আস্বে, ভাবনা নাই। বলে—একে বিশ্বাস কর, ওকে বিখাস কর-বলি, প্রথমে আপনাকে বিখাস কর দিকি। Have faith in yourself-all power is in you—be conscious and bring it out (১)—वन. আমি সব কর্ত্তে পারি। "নেই নেই বলুলে সাপের বিষ নেই হয়ে যায়।" No নেই নেই, বল, হাঁ হাঁ, 'সোহহং সোহহং।'

শক্তি প্রয়োগ করিতে হইবে। সকলকে জোর করে **আমাদের** শুরুর উপর বিশ্বাস কর্ত্তে ব'লো না।

<sup>(</sup>১) নিজের উপর বিশ্বাস রাশ—সমূদর শক্তি তোমার ভিতরে - এইটা জান এবং ঐ শক্তিকে অভিবাক্ত কর।

কিল্লাম রোদিষি সথে স্বয়ি সর্ববশক্তিঃ আমন্ত্রয়স্ব ভগবন্ ভগদং স্বরূপম্। ত্রৈলোক্যমেতদখিলং তব পাদমূলে আগ্রৈব হি প্রভবতে ন জড়ং কদাচিৎ॥(১)

মহা হুহুকারের সহিত কার্য্য আরম্ভ করে দাও। ভয়
কি ? কার সাধ্য বাধা দেয় ? কুর্মস্তারকচর্বণং ত্রিভুবনমুৎপাটয়ামঃ বলাং। কিং ভো ন বিজানাস্তস্মান্ —রামকৃষণাসা বয়ম্। (২) ডর ? কার ডর ? কাদের ডর ?
ক্ষীণা স্ম দীনাঃ সকরুণা জল্লন্তি মূঢ়া জনাঃ
নাস্তিকান্তিদন্ত অহহ দেহাত্মবাদাতুরাঃ।
প্রাপ্তাঃ স্ম বারা গতভয়া অভয়ং প্রতিষ্ঠাং যদা
আস্তিক্যন্তিদন্ত চিনুমঃ রামকৃষ্ণদাসা বয়ম্॥
পীয়া পায়া পরমমম্তং বীতসংসাররাগাঃ
হিয়া হিয়া সকলকলহপ্রাপিণীং সার্থসিদ্ধিন্।
ধ্যায়া ধ্যায়া গুরুবরপদং সর্বকল্যাণরূপং
নত্মা নত্মা সকলভুবনং পাতুমামন্তর্মামঃ॥

<sup>(</sup>১) হে সংখ, তুমি কেন কাঁদিতেছ ? তোমাতেই ত সব শক্তি রহিয়াছে। হে ভগবন, তোমার ঐশ্বর্যাশালী স্বন্ধপ প্রকাশ কর। এই ত্রিভ্বন সমস্তই তোমার পাদম্লে। জড়ের কোন ক্ষমতা নাই— আত্মারই শক্তি প্রবল।

<sup>(</sup>২) তারক। চর্মণ করিব, ত্রিভ্বন বলপূর্ম্বক উৎপাটন করিব, আমাদের কি জান না ? আমরা রামকৃঞ্চদাস।

প্রাপ্তং যদৈ ত্বনাদিনিধনং বেদোদধিং মথিত্বা দত্তং যম্ম প্রকরণে হরিহরত্রন্ধাদিদেবৈর্ববলম্। পূর্ণং যত্ত্ব, প্রাণসাবৈর্ভোমনারায়ণানাম্। রামকৃষ্ণস্তমুং ধতে তৎপূর্ণপাত্রমিদং ভোঃ॥(১)

ইংরেজী লেখাপড়া জানা Youngmenদের যুবকদের)
ভিতর কার্য্য কর্তে হবে। 'ত্যাগেনৈকেন অমৃতত্বমানশুঃ'
( একমাত্র ত্যাগের দ্বারাই অনেকে অমৃতত্ব লাভ করিয়াছেন )। ত্যাগ ত্যাগ—এইটা খুব প্রচার করা চাই। ত্যাগী
না হলে তেজ হবে না। \* \* \*

— সত ভুগ্ছে কেন ? দীনাহীনা ভাবের জ্বালায়। ব্যাম ফ্যাম সব ঝেড়ে ফেলে দিতে বল—এক ঘণ্টার মধ্যে

(>) দেহকেই বাহারা আত্মা বলিয়া জানে, তাহারা কাতর হইয়া সকরুণভাবে বলে,—আমরা ক্ষীণ ও দীন; ইহাই নাস্তিক্য। আমরা যখন অভয়পদে অবস্থিত, তথন আমরা ভয়শূন্য এবং বীর হইব ইহাই আস্তিক্য। আমরা রামক্লঞ্চাস।

সংসারে আসক্তিশ্ন্য হইয়া সকল কলহের মূল স্বার্থসিদ্ধি ত্যাগ করিয়া পরমামৃত পান করিতে করিতে সর্বকল্যাণস্বরূপ ঞ্জিঞ্বর চরণ ধ্যান করিয়া, সমস্ত পৃথিবীকে প্রণাম করিয়া, তাহাদিগকে ঐ অমৃত পান করিতে আহ্বান করিতেছি।

অনাদি অনম্ভ বেদরপ সমুদ্র মহন করিয়া বাহা পাওয়া গিয়াছে, ব্রন্ধা বিষ্ণু মহেশ্বরাদি দেবতা বাহাতে শক্তি প্রদান করিয়াছেন, যাহা পাথিব নারায়ণ অর্থাৎ ভগবানের অবতারগণের প্রাণসারের দারা পূর্ণ, শ্রীরামক্তফ সেই অমৃতের পূর্ণপাত্রস্বরূপ দেহ ধারণ করিয়াছেন।

সব ব্যাম ফ্যাম সেরে যাবে। আত্মাতে কি ব্যাম ধরে না কি ? ছুট্! ঘণ্টাভর বদে ভাব্তে বল—আমি আত্মা —আমাতে আবার রোগ কি ? সব চলে যাবে। তোমরা সকলে ভাব—আমরা অনন্ত বলশালী আত্মা—দেখ দিকি কি বল বেরোয়। কিসের দীনাহীনা ? আমি ব্রহ্মময়ীর বেটা। কিসের রোগ, কিসের ভয়, কিসের অভাব ? দীনাহীনা ভাবকে কুলোর বাতাস দিয়ে বিদেয় কর দিকি। সব মঙ্গল হবে। No negative, all positive, affirmative. I am, God is, everything is in me. I will manifest health, purity, knowledge, whatever I want.\* আরে, এরা ফ্লেচ্ছগুলো আমার কথা বুঝ্তে লাগ্ল আর তোমরা বসে বসে দীনাহীনা ব্যাময় ভোগো ? কার ব্যাম—কিসের রোগ ? ঝেড়ে ফেলে (म ! \* \* वीर्यामिन वीर्याः वनमिन वनम् ওজाश्मि ওজঃ সহোহসি সহো ময়ি দেহি। (তুমি বীর্যাস্বরূপ, আমাকে বীর্ঘ্য দাও, তুমি বলস্বরূপ, আমাকে বল দাও, তুমি ওজঃস্বরূপ, আমাকে ওজঃ দাও, তুমি সামর্থ্যস্বরূপ, আমাকে সামর্থ্য প্রদান কর।) রোজ ঠাকুর**পূ**জার সময় যে

নাস্তিভাবত্যোতক কিছু থাক্বে না—সবই অস্তিভাব-লোতক হওয়া চাই। (বল) আমি আছি, ঈবর আছেন, আর সমুদয়ই আমার মধ্যে আছে। আমার বাহা কিছু প্রয়োজন— বাহা, পবিত্রতা, জ্ঞান—সমুদয়ই আমি আমার ভিতর হইতে অভিব্যক্ত করিব।

আসনপ্রতিষ্ঠা—আত্মানম্ অচ্ছিদ্রং ভাবয়েৎ (আত্মাকে অচ্ছিদ্র ভাবনা করিবে)—ওর মানে কি ? বল—আমার ভেতর সব আছে—ইচ্ছা হলেই বেরুবে। তুমি নিজের মনে মনে বল—আত্মা,—তারা পূর্ণ, তাদের আবার রোগ কি ? বল ঘণ্টাখানেক তুচারিদিন। সব রোগ বালাই চুর হয়ে যাবে।

( ইংরাজী হইতে অনূদিত )

২৯শে সেপ্টেম্বর, ১৮৯৪।

প্রিয় আ---,

তুমি যে সকল কাগজ পাঠাইয়াছিলে, তাহা যথাসময়ে আসিয়া পৌছিয়াছে। আর এতদিনে তুমিও নিশ্চিত আমেরিকার কাগজে যে সকল মন্তব্য প্রকাশিত হইয়াছে, তাহার কিছু কিছু পাইয়া থাকিবে। এখন সব ঠিক হইয়াছে। সর্ববদা কলিকাতায় চিঠি পত্র লিখিবে। বৎস, এ পর্য্যন্ত তুমি সাহস দেখাইয়া আপনাকে গৌরবমণ্ডিত করিয়াছ। জিজিও বড়ই অদ্ভূত ও স্থন্দর কার্য্য করিয়াছে। হে মদীয় সাহসী নিঃস্বার্থ সন্তানগণ, তোমরা সকলেই বড়ই স্থন্দর কার্য্য করিয়াছ। আমি তোমাদের কথা স্মরণ করিয়া বড়ই গৌরব অমুত্তব করিতেছি। ভারত তোমাদের লইয়া গৌরব অমুত্তব করিতেছে। তোমাদের যে খবরের কাগজ বাহির করিবার সকল্প ছিল, তাহা ছাড়িও না। খেতড়ীর রাজা ও কাঠিয়াওয়াড়স্থ লিম্ভির ঠাকুর সাহেব যাহাতে আমার কার্য্যের বিষয় সর্ববদা সংবাদ পান.

তাহা করিবে। আমি মান্দ্রাজ অভিনন্দনের একটা সঙ্ক্রিপ্ত উত্তর লিখিতেছি। যদি সন্তা হয়, এখান হইতেই ছাপাইয়া পাঠাইয়া দিব। পাঠাইয়া দিব। ভরসায় বুক বাঁধ—নিরাশ হইও না। এরূপ স্থন্দরভাবে কার্য্য সম্পন্ন হওয়ার পর, যদি আবার তোমার নৈরাশ্য আসে, তাহা হইলে তুমি মূর্খ। আমাদের কার্য্যের আরম্ভ যেরূপ স্থন্দর হইয়াছে, আর কোন কার্য্যের আরম্ভ তেরূপ যায় না; আমাদের কার্য্য ভারতে ও তাহার বাহিরে যেরূপ শীঘ্র শীঘ্র বিস্তৃত হইয়াছে, এ পর্য্যন্ত ভারতে আর কোন আন্দোলন তক্রপ হয় নাই।

আমি ভারতের বাহিরে কোনরূপ প্রণালীবন্ধ কার্য্য বা সভাসমিতি করিতে ইচ্ছা করি না। ঐরূপ করিবার কোন উপকারিতা বুঝি না। ভারতই আমাদের কার্য্যক্ষেত্র, আর বিদেশে আমাদের কার্য্যের আদরের এইটুকু মূল্য যে, উহাতে ভারত জাগিবে। এই পর্য্যন্ত। আমেরিকার ব্যাপার ভারতে আমাদের কার্য্য করিবার অধিকার ও স্থযোগ উপস্থিত করিয়াছে। এখন ভাববিস্তারের জন্ম আমাদিগের দৃঢ়মূল ভিত্তির প্রয়োজন। মান্দ্রাজ ও কলিকাতা—এক্ষণে এই দুইটা কেন্দ্র হইয়াছে। অতি শীঘ্রই ভারতে আরও শত শত কেন্দ্র হইবে।

যদি পার, তবে সংবাদপত্র ও সাময়িক পত্র উভয়ই বাহির কর। আমার যে সকল ভাতৃগণ চারিদিকে ঘুরি-তেছেন, তাঁহারা গ্রাহক সংগ্রহ করিবেন—আমিও অনেক গ্রাহক যোগাড় করিব এবং মধ্যে মধ্যে কিছু কিছু টাকা পাঠাইব। মুহূর্ত্তের জন্মও বিচলিত হইও না—সব ঠিক হইয়া যাইবে।

ইচ্ছাশক্তিই জগৎকে পরিচালিত করিয়া থাকে। হে বৎস, যুবকগণ খ্রীপ্তিয়ান হইয়া যাইতেছে বলিয়া তুঃখিত হইও না। আমাদের নিজের দোষেই ইহা ঘটিতেছে। ( এইমাত্র রাশীকৃত সংবাদপত্র ও পরমহংসের জীবনী আসিল — আমি সমুদায় পড়িয়া, তার পর আবার কলম ধরিতেছি।) আমাদের সমাজে, বিশেষতঃ মান্দ্রাজে এক্ষণে যে প্রকার অযথা নিয়ম ও আচারবন্ধন রহিয়াছে, তাহাতে তাহারা ঐরূপ না হইয়াই বা করে কি ? উন্নতির জন্ম প্রথম চাই—স্বাধীনতা। তোমাদের পূর্ব্বপুরুষেরা আত্মার স্বাধীনতা দিয়াছিলেন, তাই ধর্ম্মের উত্তরোত্তর বৃদ্ধি ও বিকাশ হইয়াছে। কিন্তু ভাঁহারা দেহকে যতপ্রকার বন্ধনের मर्पा रक्तिलन, कार्यकार्यहे नमार्ज्य विकास इहेन ना। পাশ্চাত্য দেশে ঠিক ইহার বিপরীত—সমাজে যথেষ্ট স্বাধীনতা—ধর্ম্মে কিছুমাত্র নাই। ইহার ফলে তথায় ধর্ম্ম নিতান্ত অপরিণত ও সমাজ ফুন্দর উন্নত হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এক্ষণে প্রাচ্যদেশীয় সমাজের চরণ হইতে বন্ধন-শৃত্থল ক্রমশঃ দূর হইতেছে, পাশ্চাত্য ধর্ম্মেরও ঠিক তাহাই হইতেছে। তোমাদিগকে অপেক্ষা করিতে হইবে ও সহিষ্ণুতার সহিত কায করিয়া যাইতে হইবে।

প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের আদর্শ আবার ভিন্ন ভিন্ন। ভারত

ধর্মমুখী বা অন্তর্মা খী, পাশ্চাত্য বহিন্ম খী। পাশ্চাত্যদেশ ধর্ম্মের এতটুকু উন্নতি করিতে হইলে সমাজের উন্নতির ভিতর দিয়া করিতে চায়, আর প্রাচ্য এতটুকু সামাজিক শক্তি লাভ করিতে হইলে, তাহা ধর্মের মধ্য দিয়া লাভ করিতে চায়।

এই কারণে আধুনিক সংস্কারকগণ প্রথমেই ভারতের ধর্ম্মকে নাশ না করিয়া সংস্কারের আর কোন উপায় দেখিতে পান না। তাঁহারা উহার চেফী করিয়াছেন, কিন্তু তাহাতে বিফলমনোরথও হইয়াছেন। ইহার কারণ কি ? কারণ, তাঁহাদের মধ্যে অতি অল্পসংখ্যক ব্যক্তিই তাঁহাদের নিজের ধর্ম্ম উত্তমরূপে অধ্যয়ন ও আলোচনা করিয়াছেন—আর তাঁহাদের একজনও 'সকল ধর্ম্মের প্রসৃতি'কে বুঝিবার জন্ম যে সাধনের প্রয়োজন, সেই সাধনের মধ্য দিয়া যান নাই। ঈশরেচ্ছায় আমি এই সমস্তার মীমাংসা করিয়াছি বলিয়া দাবী করি। আমি বলি, হিন্দুসমাজের উন্নতির জন্ম হিন্দুধর্ম্মনাশের কোন প্রয়োজন নাই এবং হিন্দুর ধর্ম্ম, প্রাচীন রীতিনীতি ও আচার পদ্ধতি প্রভৃতি সমর্থন করিয়া রহিয়াছে বলিয়া যে সমাজের এই অবস্থা, তাহা নহে, কিন্তু ধর্মভাবসকলকে সামাজিক সকল ব্যাপারে যেরূপ ভাবে লাগান উচিত, তাহা হয় নাই বলিয়াই সমাজের এই অবস্থা। আমি আমাদের প্রাচীন শাস্ত্রসমূহ হইতে ইহা বিস্তারিত-ভাবে প্রমাণ করিতে প্রস্তুত। আমি ইহাই শিক্ষা দিতেছি, আর আমাদিগকে ইহা কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ম সারা জীবন চেফা করিয়া যাইতে হইবে। কিন্তু ইহাতে সময় লাগিবে—অনেক সময় ও দীর্ঘকালব্যাপী আলোচনার প্রয়োজন। সহিষ্ণুতা অবলম্বন কর ও কায করিয়া যাও। 'উদ্ধরেদাত্মনাত্মানম্'—নিজ আত্মার দ্বারাই আত্মাকে উদ্ধার করিতে হইবে।

আমি তোমাদের অভিনন্দনের উত্তর দিবার জন্ম ব্যস্ত আছি। ইহা ছাপাইবার জন্ম বিশেষ চেফ্টা করিবে। তা যদি সম্ভবপর না হয়, খানিকটা খানিকটা করিয়া ইণ্ডিয়ান মিরর ও অন্যাস্থ্য কাগজে ছাপাইবে।

তোমারই—

विदिकानमा ।

পুঃ—বর্ত্তমান হিন্দুসমাজ কেবল উন্নত আধ্যাত্মিকভাবাপন্ন জনগণের জন্য গঠিত—আর সকলকেই উহা
নির্দ্দয়ভাবে পিষিয়া ফেলে। কিন্তু যাহারা সাংসারিক
অসার বিষয়, যথা রূপরসাদি, একটু আধটু সম্ভোগ করিতে
চায়, তাহারা কোথা যাইবে ? তোমাদের ধর্ম যেমন উত্তম
মধ্যম ও অধম—সকল প্রকার অধিকারীকেই গ্রহণ করিয়া
থাকে, তোমাদের সমাজেরও উচিত—তজ্রপ উচ্চ নীচ
ভাবাপন্ন সকলকে গ্রহণ করা। ইহার উপায়—প্রথমে
ভোমাদের ধর্ম্মের প্রকৃত তম্ব বুঝিতে হইবে, তৎপরে—
সামাজিক বিষয়ে উহা লাগাইতে হইবে। ইহা অতি ধীক্রে
ধীরে হইবে, কিন্তু ইহাতে পাকা কায় হইবে।

ইভি বি—

( >< )

২২শে অক্টোবর, ১৮৯৪। বাল্টিমোর, আমেরিকা।

## প্রেমাস্পদেযু—

তোমার পত্র পাঠে সকল সমাচার অবগত **হইলাম।** শ্রীমান্ অক্ষয়কুমার ঘোষের এক পত্র লগুন নগর **হইতে** অন্ত পাইলাম, তাহাতেও অনেক বিষয় জ্ঞাত হইলাম।

#### \* \* \*

এক্ষণে তোমরা নিজেদের শক্তির পরিচয় পাইলে—
Strike the iron while it is hot. (১) কুড়েমির কায
নয়। ঈর্যা অহমিকাভাব গলাজলে জন্মের মত বিসর্জ্জন
দাও। মহাশক্তিতে কার্য্যক্ষেত্রে অবতরণ কর ও মহাবলে
কাযে লাগিয়া যাও। বাকী প্রভু সব পথ দেখাইয়া দিবেন।
মহাবল্যায় সমস্ত পৃথিবী ভাসিয়া যাইবে। Work, work,
work, (কায, কায, কায) এই মূল মত্র। আমি আর
কিছু দেখিতে পাইতেছি না। এদেশে কার্য্যের বিরাম
নাই—সমস্ত দেশ দাব্ড়ে বেড়াচ্ছি। যেখানে তাঁর
তেজের বীজ পড়্বে, সেই খানেই ফল ফল্বে—অভ বাজশতান্তে বা। সকলের সঙ্গে সহামুভূতি করিয়া কার্য্য
করিতে হইবে, তবে আশু ফল হইবে।

🗱 🗱 জগতের হিত করা আমাদের উদ্দেশ্য, আপনাদের

<sup>(</sup>১) গরম থাকিতে থাকিতে লোহার উপর ঘা মার।

নাম বাজান উদ্দেশ্য নহে। নি—সিলোনে, পালিভাষা শিক্ষা কেন না করে এবং বৌদ্ধ গ্রন্থ অধ্যয়ন কেন না করে ? অনর্থক ভ্রমণে কি ফল ? তা ত বুঝিতে পারি না,

• • • তাঁহার যাহারা শরণাগত, তাহাদের ধর্মা, অর্থ, কাম, মোক্ষ, পদতলে, মাভঃ মাভঃ। সকল হইবে ধীরে ধীরে। তোমাদের নিকট এই চাই—হামবড়া বা দলাদলি বা সর্ধ্যা একেবারে জন্মের মত বিদায় করিতে হইবে। পৃথিবীর ভ্যায় সংর্ববসহ হইতে হইবে; এইটী যদি পার, ছনিয়া তোমাদের পায়ের তলায় আসিবে।

> ১৩ ) (ইংরাজ ইতে অনুদিত) ২৩ শে অক্টোবর, ১৮৯৪।

ভিহিমিয়া চাঁদ, লিমড়ি—

আমি এদেশে বেশ ভাল আছি। এতদিনে আমি ইহাদের নিজেদের আচার্য্যগণের মধ্যে একজন হইয়া দাঁড়া-ইয়াছি। ইহারা সকলে আমাকে এবং আমার উপদেশ পছন্দ করে। সম্ভবতঃ আমি আগামী শীতে ভারতে ফিরিব। আপনি বোস্বাইয়ের মিঃ গান্ধিকে জানেন কি ? তিনি এখনও চিকাগোতেই আছেন। কিন্তু ভারতে যেমন আমার অভ্যাস ছিল, এখানেও সেইরূপ আমি সমস্ত দেশের

ভিতর ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেছি। প্রভেদ এইটুকু বে, এখানে উপদেশ দিয়া প্রচার করিয়া বেড়াইতেছি। সহস্র সহস্র ব্যক্তি খুব আগ্রহ ও যত্নের সহিত আমার কথা শুনিয়াছে। এদেশে থাকা খুব ব্যয়সাধ্য, কিন্তু প্রভু সর্বব্রই আমার যোগাড করিয়া দিতেছেন।

विदिक्तानम्म ।

( ১৪ ) ( স্বামী অথগুানন্দকে লিখিত ২য় পত্ৰ ) "ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়"

7F98 1

কল্যাণবরেষু,

তোমার পত্র পাইয়া সাতিশয় আহলাদিত হইলাম। তুমি খেত ড়ীতে থাকিয়া অনেক পরিমাণে স্বাস্থ্যলাভ করি য়াছ ইহা বড়ই আনন্দের বিষয়।

তা—দাদা মান্দ্রাজে অনেক কার্য্য করিয়াছেন। বড়ই আনন্দের কথা। তাঁহার স্থ্যাতি অনেক শুনিলাম মান্দ্রাজ্ঞ-বাসীদের নিকট। রা—ও হ—লক্ষ্ণে হইতে এক পত্র লিখিয়াছে, তাহাদের শারীরিক কুশল। মঠের সকল সংবাদ অবগত হইলাম—শীর পত্রে।

রাজপুতানার স্থানে স্থানে ঠাকুরদের ভিতর ধর্ম্মভাব ও পরহিতৈষণা বৃদ্ধি করিবার চেম্টা করিবে। কার্য্য করিতে হইবে। বসিয়া বসিয়া কার্য্য হয় না। মাল্সিসর, আল্সিসর আর যত সর ওখানে আছে, মধ্যে মধ্যে পরিভ্রমণ করিতে থাক। আর সংস্কৃত ইংরাজী সযত্নে অভ্যাস
করিবে।—নিধি পঞ্চাবে আছে বোধ হয়, তাহাকে আমার
বিশেষ ভালবাসা জানাইয়া খেত্ড়ীতে আনিবে ও তাহার
সাহায্যে সংস্কৃত শিখিবে ও তাহাকে ইংরাজী শিখাইবে।
যে প্রাকারে পার তাহার ঠিকানা আমায় দিবে।—নিধি
অচ্যুতানন্দ সরস্বতী।

#### \* \* \* \*

খেত্ড়ী সহরের গরীব নীচ জাতিদের ঘরে ঘরে গিয়া ধর্ম উপদেশ করিবে আর তাদের অন্য অন্য বিষয়, ভূগোল ইত্যাদি, মৌখিক উপদেশ করিবে। বসে বসে রাজভোগ খাওয়ায়, আর হে প্রভু রামকৃষ্ণ বলায়, কোনও ফল নাই, যদি কিছু গরীবদের উপকার না করিতে পার। মধ্যে মধ্যে অন্য অন্য গ্রামে যাও, উপদেশ কর, বিভা শিক্ষা দাও। কর্মা, উপাসনা, জ্ঞান—এই কর্ম্ম কর তবে চিত্ত-শুদ্ধি হইবে, নতুবা সব ভস্মে ঘৃত ঢালার স্থায় নিক্ষল হইবে। —নিধি আসিলে তুইজনে মিলিয়া রাজপুতানার প্রামে গ্রামে গরীব দরিদ্রদের ঘরে ঘরে ফের। यদি মাংস খাইলে লোকে বিরক্ত হয় তদ্দণ্ডেই ত্যাগ করিবে। পরোপকারার্থে ঘাস খাইয়া জীবনধারণ করা ভাল। গেরুয়া काপড़ ভোগের জন্ম নহে, মহাকার্য্যের নিশান-কায়মনো-বাক্যে "ৰুগদ্ধিতায়" দিতে হইবে। পড়েছ, "মাতৃদেবো ভব, পিতৃদেবো ভব," আমি বলি "দরিদ্রদেবো ভব,

মূর্থদেবো ভব"—দরিদ্র, মূর্থ, অজ্ঞানী, কাতর ইহারাই তোমার দেবতা হউক, ইহাদের সেবাই পরমধর্ম জানিবে। কিমধিকমিতি।

আশীৰ্ব্বাদক বিবেকানন্দ।

( >@)

ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়।

7498 1

প্রাণাধিকেযু-

\* \* \* ধর্ম কি আর ভারতে আছে দাদা: জ্ঞানমার্গ, ভিক্তিমার্গ, যোগমার্গ সব পলায়ন। এখন আছেন কেবল ছুৎমার্গ, আমায় ছুঁয়োনা, আমায় ছুঁয়োনা। ছনিয়া অপবিত্র, আমি পবিত্র। সহজ ব্রক্ষপ্তান! ভালা মোর বাপ!! হে ভগবান! এখন ব্রক্ষ হৃদয়কন্দরেও নাই, গোলাকেও নাই, সর্বভৃতেও নাই, এখন ভাতের হাঁড়িতে। পূর্বেব মহতের লক্ষণ ছিল "ত্রিভূবনমূপকার-শ্রেণীভিঃ প্রীয়মানঃ," এখন হচ্চে আমি পবিত্র আর ছনিয়া অপবিত্র—লাও রূপেয়া, ধরো হামারা পায়েরকানীচে। \* \* যে মহাপুরুষ হুজ্জ্ক সাক্ষ করে দেশে ফিবে যেতে লিখ্চেন তাঁকে বল, \* \* এ দেশ আমার more (অধিক) ঘর—হিন্দুস্থানে কি আছে? কে ধর্মের আদর করে? কে বিভের আদর করে?

ঘরে ফিরে এস !!! ঘর কোথা ? আমি মুক্তি চাই না, ভক্তি চাই না, আমি লাখ নরকে যাব, বসস্তবল্লোক-হিতং চরস্তঃ" (বসন্তের ন্যায় লোকের কল্যাণ আচরণ করেন)—এই আমার ধর্ম। অলস, নিষ্ঠুর, নির্দিয়, স্বার্থপর ব্যক্তিদের সহিত আমি কোন সংস্রব রাখিতে চাই না। যার ভাগ্যে থাকে, সে এই মহাকার্য্যে সহায়তা কর্ত্তে পারে।

\* \* সকলকে আমার ভালবাসা দিবে, সকলের help (সাহায্য ) আমি চাই। Neither money pays, nor name, nor fame, nor learning, it is character that can cleave through adamantine walls of difficulties, \* মনে রেখে। \* \* কিমধিক-মিতি।

চিরস্লেহাস্পদ। বিবেকানন্দ

টাকার কিছু হয় না, নাম যশে কিছু হয় না, বিভার কিছু
 হয় না, চরিত্রই বাধাবিয়ের বজ্জদু প্রাচীর ভেদ কতে পারে।

(১৬) ( ইংরাজী হইতে অনুদিত।)

> ওয়াশিংটন। ২৭শে অক্টোবর, ১৮৯৪।

প্রিয় আ—

আমার শুভ আশীর্বাদ জানিবে। এতদিনে তুমি নিশ্চয়ই আমার অপর পত্রখানি পাইয়াছ। আমি কখন কখন তোমাদিগকে কড়া চিঠি লিখি; তজ্জ্ন্য কিছু মনে করিও না। তোমাদিগের সকলকে আমি কতদূর ভালবাসি তাহা তুমি ভালরূপই জান।

তুমি অনেকবার আমি কোথায় কোথায় ঘুরিতেছি, কি করিতেছি, তাহার সমুদ্য় বিবরণ ও আমার বক্তৃতা-গুলির সংক্ষিপ্ত আভাস জানিতে চাহিয়াছ। মোটামুটি জানিয়া রাখ, ভারতেও যা করিতাম, এখানেও ঠিক তাহাই করিতেছি। ভগবান্ যেখানে লইয়া যাইতেছেন, তথায়ই যাইতেছি—পূর্ব্ব হইতে সংকল্প করিয়া আমার কোন কার্য্য হয় না। আরও একটা বিষয় স্মরণ রাখিও, আমাকে অবিশ্রাস্ত কার্য্য করিতে হয়, স্কতরাং আমার চিন্তারাশি একত্র করিয়া পুস্তকাকারে গ্রাথিত করিবার অবসব নাই। এত বেশী কাষ দিন রাত ধরিয়া করিতে হইতেছে যে, আমার সায়ুগুলি তুর্ব্বল হইয়া পড়িতেছে—আমি ইহা বেশ বুঝিতে পারিতেছি। ভারত হইতে যথেষ্ট কাগজ পত্র আসিয়াছে, আর আবশ্যক নাই। তুমি এবং মান্রাজের

অন্যান্য বন্ধুগণ আমার জন্ম যে নিঃম্বার্থভাবে কঠোর পরিশ্রম করিয়াছ, তাহার জন্ম তোমাদের নিকট আমি যে কি কুভজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ, তাহা বলিতে পারি না। তবে ইহা জানিয়া রাখ, তোমরা যাহা করিয়াছ, তাহার উদ্দেশ্য আমার নাম বাজান নহে—এ কার্য্যের উদ্দেশ্য এই—যাহাতে তোমরা তোমাদের শক্তি সম্বন্ধে জ্ঞাত হও। সম্প্রদায় গঠন করা আমার প্রকৃতিসিদ্ধ নয়—ধ্যানধারণা ও স্বাধ্যায়—ইহাই আমার প্রকৃতির উপযোগী। আমার মনে হয়, যথেষ্ট কাষ করিয়াছি--এখন একটু বিশ্রাম করিতে চাই—আমি এক্ষণে আমার গুরুদেবের নিকট হইতে যাহা পাইয়াছি, তাহাই লোককে একটু শিক্ষা দিব। তোমরা এখন জানিয়াছ, তোমরা কি করিতে পার। মান্দ্রা-জের যুবক তোমরাই প্রকৃত পক্ষে সব করিয়াছ—আমি সাক্ষী গোপাল মাত্র! আমি একজন ত্যাগী। আমি কেবল একটা জিনিস চাই ঃ—যে ধর্ম্ম বা যে ঈশ্বর বিধবার ুঅশ্রুমোচন অথবা পিতৃমাতৃহীন অনাথের মুখে এক টুকরা রুটী দিতে না পারে, আমি সে ধর্ম্মে বা সে ঈশ্বরে বিশাস করি না। যত স্থন্দর মতবাদ হউক, যত গভার দার্শনিক তত্ত্বই উহাতে থাকুক, যতক্ষণ উহা মত বা পুস্তকেই আবদ্ধ, ততক্ষণ উহাকে আমি উহাকে ধর্ম নাম দিই না। চক্ষু আমাদের পৃষ্ঠের দিকে নয়, সাম্নের দিকে—অতএব সম্মুখে অগ্রসর হও, আর যে ধর্ম তোমরা নিজের ধর্ম বলিয়া গৌরব কর, তাহার

## পত্ৰাবলী।

উপদেশগুলি কার্য্যে পরিণত কর—ঈশ্বর তোমাদিগকে সাহায্য করুন।

আমার উপর নির্ভর করিও না, নিজের নিজের উপর নির্ভর করিতে শিখ। আমি যে সর্ববসাধারণের ভিতর একটা উৎসাহ উদ্দীপিত করিবার উপলক্ষস্বরূপ হইয়াছি, ইহাতে আমি আপনাকে স্থা বিবেচনা করিতেছি। এই উৎসাহের সহায়তা লইয়া অগ্রসর হও—এই উৎসাহ-স্রোতে গা ঢালিয়া দাও, সব ঠিক হইয়া যাইবে।

হে বৎস, যথার্থ ভালবাসা কখন বিফল হয় না। আজই হউক, কালই হউক, শত শত যুগ পরেই হউক, সভ্যের জয় হইবেই. প্রেমের জয় হইবেই। তোমরা কি মনুয্য-জাতিকে ভালবাস ? ঈশ্বরের অন্নেষণে কোথায় যাইতেছ ? দরিদ্র, তুঃখী, তুর্ববল সকলেই কি তোমার ঈশ্বর নহে 🕈 অত্যে তাহাদের উপাসনা কর না কেন ? গঙ্গাতীরে বাস করিয়া কৃপ খনন করিতেছ কেন ? প্রেমের সর্ববশক্তি মত্তায় বিশাসসম্পন্ন হও। নামযশের ফাঁকা চাকচিক্যে কি হইবে ? খবরের কাগজে কি বলে না বলে, আমি তাহার দিকে লক্ষ্য করিয়া থাকি না। তোমার হৃদয়ে প্রেম আছে ত ? তাহা থাকিলেই তুমি সর্ববশক্তিমান হইলে। তুমি সম্পূর্ণ নিন্ধাম ত ? তাহা যদি হও, তবে তোমার শক্তি কে রোধ করিতে পারে ? চরিত্রবলে মাসুষ সর্ববত্রই জয়ী হইতে পারে। ঈশ্বর তাঁহার সন্তানগণকে সমুদ্রগর্ভেও রক্ষা করিয়া থাকেন! তোমাদের মাতৃভূমি বার সন্তান

চাহিতেছেন—তোমরা বীর হও। ঈশ্বর তোমাদিগকে আশী-র্ববাদ করুন। সকলেই আমাকে ভারতে আসিতে বলি-তেছে। তাহারা মনে করে, আমি গেলে তাহারা বেশী কায করিতে পারিবে। বন্ধাে, সকলে ভুল বুঝিয়াছ। আজকাল যে উৎসাহ দেখা যাইতেছে, ইহা একটু স্বদেশ-হিতৈষিতামাত্র—ইহাতে কোন কায হইবে না। यদি ইহা খাঁটী হয়, তবে দেখিবে, অল্লকালের মধ্যেই শত শত বীর অগ্রসর হইয়া আসিবে এবং কার্য্যে লাগিয়া যাইবে। অতএব জানিয়া রাখ যে. তোমরাই সব করিয়াছ—ইহা জানিয়া আরও কার্য্য করিতে থাক, আমার দিকে দেখিও না। অক্ষয় এক্ষণে লণ্ডনে আছেন—তিনি লণ্ডনে মিস মুলারের নিকট যাইবার জন্ম আমাকে একখানি স্থন্দর নিমন্ত্রণ পত্র লিখিয়াছেন। বোধ হয়, আগামা জানুয়ারি বা ফেব্রুয়ারিতে লণ্ডন যাইব। ভট্টাচাৰ্য্য আমাকে ভারতে যাইতে লিখিতে-ছেন। আ—.এস্থান প্রচারের উপযুক্ত ক্ষেত্র। আমি বিভিন্ন মতবাদ লইয়া কি করিব ? আমি ভগবানের দাস। উচ্চ উচ্চ তত্ত্ব প্রচার করিবার উপযুক্ত ক্ষেত্র ইহার অপেক্ষা আর কোথায় পাইব 🤊 এখানে যদি একজন আমার বিরুদ্ধে থাকে ত শত শত জন আমার সাহায্য করিতে প্রস্তুত। এ<mark>খানে</mark> মানুষ মানুষের জন্য ভাবে, নিজের ভাতাদের জন্য কাঁদে, এখানকার রমণীগণ দেবীস্বরূপা। মুর্থদিগকেও যদি প্রশংসা করা যায়, তবে তাহারাও কার্য্যে অগ্রসর হইয়া থাকে। यদি সব দিকে স্থবিধা হয়, ভবে জভি কাপুরুষও বীরের ভাব

ধারণ করে। কিন্তু প্রকৃত বীর নারবে কার্য্য করিয়া চলিয়া যান। একজন বুদ্ধ জগতে প্রকাশ হইবার পূর্বেব শত শত বুদ্ধ নীরবে কার্য্য করিয়া গিয়াছেন। প্রিয় বৎস আ—, আমি ঈশরকে বিশ্বাস করি, আমি মানুষকে বিশ্বাস করি, তুঃখী ।দরিদ্রকে সাহায্য করা, পরের সেবার জন্ম নরকে যাইতে প্রস্তুত হওয়া আমি খুব বড় কায বলিয়া বিশাস করি। পাশ্চাত্যগণের কথা কি বলিব আ—. তাহারা আমাকে খাইতে দিয়াছে, পরিতে দিয়াছে, আশ্রয় দিয়াছে, তাহারা আমার সহিত পরম বন্ধুর ব্যবহার করিয়াছে—খুব গোঁড়া খ্রীষ্টি-য়ান পর্যান্ত। তাহাদের একজন পাদরী ধদি ভারতে যায়, আমাদের দেশের লোক তাহার সহিত কিরূপ ব্যবহার করে 🥺 তোমরা তাহাদিগকে স্পর্শ পর্য্যন্ত কর না, তাহারা যে ্মেচ্ছ !!! বৎস, কোন ব্যক্তি, কোন জাতিই অপরের প্রতি স্থণাসম্পন্ন হইলে জীবিত থাকিতে পারে না! যখনই ভারত-বাসীরা ম্লেচ্ছ শব্দ আবিকার করিল ও অপর জাতির সহিত সর্ববিধ সংস্রব পরিত্যাগ করিল, তথনই ভারতের অদৃষ্টে ঘোর সর্বনাশের সূত্রপাত হইল। তোমরা ভারতের্গর দেশ-বাসীদের প্রতি উক্ত ভাব পোষণ সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান হইও। বেদান্তের কথা ফস্ফস্ মুখে আওড়ান খুব ভাল বটে, কিন্তু উহার একটী ক্ষুদ্র উপদেশও কার্য্যে পরিণত করা কি কঠিন!

আমি শীঘ্রই এখান হইতে চলিয়া যাইতেছি, স্কুতরাং এখানে আর খবরের কাগজ পাঠাইবার প্রয়োজন

নাই। প্রভু তোমাকে চিরদিনের জন্ম আশীর্ব্বাদ করুন।

> তোমারই চিরকল্যাণাকাঞ্জ্যী বিবেকানন্দ।

পু:—ছুইটা জিনিস হইতে বিশেষ সাবধানে থাকিবে—ক্ষমতাপ্রিয়তা ও ঈর্ষ্যা। সর্ববদা আত্মবিশ্বাস অভ্যাস করিতে চেফ্টা কর।—ইতি বি।

(39)

কলিকাতাবাদিগণের অভিনন্দনপত্রের উত্তর।

(ইংরাজী হইতে অনূদিত)

ি কিবগোর ধর্মমহাসভায় ১৮৯৩ সালের সেপ্টেম্বর মাসে স্বামী বিবেকানন্দ পাশ্চাত্য সভ্যজাতির নিকট হিন্দুধর্মের গৌরব প্রতিষ্ঠিত করেন। এই ঘটনার প্রায় এক বৎসর পরে কলিকাতার সম্রাস্ত জনসাধারণ টাউনহলে সভা করিয়া স্বামী বিবেকানন্দ ও আমেরিকাবাদিগণকে ধ্যুবাদ প্রদান করেন। ঐ সভায় কতক-গুলি প্রস্তাব সর্ব্বসম্বতিক্রমে পরিগৃহীত হইয়া আমেরিকায় প্রেরিত হয়। এই পত্রধানি তাহার উত্তরস্বরূপ স্বামিকী লিথিয়াছেন।

নিউইয়র্ক,

১৮ই नरायका, ১৮৯৪।

প্রিয় মহাশয়,

সম্প্রতি কলিকাতা টাউনহলের সভায় যে প্রস্তাবগুলি গৃহীত হইয়াছে এবং আমার স্বীয় নগরনিবাসিগণ আমাকে

## পত্ৰাবলী।

উদ্দেশ করিয়া যে মধুর কথাগুলি পাঠাইয়াছেন, তাহা আমি পাইয়াছি।

হে মহাশয়, আমার ক্ষুদ্র কার্য্যও যে আপনারা সাদরে অমুমোদন করিয়াছেন, তজ্জন্য আমার হৃদয়ের গভীরতম প্রাদেশের কুতজ্ঞতা গ্রহণ করুন।

আমার দৃঢ় ধারণা—কোন ব্যক্তি বা জাতি অপর জাতি হইতে আপনাকে সম্পূর্ণ পৃথক্ রাখিয়া বাঁচিতে পারে না। আর যেখানেই শ্রেষ্ঠহ, পবিত্রতা বা নীতি (Policy) সম্বন্ধীয় ভ্রান্ত ধারণার বশবর্তী হইয়া এইরূপ চেন্টা হইয়াছে, সেখানেই যে জাতি আপনাকে পৃথক্ রাখিয়াছে, তাহারই পক্ষে ফল অতিশয় শোচনীয় হইয়াছে।

আমার মনে হয়—ভারতের পতন ও অবনতির এক প্রধান কারণ—এই জাতির চারিদিকে এইরূপ আচারের বেড়া দেওয়া। প্রাচীনকালে এই আচারের প্রকৃত উদ্দেশ্য ছিল—হিন্দুরা যেন চতুপ্পার্শ্ববর্তী বৌদ্ধজাতিদের সংস্পর্শে না আসে। ইহার ভিত্তি—অপরের প্রতি ঘ্বণা।

প্রাচীন বা আধুনিক তার্কিকগণ মিথ্যা যুক্তিজাল বিস্তার করিয়া, যতই ইহা ঢাকিবার চেফা করুন না কেন,— অপরকে ঘ্রণা করিতে থাকিলে কেহই নিজে অবনত না হইয়া থাকিতে পারে না। ধর্মনীতির এই অব্যর্থ নিয়মের জাজ্জ্বল্যমান প্রমাণ স্বরূপ—ইহার অনিবার্য্য ফল এই হইল যে, যে জাতি প্রাচীন জাতিসমূহের মধ্যে সকলের শীর্ষন্থান অধিকার করিয়াছিল তাহাই এক্ষণে সমুদ্য জাতির

মধ্যে তুচ্ছতাচ্ছিল্য ও ঘ্বণার বস্তু হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আমাদেরই পূর্ববপুরুষগণ যে নিয়ম প্রথম আবিন্ধার করিয়া-ছিলেন, আমরাই সেই নিয়মের অব্যর্থ ক্রিয়ার প্রত্যক্ষ দৃষ্টাস্তস্বরূপ হইয়া রহিয়াছি।

আদান প্রদানই প্রকৃতির নিয়ম আর ভারতকে যদি আবার উঠিতে হয়, তবে তাঁহাকে নিজ ঐশ্বর্য্য বাহির করিয়া পৃথিবীর সমুদয় জাতির ভিতর অবিচারিতভাবে ছড়াইয়া দিতেই হইবে এবং ইহার পরিবর্ত্তে অপরে যাহা কিছু দেয়, তাহাই গ্রহণে প্রস্তুত হইতে হইবে। বিস্তারই জীবন— সঙ্কোচই মৃত্যু; প্রেমই জীবন—দ্বেষই মৃত্যু। আমরা যেদিন হইতে সঙ্কুচিত হইতে লাগিলাম, যেদিন হইতে অপর জাতি-সকলকে ঘুণা করিতে আরম্ভ করিলাম, সেই দিন হইতে আমাদের মৃত্যু আরম্ভ হুইল, আর যতদিন না পুনরায় জীবনে ফিরিতেছি—যতদিন্ না আবার বিস্তারশীল হইতেছি—ততদিন কিছুতেই আমাদের মৃত্যু আটকাইয়া রাখিতে পারিবে না। অতএব আমাদিগকে পৃথিবীর সকল জাতির সহিত মিশিতে হইবে। আর শত শত কুসংস্কারা-বিষ্ট ও স্বার্থপর ব্যক্তি (প্রবাদবাক্যম্থ কুকুর যেমন গরুর জাবপাত্রে শুইয়া থাকিয়া, নিজেরাও তাহা খায় না অথচ গরুরও থাবার ব্যাঘাত উৎপাদন করে, ইহারাও সেইরূপ।) অপেক্ষা প্রত্যেক হিন্দু যিনি বিদেশ ভ্রমণ করিতে যান, তিনি স্বদেশের অধিকতর কল্যাণ সাধন করেন। পাশ্চাত্য জ্বাতিগণ জাতীয় জীবনের যে অপুর্ব

#### পত্ৰাবলী।

প্রাসাদসমূহ নির্ম্মাণ করিয়াছেন, সেগুলি চরিত্ররূপ স্তম্ত সমূহ অবলম্বনে প্রতিষ্ঠিত—যতদিন না আমরা এইরূপ শত শত উৎকৃষ্ট চরিত্র স্বপ্তি করিতে পারিতেছি, ততদিন এই শক্তি বা ঐ শক্তির বিরুদ্ধে বিরক্তি প্রকাশ ও চীৎকার করা রুখা।

যে অপরকে স্বাধীনতা দিতে প্রস্তুত নয়, সে কি স্বয়ং স্বাধীনতা পাইবার যোগ্য ? আসুন আমরা র্থা চীৎকারে শক্তিক্ষয় না করিয়া, ধীরতার সহিত্ত মনুয়োচিতভাবে কাযে লাগিয়া যাই। আর আমি সম্পূর্ণরূপে বিশাস করি যে, কোন ব্যক্তি যাহা পাইবার প্রকৃতপক্ষে উপযুক্ত হইয়াছে, জগতের কোন শক্তিই তাহা পাইবার প্রতিবন্ধকতাচরণ করিতে সমর্থ নহে। আমাদের জাতীয় জীবন অতীতকালে মহৎ ছিল, তাহার আর সন্দেহ নাই, কিন্তু আমি অকপটভাবে বিশাস করি যে, আমাদের ভ্ষিম্যুৎ আরও গৌরবান্বিত। শঙ্কর আমাদিগকে পবিত্রতা, ধৈর্য্য ও অধ্যবসায়ে অবিচলিত রাখুন।

ভবদীয় বশস্বদ বিবেকানন্দ। ( ンピ )※

৩০ শে নবেম্বর, ১৮৯৪।

প্রেমাস্পদেষু,

তোমার মনোরম পত্রখানি এইমাত্র পেলাম। তুমি যে শ্রীরামক্বঞ্চের মহিমা বুঝ্তে পেরেছ, তা জেনে আমার বড়ই আনন্দ হল। আরও মানন্দ হল তোমার তীব্র বৈরাগ্যের পরিচয় পেয়ে। এই বৈরাগ্যই ত হল ভগবান্ লাভ কর্বার সাধনসমূহের মধ্যে অন্যতম প্রথম সাধন। আমি মাক্রাজ-বাসীর উপর চিরকাল প্রবল আশা পোষণ করে এসেছি— এখনও আমার দৃঢ় বিশ্বাস—মান্দ্রাজ হতে প্রবল আধ্যাত্মিক তরঙ্গ উঠে সমগ্র ভারতকে বন্যায় ভাসিয়ে দেবে। তোমার পত্রোত্তরে কেবল এই কথা বলি যে, ঈশ্বর তোমার শুভসংকল্পসিদ্ধিতে শীঘ্র সহায় হোন। তবে হে বৎস, তোমার উদ্দেশ্যসিদ্ধির বিত্মগুলির কথাও আমার বলা উচিত। প্রথমতঃ, এইটা দেখতে হবে যে, হঠাৎ কিছু করে ফেলা কারও পক্ষে উচিত নয়। দ্বিতীয়তঃ, তোমার মা ও স্ত্রৌর জন্মও একটু ভাবা উচিত। অবশ্য তুমি বল্তে পার, শ্রীরামক্ষের শিয়্যেরা সংসার ত্যাগ কর্বার সময় তাঁদের মা বাপের মতামতে কি সব সময় চলেছিলেন ? আমি জানি

মাক্রাজবাসী জনৈক শিব্যকে লিখিত একথানি পত্র ডা: নয়্তা রাও কর্তৃক মাক্রাজের 'হিন্দু' পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল—ইহা তাহারই বঙ্গায়বাদ।

—নিশ্চিত জানি—বড় বড় কায খুব স্বার্থত্যাগ ব্যতীত হতে পারে না। আমি নিশ্চিত জানি—ভারতমাতা তাঁর উন্নতির জন্ম তাঁর শ্রেষ্ঠ সন্তানগণের জীবনবলি চান, আর আমার অকপট আশা এই যে, তুমিও তাঁর কৃপায় তাদেরই মধ্যে অন্যতম হবার সোভাগ্য লাভ কন্ব্রে।

সমগ্র জগতের ইতিহাস আলোচনা কর্লে দেখুতে পাবে, সকল মহাপুরুষেরাই চিরকাল বড় বড় স্থার্থত্যাগ করেছেন আর সাধারণ লোকে তার শুভফল ভোগ করেছে। তুমি যদি তোমার নিজের মুক্তির জন্য সর্ববস্বত্যাগ কর, সে আর কি ত্যাগ হল ? তুমি কি জগতের কল্যাণের জন্ম তোমার নিজের মুক্তিবাঞ্চা পর্য্যন্ত ত্যাগ কর্তে প্রস্তুত আছ ? তুমি স্বয়ং ত্রহ্মস্বরূপ—একথাটা ভেবে দেখ। আমি তোমাকে উপস্থিত এই পরামর্শ দিই যে, তুমি কিছুদিন ব্রহ্ম-চারীর জীবন যাপন কর অর্থাৎ কিছুদিনের জন্ম দ্রীর সংস্রব একেবারে ছেড়ে দিয়ে তোমার পিতার গৃহেই বাস কর— ইহাই 'কুটীচক' অবস্থা। জগতের কল্যাণের জন্ম তুমি যে মহা স্বার্থত্যাগ কর্তে যাচ্ছ, তাতে তোমার স্ত্রীকেও সম্মতা কর্বার চেষ্টা কর। আর তোমার যদি জ্বলম্ভ বিশ্বাস, সর্ববিজয়িনী প্রীতি ও সর্ববশুভফলদায়িনী চিত্তশুদ্ধি থাকে, তবে তুমি যে তোমার উদ্দেশ্যসাধনে শীঘ্রই সফলতা লাভ কর্বে, তদ্বিয়ে আমার অণুমাত্র সন্দেহ নাই। তুমি দেহ মন প্রাণ অর্পণ করে শ্রীরামকৃঞ্চদেবের উপদেশ প্রচারকার্য্যে লেগে যাও দিকি —কারণ, সাধনার প্রথম সোপান হচ্চে

কর্ম। খুব মনোযোগ দিয়ে সংস্কৃত অধ্যয়ন কর আর খুব সাধনভন্জনের অভ্যাস কর। কারণ, তোমাকে মানবজাতির একজন শ্রেষ্ঠ আচার্য্য হতে হবে, আর আমার গুরু মহারাজ বলতেন, "আপনাকে মারতে হলে একটী নরুন্ দিয়ে হয়: কিন্তু অপরকে মারতে গেলে ঢাল তরবারের দরকার হয়। তেমনি লোকশিক্ষা দিতে হলে অনেক শাস্ত্র পড়্তে হয় ও অনেক তর্ক যুক্তি করে বোঝাতে হয়; কিন্তু আপনার ধর্মলাভ কেবল একটা কথায় বিশ্বাস কল্লেই হয়।" আর যখন ঠিক সময় হবে, তখন তুমি সমগ্র জগতে গিয়ে তাঁর নাম প্রচার কর্বার অধিকারী হবে। তোমার সংকল্প অতি শুভ ও পবিত্র. সন্দেহ নাই—ভগবানৃ শীঘ্র তোমার সংকল্পসিদ্ধির সহায় হোন, কিন্তু হঠাৎ একটা কিছু করে ফেলো না। প্রথমে কর্ম্ম ও সাধনভজনের দ্বারা নিজেকে পবিত্র কর।

ভারত দীর্ঘকাল ধরে যন্ত্রণা সয়েছে, সনাতন ধর্ম্মের উপর বহুকাল ধরে অত্যাচার হয়েছে। কিন্তু প্রভু দয়াময়—তিনি আবার তাঁর সন্তানগণের পরিত্রাণের জন্ম এসেছেন—পতিত ভারতকে আবার জাগরিত হবার স্থযোগ প্রদান করা হয়েছে। শ্রীরামকৃষ্ণদেবের পদতলে বসে শিক্ষা গ্রহণ কর্লেই কেবল ভারত উঠ্তে পার্বেব। তাঁর জীবন, তাঁর উপদেশ, চারি-দিকে প্রচার কর্তে হবে—যেন হিন্দুসমাজের সর্ববাংশে— প্রতি অপুতে পরমাপুতে এই উপদেশ ওত্রপ্রোতভাবে ব্যাপ্ত

## পত্ৰাবলী।

হয়ে যায়। কে এ কায কর্বে ?—— শ্রীরামকৃষ্ণদেবের পতাকা গ্রহণ করে সমগ্র জগতের উদ্ধারের জন্ম যাত্রা কর্বে ? কে নাময়শ, ঐশ্ব্যভোগ, এমন কি, ইহলোক পরলোকের সব আশা ত্যাগ করে অবনতির স্রোত রোধ কর্ত্রে এগুবে ? কয়েকটা যুবক তুর্গপ্রাচীরের ভগ্নপ্রদেশে লাফিয়ে পড়েছে—তারা নিজেদের জীবন উৎসর্গ করেছে। তারা থুব অল্পন্থাক—এইরূপ কয়েক সহস্র যুবকের প্রয়োজন—তারা নিশ্চিত আস্বে। আমি বড় আনন্দিত হলাম যে, আমাদের প্রভু তোমার মনে তাদের মধ্যে একজন হবার ইচ্ছা জাগিয়ে দিয়েছেন। প্রভু যাকে মনোনীত কর্বেন, সেই ধন্য—সেই মহাগোরবের অধিকারী। তোমার সংকল্প উত্তম, তোমার আশা উচ্চ, তমোহ্রদে মছ্জমান লক্ষ্ণ লক্ষ নরনারীকে সেই প্রভু ঈশ্বের জ্যোতির্ম্বয় রাজ্যে আনয়নরূপ তোমার লক্ষ্য অতি মহৎ।

কিন্তু হে বংস, নির্বিদ্মে এই উদ্দেশ্যসিদ্ধি কর্তে হলে হঠাৎ তাড়াতাড়ি কিছু করে ফেলা উচিত নয়। পবিত্রতা, সহিষ্ণুতা ও অধ্যবসায়—এই তিনটা গুণ—আবার সর্বেবা-পরি প্রেম—সিদ্ধিলাভের জন্ম একান্ত আবশ্যক। তোমার সাম্নে ত অনন্ত সময় পড়ে আছে, অতএব তাড়াতাড়ি হুড়োহুড়ির কোন প্রয়োজন নাই। তুমি যদি পবিত্র ও অকপট হও, সবই ঠিক হয়ে যারে। আমরা তোমার মত শত শত যুবক এমন চাই, যারা সমাজের উপর গিয়ে মহা-বেগে পড়্বে এবং যেখানে যাবে, সেখানেই নবজীবন ও

পত্ৰাবলী।

আধ্যাত্মিক মহাশসিক্ত ঞ্চার র্কবে। ভগবান্ শীঘ্র তোমার উদ্দেশ্যসিদ্ধি করুন। ইতি

> আশীর্বাদক বিবেকানন্দ।

( ১৯ ) (ইংরাজী হইতে অনূদিত) ৫৪১, ডিয়ারবর্ণ এভিনিউ, চিকাগো। ৩রা জানুয়ারি, ১৮৯৫।

প্রিয় মহাশয়,

প্রেম, ক্বতজ্ঞতা, ও বিশাসপূর্ণ হৃদয়ে অগু আপনাকে পত্র লিখিতে প্রবৃত্ত হইলাম। প্রথমেই বলিয়া রাখি, আমার জীবনে এমন অল্প কয়েকজনের সহিত সাক্ষাৎ হইয়াছে, যাঁহাদের হৃদয় ভাব ও জ্ঞোনর অপূর্বব সম্মিলনে সম্পূর্ণ, আবার যাঁহারা তাহার উপর মনের ভাবসমূহকে কার্য্যে পরিণত করিবার শক্তি রাখেন—আপনি তাঁহাদের মধ্যে একজন। বিশেষতঃ আপনি অকপট—তাই আমি আপনার নিকট আমার কয়েকটী মনের ভাব বিশ্বাস করিয়া প্রকাশ করিতেছি।

ভারতে কার্য্য আরম্ভ বেশ হইয়াছে, আর উহা শুধু যে কোনক্রমে বজায় রাখিতে হইবে, তাহা নহে, মহা উন্তমের সহিত উহার উন্নতি ও বিস্তার সাধন করিতে হইবে। এই—সময়; এখন আলম্ভ করিলে পরে আর

কার্য্যের স্থ্যোগ থাকিবে না। আমি কার্য্যপ্রণালী সম্বন্ধে নানাবিধ চিন্তা করিয়া এক্ষণে উহাকে নিম্নলিখিত প্রণালীতে সীমাবদ্ধ করিয়াছি। প্রথমে মান্দ্রাজে ধর্ম্মতন্ত্র শিক্ষা দিবার জন্ম একটা বিভালয় স্থাপন করিতে হইবে, ক্রেমশঃ উহাতে অন্যান্ম অবয়ব সংযোজন করিতে হইবে। আমাদের যুবকগণ যাহাতে বেদসমূহ, বিভিন্ন দর্শন ও ভাষ্মসকল সম্পূর্ণরূপে শিক্ষা পায় তাহা করিতে হইবে, উহার সহিত অবৈদিক অন্যান্ম ধর্ম্ম সমূহের তত্ত্বও তাহা-দিগকে শিখাইতে হইবে। সঙ্গে সঞ্জে ঐ বিভালয়ের মুখপত্রস্বরূপ একখানি ইংরাজী ও একখানি দেশীয় ভাষার কাগজ থাকিবে।

প্রথমেই এইটা করিতে হইবে—আর ক্ষুদ্র ক্যুদ্র ব্যাপার হইতেই বড় বড় বিষয় দাঁড়াইয়া থাকে। কয়েকটা কারণে মান্দ্রাজই এক্ষণে এই কার্য্যের সর্ববাপেক্ষা উপযুক্ত ক্ষেত্র। বােম্বাইএ সেই চিরদিনের জড়ত্ব; বাঙ্গালায় ভয়—এখন যেমন পাশ্চাত্য ভাবের মােহ, তেমনি পাছে ভাহার বিপরীত যাের প্রতিক্রিয়া হয়। মান্দ্রাজই এক্ষণে প্রাচীন ও আধুনিক উভয়বিধ ভাবই সামঞ্জস্ত করিয়া ধারণা করিবার উপযুক্ত মধ্যপথে অবস্থিত রহিয়াছে।

সমাজের যে সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তন আবশ্যক—এ বিষয়ে ভারতীয় শিক্ষিত সমাজের সহিত আমি সম্পূর্ণ একমত। কিন্তু ইহা করিবার উপায় কি ? সংস্কারকগণ সমাজকে ভান্সিয়া চুরিয়া যেরূপে সমাজসংস্কারের প্রণালী দেখাইলেন,

তাহাতে তাঁহারা কৃতকার্য্য হইতে পারিলেন না। আমার প্রণালী এই। সামি কখনও এটা মনে করিনা যে, আমার জাতি এতদিন ধরিয়া কেবল অন্যায় করিয়া আসিতেছে; কখনই নহে। আমাদের সমাজ যে মন্দ, তাহা নহে—আমাদের সমাজ ভাল। আমি কেবল চাই— আরও ভাল হোক। সমাজকে মিথ্যা হইতে সত্যে, মন্দ হইতে ভালতে যাইতে হইবে না: সত্য হইতে উচ্চতর সত্যে. ভাল হইতে আরও ভালয়, আরও ভালয় যাইতে হইবে। আমি আমার স্বদেশবাসীকে বলি —এত-দিন তোমরা যাহা করিয়াছ, তাহা বেশ হইয়াছে, এখন আরও ভাল ক্রিবার সময় আসিয়াছে। এই জাতিবিভাগের কথাই ধরুন—সংস্কৃতে জাতি শব্দের অর্থ শ্রেণীবিশেষ। এখন স্মৃত্তীর মূলেই ইহা বিগুমান। বিচিত্রতা অর্থাৎ জাতির অর্থ ই স্প্রি। 'মামি এক—বহু হইব'—বিভিন্ন বেদে এইরূপ কথা দেখা যায়। স্প্রির পূর্বেব এক থাকে— বক্তত্ব বা বিচিত্রতাই স্থপ্তি। যদি এই বিচিত্রতা না থাকে, তবে স্পৃতিই লোপ পাইবে।

যতদিন কোন শ্রেণীবিশেষ সক্রিয় ও সতেজ থাকে, ততদিনই তাহা নানা বিচিত্রতা প্রসব করিয়া থাকে। যখনই উহা বিচিত্রতা উৎপাদনে বিরত হয়, অথবা যখন উহার বিচিত্রতা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়, তখনই উহা মরিয়া যায়। জাতির আদিম অর্থ ছিল—এবং সহস্র বর্ষ ধরিয়া এই অর্থ প্রচলিত ছিল—প্রত্যেক ব্যক্তির নিজ

প্রকৃতি, নিজ বিশেষত্ব প্রকাশ করিবার স্বাধীনতা। এমন কি, খুব আধুনিক শান্তগ্রন্থসমূহেও বিভিন্ন জাতির একত্র ভোজন নিষিদ্ধ হয় নাই; আর প্রাচীনতর গ্রন্থসমূহের কোথাও বিভিন্ন জাতিতে বিবাহ নিষিদ্ধ হয় নাই। ভারতের পতন হইল কখন ? যখন এই জাতি বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল। যেমন গীতা বলিতেছেন, জাতি বিনষ্ট হইলে জগৎও বিনষ্ট হইবে। এখন ইহা আমাদের সত্য বলিয়াই বোধ হয় যে, এই বিচিত্রতা বন্ধ করিয়া দিলে জগৎও নষ্ট হইবে। আধুনিক জাতিভেদ প্রকৃত জাতিভেদ নহে, উহা প্রকৃত জাতির উন্নতির প্রতিবন্ধকস্বরূপ। উহা যথার্থ ই প্রকৃত জাতি অর্থাৎ বিচিত্রতার স্বাধীন গতির ব্যাঘাত করিয়াছে। কোন বদ্ধমূল প্রথা বা জাতিবিশেষের বিশেষ স্থবিধা বা কোন আকারের বংশাসুক্রমিক জাতি প্রকৃতপক্ষে যথার্থ 'জাতি'র প্রভাবকে অব্যাহত গতিতে যাইতে দেয় না, আর যখনই কোন জাতি আর এইরূপ নানা বিচিত্রতা প্রসব করে না. তথনই উহা অবশাই বিনষ্ট হইবে। অতএব আমি আমার স্বদেশবাসিগণকে এই বলিতে চাই ষে, জাতি উঠাইয়া দেওয়াতেই ভারতের পতন হইয়াছে। প্রত্যেক বন্ধমূল আভিজ্ঞাত্য অথবা স্থবিধাভোগী সম্প্রদায়ই জাতির প্রতিবন্ধক—উহারা জাতি নহে। জাতি নিজ প্রভাব বিস্তার করুক, জাতির পথে যাহা কিছু বাধা বিদ্ন আছে, সব ভাঙ্গিয়া ফেলা হউক—তাহা হইলেই আমরা উঠিব। এক্ষণে ইউরোপের দিকে দৃষ্টিপাত করুন।

যখনই উহা জাতিকে সম্পূর্ণ স্বাধীনতা দিতে কৃতকার্য্য হইল, প্রত্যেক ব্যক্তির নিজ নিজ জাতি গঠন করিতে যে সকল বাধা আছে, সেই সকল বাধার অধিকাংশই দূর করিয়া দিল, তখনই ইউরোপ উঠিল। আমেরিকায় প্রকৃত জাতির বিকাশের সর্ববাপেক্ষা স্থবিধা—সেই জন্য তাহারা বড়। প্রত্যেক হিন্দুই জানে যে, জ্যোতিষীরা জন্মিবামাত্র বালক-বালিকার জাতি নির্ব্বাচন করিতে চেষ্টা করিয়া থাকেন। উহাই প্রকৃত জাতি, প্রত্যেক ব্যক্তির নিজম্ব, ব্যক্তিম্ব, আর জ্যোতিষ ইহা মানিয়াছেন। আমরা যদি পুনরায় ইহাকে পূর্ণ তেজে চলিতে দিই, তবেই আমরা কেবল উঠিতে পারিব। আবার এই বিচিত্রতার অর্থ বৈষম্য বা কাহারও বিশেষ স্থবিধা নহে। আমার ইহাই কার্য্যপ্রণালী—হিন্দুদের দেখান যে, তাহাদিগকে কিছুই ছাড়িতে হইবে না, কেবল ঋষিগণ-প্রদর্শিত পথে চলিতে হইবে ও শত শত শতাব্দীর দাসত্বের ফলস্বরূপ এই জড়ত্ব ছাড়িতে হইবে। অবশ্য মুসলমানগণের অত্যাচারের সময় আমাদের উন্নতিস্রোত বন্ধ হইয়াছিল তাহার কারণ—তখন জীবনমরণের সমস্থা— উন্নতির সময় কৈ ? এখন আর সেই অত্যাচারের ভয় নাই—এখন আমাদিগকে সম্মুখে অগ্রসর হইতেই হইবে— স্বধন্মত্যাগী ও মিশনরিগণের উপদিষ্ট ভাঙ্গাচোরার পথে নয়—আমাদের নিজেদের ভাবে, নিজেদের পথে উন্নতি করিতে হইবে। আমাদের জাডীয় প্রাসাদের গঠন অসম্পূর্ণ বলিয়াই উহা বীভৎস দেখাইতেছে। শত শত শতাকীর

#### পত্রাবলা।

অত্যাচারে প্রাসাদ-নির্মাণ একেবারে বন্ধ রাখিতে হইয়াছিল। এখন নির্মাণ-কার্যা শেষ করা হউক—তাহা হইলে সবই যথাস্থানে স্থাপিত বলিয়া মানাইবে ও স্থন্দর দেখাইবে। ইহাই আমার কার্য্য-প্রণালী। আমি যাহা বলিলাম, তাহাতে আমার বিন্দুমাত্র সন্দেহ বা দ্বিধা নাই। প্রত্যেক জাতির জীবনে একটা করিয়া মূল প্রবাহ থাকে। ভারতের মূল প্রোত ধর্ম্ম; উহাকে প্রবল করা হউক—তবেই পার্শ্ববর্তী অন্যান্য স্রোতগুলিও উহার সঙ্গে চলিবে। আমার চিন্তাপ্রণালী অনুযায়ী একটা বিষয় বলা হইল। আশা করি, সময়ে আমার সমুদয় চিন্তারাশি প্রকাশ করিতে পারিব।

কিন্তু এক্ষণে দেখিতে পাইতেছি, এই দেশেও আমার বিশেষ কার্য্য রহিয়াছে। বিশেষতঃ এই দেশে এবং কেবল এখানেই সাহায্যের প্রত্যাশা করি। কিন্তু এ পর্য্যন্ত কেবল আমার ভাববিস্তার ব্যতীত আর কিছু করিতে পারি নাই। এখন আমার ইচ্ছা—ভারতেও একটা চেন্টা হউক। কেবল একমাত্র মান্দ্রাক্তেই আমার কৃতকার্য্য হইবার সম্ভাবনা। আ— ও অন্যান্য যুবকগণ থুব খাটিতে পারে, কিন্তু তাহা হইলেও তাহারা "উৎসাহশীল যুবক" মাত্র। এই কারণে আমি তাহাদিগকে আপনার নিকট সমর্পণ করিলাম। যদি আপনি ইহাদের পরিচালক হন, আমার নিশ্চয় ধারণা—উহারা কৃতকার্য্য হইবে। আমি জানি না, কবে আমি ভারতে যাইব। তিনি ধেমন

চালাইতেছেন, আমি দেইরূপ চলিতেছি। আমি তাঁহার হাতে।

"এই জগতে ধনের অনুসন্ধান করিতে গিয়া তোমাকে শ্রেষ্ঠ রত্নরূপে প্রাপ্ত হইয়াছি—হে প্রভো, তোমার নিকট আমি নিজেকে বলি দিলাম।"

"ভালবাসার পাত্র খুঁজিতে গিয়া তোমাকেই একমাত্র ভালবাসার পাত্র পাইয়াছি। আমি তোমার নিকট আপনাকে বলি দিলাম।"

——যজুর্বেবদসংহিতা।

প্রভু আপনাকে চিরকাল আশীর্ববাদ করুন। ভবদীয় চিরকুতজ্ঞ

विदिकानना ।

পুঃ—এই পত্র প্রকাশ করিবার প্রয়োজন নাই।

(२०)

74961

কল্যাণবরেষু,

তোমাদের এক পত্রে অনেক সমাচার জ্ঞাত হইলাম।
তবে সকলের বিশেষ সমাচার লিখ নাই।—র এক পত্রমধ্যে
সে সিলোন যাইতেছে সম্বাদ পাই।—যা করিতেছে, তাহাই
আমার অভিমত, তবে রামকৃষ্ণ পরমহংস অবতার ইত্যাদি

প্রচার করিবার আবশ্যক নাই। তিনি পরোপকার করিতে আসিয়াছিলেন, নিজের নাম ঘোষণা করিতে নহে। চেলারা গুরুর নাম ক'রে, গুরু যা শেখাতে এসেছিলেন তাতে জলাঞ্চলি দেয়, আর দলাদলি ইত্যাদি তার ফল। \* কর্মকাশু ত্যাগ করিবার চেফা করিবে, \* যাবৎ জ্ঞান না হয় তাবৎ কর্ম। দলাদলি, দলবাঁধা কৃপমণ্ডুকের মধ্যে আমি নাই, আর আমি যেথায় থাকি। আমি এক-মাত্র কর্ম্ম বুঝি পরোপকার, বাকি সমস্ত কুকর্ম। তাই 🕮 বুদ্ধদেবের পদানত হই। আমি বৈদান্তিক; সচ্চিদানন্দ 'আমার নিজের আত্মার মহান্ রূপ ছাড়া অন্য ঈশ্বর বড় একটা দেখ্তে পাচ্ছি না। অবতার মানে যাঁহারা সেই ব্রহ্মত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন, অর্থাৎ জীবন্মুক্ত—অবতারবিশেষত্ব আমি দেখ্তে পাচ্ছি না—ব্ৰহ্মাদি স্তম্ব পৰ্য্যন্ত সমস্ত প্রাণী কালে জীবশ্বক্তি প্রাপ্ত হবে এবং আমাদের উচিত সকলের সেই অবস্থা পেতে সহায় হওয়া। এই সহায়তার নাম ধর্ম্ম—বাকি অধর্ম। এই সহায়তার নাম কর্ম, বাকি কুকর্ম; আর আমি কিছু দেখ্ছি না। অন্যবিধ তান্তিক বা বৈদিক কর্ম্মে ফল থাকিতে পারে—কিন্তু তদবলম্বন কেবল রুথা জীবনক্ষয়—কারণ, কর্ম্মের ফল যে পবিত্রতা, তাহা কেবল পরোপকারমাত্রে ঘটে। যজ্ঞাদি কর্ম্মে ভোগাদি সম্ভব, আত্মার পবিত্রতা স্কসম্ভব। 🌞 সমস্তই প্রত্যেকের আত্মাতে বর্ত্তমান, যে বলে আমি মুক্ত সেই মুক্ত হবে। যে বলে আমি বন্ধ, সে বন্ধ হবে। দীনাহীনা-

ভাব আমার মতে পাপ এবং অজ্ঞতা। "নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ।" (১) অন্তি ব্রহ্ম বদসি চেদন্তি ভবিয়াতি, নান্তি ব্রহ্ম বদসি চেৎ নাস্ত্যেব ভবিয়াতি।" (২) যে সদা আপনাকে তুর্বল ভাবে. সে কোনও কালে বলবান্ হইবে না; যে আপনাকে সিংহ জানে, সে "নির্গছতি জগস্ভালাৎ পিঞ্জরাদিব কেশরী।" (৩) দ্বিতীয়তঃ, রামকৃষ্ণ পরমহংস কোনও নৃত্ন তম্ব প্রচার করিতে আইসেন নাই— প্রকাশ করিতে আসিয়াছিলেন বটে, অর্থাৎ He was the embodiment of all the past religious thought of India. His life alone made me understand what the Shastras really meant, and the whole plan and scope of the old Shastras. (৪)

<sup>(</sup>১) হর্মন ব্যক্তি এই আত্মাকৈ লাভ করিতে পারে না।

 <sup>(</sup>২) ব্রহ্ম আছেন যদি বল, ত ব্রহ্ম আছেন—এইরপ হইবে, আর ব্রহ্ম নাই যদি বল ত ব্রহ্ম নাই—এইরপই হইয়া যাইবে।

<sup>(</sup>৩) পিঞ্জর হইতে সিংহের ন্যায় জগজ্জাল ভেদ করিয়া নির্গত হইরা যায়।

<sup>(</sup>৪) তিনি ভারতের সমগ্র অতীত চিন্তার সাকার বিগ্রহ-শ্বরূপ। প্রাচীন শাস্ত্রসমূহের প্রকৃত তাৎপর্য্য, তাহারা কি প্রণালীতে এবং কি উদ্দেশ্তে রচিত, তাহা আমি কেবল তাঁহার জীবন ছইতেই বৃঝিতে পারিরাছি।

মিসনরি ফিসনরি এদেশে বড় চ'লল না। এরা ঈশ্বরেচ্ছায় আমায় খুব ভালবাসে, কারুর কথায় ভোলবার নয়। এরা আমার ideas (ভাব) যেমন বোঝে, আমার দেশের লোক তেমন পারে না এবং এরা বড় স্বার্থপর নয়। অর্থাৎ ঐ jealousy ( ঈর্ষ্যা ) আর হামবড়া ভাবগুলো এরা কাযের বেলা দূর করে দেয়। তখন সকলে মিলে একজন কাষের লোকের কথামত চলে। তাইতেই এরা এত বড়। তবে এরা হচ্চে টাকা-দেবতার জাত সকল কথায় পয়সা, আমাদের দেশের লোক টাকার বিষয়ে বড় উদার এরা তত নয়। কুপণ ঘরে ঘরে। ওটা ধর্ম্মের মধ্যে। তবে অত্যায় কর্মা করলে পর পাদরিদের হাতে পডে। তথন টাকা দিয়ে স্বর্গে যায়। ওগুলো সব দেশেই সমান—priestcraft ( পুরোহিতদের তুক্তাক্ )। আমি কবে দেশে যাব, কি না যাব, কিছুই বলতে পারি না। এখানেও ঘুরে বেড়ান, সেখানেও তাই, তবে এখানে হাজারো লোক আমার কথা শোনে বোঝে—হাজারো লোকের উপকার হয়। সেখানে কি 📍 \* \* মান্দ্রাজ ও বম্বেতে আমার মনের মত লোক অনেক আছে। তারা বিদ্বান্ এবং সকল কথা বুনো এবং তারা দয়াল অতএব পরহিতচিকীর্ষা বুঝতে পারে। 🐞 🛊 আমার জীবনের প্রতি দেখে আমার আপশোষ হয় না। मिटन मिटन किंदू ना किंदू लाकिनका मिरत विजिरहाहि, তার বদলে রুটীর টুকরা খেয়েছি। যদি দেখ্ভুম বে,

কোনও কায করিনি, কেবল লোক ঠকিয়ে খেয়েছি, তা হ'লে আজ গলায় দড়ি দিয়ে মর্ত্তুম। যারা লোকশিক্ষা দিতে আপনাকে অযোগ্য মনে করে, তারা শিক্ষকের কাপড় পরে লোক ঠকিয়ে কেন খায় ?

> ইতি বিবেকানন্দ।

(২১)

(ইংরাজী হইতে অনূদিত) ১৭ই ফেব্রুয়ারি, ১৮৯৫।

প্রিয় আ---

\* \* কার্য্য ভয়ানক কঠিন, আর যতই কাষ বাড়িতেছে, ততই কঠিনতর হইয়া দাঁড়াইতেছে। আমার
দীর্ঘকাল বিশ্রামের বড়ই প্রয়োজন হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু
তাহা হইলে কি হয় ? এখনি আমার সম্মুখে ইংলণ্ডে বিস্তর
কাষ করিবার রহিয়াছে। \* \* 'ধেয়্য ধরিয়া থাক বৎস,
অভাবনীয়রূপে কার্ঘোর উন্নতি হইবে। সকল কার্ঘোই
কৃতকার্ম্য হইবার পূর্নের শত শত বাধাবিদ্পের মধ্য দিয়া
অগ্রসর হইতে হয়। যাহারা অধ্যবসায়ের সহিত লাগিয়া
থাকে, তাহারাই শীত্র বা বিলম্বে আলো দেখিতে পাইবে।

\*\*

আমি এক্ষণে মার্কিণ সভ্যতার কেন্দ্রস্বরূপ নিউইয়র্ককে জাগাইতে সমর্থ হইয়াছি; কিন্তু ইহার জন্ম আমাকে ভয়ানক কঠোর চেক্টা করিতে হইয়াছে। \* \* আমার যাহা

## পত্রাবলা।

কিছু ছিল, তাহা সবই এই নিউইয়র্ক ও ইংলণ্ডের কার্য্যে ব্যয় করিয়াছি। এখন এমন দাঁড়াইয়াছে যে, কাষ চলিয়া যাইবে।

হিন্দুভাবগুলি ইংরাজা ভাষায় অমুবাদ করা, আর শুক দর্শন, জ্ঞটিল পুরাণ ও অদ্ভূত মনোবিজ্ঞানের মধ্য হইতে এমন ধর্ম্ম বাহির করা, যাহা একদিকে সহজ, সরল ও সাধারণের হৃদয়গ্রাহী হইবে, আবার অগুদিকে বড় বড় मनीिषशालत উপযোগী হইবে,—এ यात्रा চেফা করিয়াছে, তারাই বলিতে পারে কি কঠিন ব্যাপার। সূক্ষন অদৈত-তত্তকে জীবন্ত, কবিত্বময়, প্রাত্যহিক জীবনের উপযোগী করিতে হইবে, জটিল, মহাজটিল পৌরাণিক তত্ত্ব সকলের মধ্য হইতে জীবন্ত প্রকৃত চরিত্রের দৃষ্টান্ত সকল বাহির করিতে হইবে, আর গোলমেলে যোগণাস্ত্রের মধ্য হইতে বৈজ্ঞানিক ও কার্য্যে পরিণত করিবার উপযোগী মনস্তত্ত্ব বাহির করিতে হইবে,—আর এগুলিকে এমন ভাবে প্রকাশ করিতে হইবে যে, একটা শিশুও উহা বুঝিতে পারে। ইহাই আমার জীবনব্রত। প্রভুই কেবল জানেন, আমি কতদূর কৃতকার্য্য হইব। কর্ম্মে আমাদের অধিকার, ফলে নহে। বড়ই কঠিন কার্য্য, বংস, বড়ই কঠিন; যতদিন না শিশ্বগণ অপরোক্ষামুভূতি ও পূর্ণ ত্যাগের ভাব ধারণা করিতে পারিতেছে, ততদিন এই কামকাঞ্চনের ঘূর্ণিপাকের মধ্যে আপনাকে স্থির করিয়া নিজ আদর্শের অনুযায়ী হইয়া থাকা প্রকৃতই কঠিন ব্যাপার। ঈশ্বরকে ধ্যাবাদ ইহার

মধ্যেই অনেকটা কৃতকার্য্য হওয়া গিয়াছে। আমার ভাব না বুঝিবার দরুণ আমি মিশনরিগণ বা অস্থ্য কাহাকেও দোষ দিতে পারি না—তাহারা, কামিনীকাঞ্চনের কোন ধার ধারে না, এমন লোক পূর্বের দেখিয়াছে কি না সন্দেহ। প্রথমে তাহারা উহা বিশ্বাস করিতে পারে নাই—কিরপেই বা করিবে ? মনে করিও না ইহাদেরও ভারতবাসীর স্থায় ব্রহ্মচর্য্য ও পবিত্রতা-সম্বন্ধীয় ধারণা। উহারা ধর্ম্ম বলিতে সাহস মাত্র বুঝে; \* \* লোকেরা এক্ষণে দলে দলে আমার নিকট আসিতেছে। শত শত ব্যক্তি বুঝিয়াছে যে, এমন লোক যথার্থই আছে, যাহারা নিজেদের দৈহিক স্থবাসনা সমুদয়-সংযম করিতে পারে। আর এই সকল ভাবের উপর ভক্তিশ্রদ্ধা ক্রমশঃ বাড়িতেছে। যাহারা অপেক্ষা করে, তাহাদের নিকট সবই আসিয়া থাকে। অনস্ত্রকালের জন্য তোমায় আশীর্বোদ। ইতি—

ভোমার বিবেকানন্দ। (२२)

2696 I

## ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়।

হে ভ্রাতৃরন্দ, ইতিপূর্বে তোমাদের এক পত্র লিখি, সময়াভাবে তাহা অতি অসম্পূর্ণ। \* \* \* \* ।

আমাদের জাতের কোনও ভরসা নাই। কোনও একটা স্বাধীন চিন্তা কাহারও মাথায় আসে না-—সেই ছেঁড়া কাঁথা সকলে পড়ে টানাটানি—রামকৃষ্ণ পরমহংস এমন ছিলেন, তেমন ছিলেন: আর আষাঢ়ে গপ্পি---গপ্পির আর সীমাসীমান্ত নাই। হরে হরে—বলি একটা কিছু করে দেখাও বে, তোমরা কিছু অসাধারণ—খালি পাগলামি ! আজ ঘণ্টা হল, কাল তার উপর ভেঁপু হল, পরশু তার উপর চামর হল আজ খাট হল কাল খাটের ঠেকে রূপা বাঁধান হল—আর লোকে খিচুড়ি খেলে আর লোকের কাছে আষাঢ়ে গল্প ২০০০০ মারা হল—চক্রগদাপদ্মশন্থ—আর শন্ধাদাপদ্মচক্র—ইত্যাদি, একেই ইংরাজীতে imbecility ( শারীরিক ও মানসিক বলহীনতা ) বলে—যাদের মাথায় ঐ রকম বেক্ষোমো ছাড়া আর কিছু আসে না, তাদের নাম imbecile—ঘণ্টা ডাইনে বাজ্বে বা বাঁয়ে, চন্দনের টিপ মাথায় কি কোথায় পরা যায়—পিদ্দীম ২ তার সুরবে বা চার বার. ঐ নিয়ে যাদের মাথা দিন রাত ঘামতে চায়, তাদেরই নাম হতভাগা ; আর ঐ বুদ্ধিতেই আমরা লক্ষীছাড়া জুতোখেকো, আর এরা ত্রিভূবনবিজয়ী। কুড়েমিতে আর বৈরাগ্যে আকাশ পাতাল তফাৎ।

যদি ভাল চাও ত ঘণ্টাফণ্টাগুলোকে গঙ্গার জলে मॅं (भ निरंग्न माक्कां ७ जगर्न नाताग्रत्गत्र -- मानवर्रावर्धाती হরেক মান্থবের পূজা করগে—বিরাট্ আর স্বরাট্। বিরাট্ রূপ এই জগৎ—তার পূজা মানে তার সেবা—এর নাম কর্ম্ম—ঘণ্টার উপর চামর চড়ান নয়—আর ভাতের থালা সাম্নে ধরে ১০ মিনিট বস্ব কি আধঘণ্টা বস্ব—এ বিচারের নাম কর্ম্ম নয়, ওর নাম পাগলা গারদ। ক্রোর টাকা খরচ করে কাশী বৃন্দাবনের ঠাকুরঘরের দরজা খুল্চে আর পড়ছে। এই ঠাকুব কাপড় ছাড়চেন, ত এই ঠাকুর ভাত খাচ্চেন, ত এই ঠাকুর আঁঠকুড়ির বেটাদের গুপ্তির পিণ্ডি করছেন—এদিকে জেন্ত ঠাকুর অন্ন বিনা বিভা বিনা মরে যাচেচ। বোম্বায়ের বেনেগুলো ছারপোকার হাঁস-পাতাল বনাচ্ছে—মাসুবগুলো মরে যাক্। তোদের বৃদ্ধি নাই যে, এ কথা বুঝিস—আমাদের দেশের মহাব্যারাম— পাগলা গারদ, দেশ নয়। \* \* তাঁরা আগুনের মত ছড়িয়ে পড়ুন—এই বিরাটের উপাসনা প্রচার করুন—যা আমাদের দেশে কখনও হয় নাই। লোকের সঙ্গে ঝগড়া করা নয়, সকলের সঙ্গে মিশ্তে হবে। # # #

Idea ( ভাব ) ছড়া—গাঁয়ে গাঁয়ে, ঘরে ঘরে যা— তবে যথার্থ কর্মা হবে। নইলে চিৎ হয়ে পড়ে থাকা, আর মধ্যে মধ্যে ঘণ্টা নাড়া,কেবল রোগবিশেষ। Indepen-

dent ( স্বাধীন ) হ, স্বাধীন বৃদ্ধি খরচ করতে শেখ্—
অমুক তন্ত্রের অমুক পটলে ঘণ্টার বাঁটের যে দৈর্ঘ্য দিয়েছে,
তাতে আমার কি ? প্রভুর ইচ্ছায় ক্রোর তন্ত্র, বেদ, পুরাণ
তোদের মুখ দিয়ে বেরিয়ে যাবে। যদি কায করে দেখাতে
পারিস, যদি এক বৎসরের মধ্যে ২।৪ লাখ চেলা ভারতে
যায়গায় যায়গায় কর্তে পারিস্, তবেই বৃঝি।

সেই যে বোম্বাই থেকে এক ছোক্রা মাথা মুড়িয়ে রামেশ্বরে যায়, সে বলে, আমি রামকৃষ্ণ পরমহংসের শিষ্য!! না দেখা, না শুনা—একি চেক্ষড়ামো নাকি ? শুরুপরম্পরা ভিন্ন কোনও কায হয় না—ছেলেখেলা নাকি ? উড়ধামারা আমি শিষ্য—কচুপোড়া খাও। সে ছেঁ।ড়াটা যদি দস্তর মত পথে না চলে, দূর করে দিবে। গুরুপরম্পরা অর্থাৎ সেই শক্তি যা গুরু হতে শিষ্যে আসে আবার তাঁর শিষ্যে যায়, তা ভিন্ন কিছুই হবার নয়। উড়ধা আমি রামকৃষ্ণের শিষ্য—একি ছেলেখেলা নাকি ? আমাকে জ—বলেছিল যে, একজন বলে তোমার গুরুভাই, আমি এখন ঠাউরে ধরেছি, সেই ছোকরা। গুরুভাই কি রে ? হাঁ, চেলা বলতে লঙ্জা করে। একদম গুরু বন্বে। দূর করে দিও যদি দস্তর মত পথে না চলে।

ঐ যে —র মনের অশান্তি, তার মানে কোন কায নাই— গাঁয়ে গাঁয়ে যা, ঘরে ঘরে যা, লোকহিত, জগতের কল্যাণ কর—নিজে নরকে যাও, পরের মুক্তি হোক,—আমার মুক্তির বাপ নির্ববংশ। নিজের ভাবনা যখনি ভাব্বে, তথনি মনে অশান্তি। তোমার শান্তির দরকার কি বাবাজী ? সব ত্যাগ করেছ, এখন শান্তির ইচ্ছা, মুক্তির ইচ্ছাটাকেও ত্যাগ করে দাও ত বাবা। কোনও চিন্তা রেখ না; নরক, স্বর্গ, ভক্তি বা মুক্তি সব don't care (গ্রাহ্ম ক'রোনা) আর ঘরে ঘরে নাম বিলোও দিকি বাবাজী। আপনার ভাল কেবল পরের ভালয় হয়, আপনার মুক্তি ও ভক্তিপরের মুক্তি ও ভক্তিতে হয়—তাইতে লেগে যাও, মেতে যাও, উন্মাদ হয়ে যাও। ঠাকুর যেমন তোমাদের ভাল বাসতেন, আমি যেমন তোমাদের ভালবাসি, তোমরা তেমনি জগৎকে ভালবাস দেখি।

সকলকে একত্র কর।— কোথায় ? তাকে তোমাদের কাছে আন্বে। তাকে আমার অনস্ত ভালবাসা।— কোথা ? সে আস্তে চায় আস্কে। আমার নাম করে তাকে ডেকে আন। এই কটা কথা মনে রেখ।

- ১। আমরা সন্ন্যাসী, ভক্তি ভুক্তি মুক্তি সব ত্যাগ।
- ২। জগতের কল্যাণ করা, আচণ্ডালের কল্যাণ করা— এই আমাদের ব্রভ।

তাতে মুক্তি আসে বা নরক আসে।

- ৩। রামকৃষ্ণ পরমহংস জগতের কল্যাণের জন্য এসেছিলেন। তাঁকে মাতুষ বল বা ঈশ্বর বল বা অবতার বল, আপনার আপনার ভাবে নাও।
- ৪। যে তাঁকে নমস্কার করবে, সে সেই মুহূর্ত্তে সোনা হয়ে যাবে। এই বার্ডা নিয়ে ঘরে ঘরে যাও দিকি বাবাকা

#### পত্ৰাবলী।

—সব অশান্তি দূর হয়ে যাবে। ভয় ক'রো না—ভয়ের যায়গা কোথা ? তোমরা ত কিছুই চাওনা—এতদিন তাঁর নাম, তোমাদের চরিত্র চারিদিকে ছড়িয়েছ, বেশ করেছ—এখন organised (সঙ্ঘবদ্ধ) হয়ে ছড়াও—প্রভু তোমাদের সঙ্গে, ভয় নাই।

আমি মরি আর বাঁচি, দেশে যাই বা না যাই, তোমরা ছড়াও, প্রেম ছড়াও। —কেও এই কাযে লাগাও। কিন্তু মনে রেখ, পরকে মার্তে ঢাল খাঁড়ার দরকার—"সন্নিমিত্তে বরং ত্যাগো বিনাশে নিয়তে সতি।" ( যখন মৃত্যু অবশ্যম্ভাবী, তখন সৎ বিষয়ের জন্য দেহত্যাগই শ্রেয়ঃ।) ইতি

পুঃ—পূর্বের চিঠি মনে রেথ—মেয়ে মদ্দ ছই চাই,
আত্মাতে মেয়ে পুরুষের ভেদ নাই, তাঁকে অবতার বল্লেই
হয় না,—শক্তির বিকাশ চাই—হাজার হাজার পুরুষ চাই,
ত্রী চাই—যারা আগুনের মত হিমাচল থেকে কন্যাকুমারী—
উত্তর মেরু থেকে দক্ষিণ মেরু, ছনিয়াময় ছড়িয়ে পড়বে।
ছেলেখেলার কায নাই—ছেলেখেলার সময় নাই—যারা
ছেলেখেলা কর্তে চায়, তফাৎ হও এই বেলা; নইলে মহা
আপদ তাদের। Organisation (সঙ্কবন্ধ হওয়া) চাই—
কুড়েমি দূর করে দাও, ছড়াও, ছড়াও; আগুনের মত যাও
সব যায়গায়। আমার উপর ভরসা রেখ না। আমি মরি
বাঁচি তোমরা ছড়াও, ছড়াও। ইতি

विदिकानमा ।

# ( ২৩ )

# ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়।

7496 I

প্রাণাধিকেযু,

এক্ষণে বহুত খবরের কাগজ ইত্যাদি এককাট্টা হইয়া গোল। আর পাঠাইবার আবশ্যক নাই। হুজ্জুক এক্ষণে ভারতের মধ্যেই চলুক। \* \* \*

\* \* \* কিন্তু এই যে দেশময় একটা হুজ্জ্ক উঠিয়াছে, ইহার আশ্রয়ে চারিদিকে ছড়াইয়া পড়। অর্থাৎ স্থানে স্থানে branch শাখা) স্থাপন করিবার প্রযত্ন কর। ফাঁকা আওয়াজ না হয়। মান্দ্রাজবাসীদের সহিত যোগদান করিয়া স্থানে স্থানে সভা প্রভৃতি স্থাপন করিতে হইবে। \* \* \* বাহাত্নরি দেখাও দেখি। দাদা, মুক্তি নাই বা হল, তুচারবার নরককুণ্ডে গেলেই বা। এ কথা কি মিথ্যে १—

মনসি বচসি কায়ে পুণ্যপীযৃষপূর্ণঃ।
ক্রিভুবনমূপকারশ্রোণীভিঃ প্রীয়মানঃ।
পরগুণপরমাণুং পর্ববতীকৃত্য কেচিৎ।
নিজ হুদি বিকসম্ভঃ সম্ভি সন্তঃ কিয়ন্তঃ॥ (>)

<sup>(</sup>১) কতকগুলি সাধু আছেন, থাঁহারা কার্মনোবাক্যে প্ণ্যরূপ অমৃতপূর্ণ হইরা নানারূপ উপকার করিরা ত্রিভূবনকে প্রীত করিরা পরের শুণ পরমাণ্তুল্য অল্ল হইলেও উহাকে পাহাড়ের মত বাড়াইরা নিজ হদরের বিকাশ সাধন করেন।

# পত্ৰাবলী।

নাইক হল তোমাদের মুক্তি। কি ছেলেমানসি কথা! রাম রাম! আবার নেই নেই বল্লে সাপের বিষ ক্ষয় হয়ে যায় কি না ? ও কোন্ দিশি বিনয়—আমি কিছু জানি না—আমি কিছুই নই—ও কোন্ দেশী বৈরাগ্যি আর বিনয় হে বাপু—ও রকম দীনাহীনা ভাবকে দূর করে দিতে হবে। আমি জানিনি ত কোন্ শালা জানে ? তুমি জাননা ত এতকাল কল্লে কি ? ও সব নাস্তিকের কথা-লক্ষ্মীছাড়ার বিনয়। আমরা সব কর্ত্তে পারি, সব করব, যার ভাগ্যে আছে, সে আমাদের সঙ্গে ত্তৃস্কারে চলে আদ্বে, আর লক্ষীছাড়াগুলো বেরালের মত কোণে বসে মেউ মেউ কর্বে। — লিখ্ছেন, আর কেন, হুজ্জুক খুব হল, ঘরে ফিরে এস। —কে মরদ বল্তুম, যদি একটা ঘর করে আমায় ডাক্তে পারতিস্। ও সব আমি দশ বৎসর দেখে দেখে পাকা হয়ে গেছি। কথায় আর চি ডে ভেজে না। যার মনে সাহস, হৃদয়ে ভালবাসা আছে. সে আমার সঙ্গে আস্থক, বাকি কাউকে আমি চাই না---মার কুপায় আমি একা এক লাখ আছি—বিশ লাখ হব। \* \* \* আমার দেশে যাওয়া অনিশ্চিত। সেখানেও ঘোরা, এখানেও ঘোরা—তবে এখানে পণ্ডিতের সঙ্গ, সেখানে মূর্খের সম্প—এই স্বর্গ নরকের ভেদ। এদেশের লোকে এককাট্টা হয়ে কাষ করে আর আমাদের সকল কাষ বৈরিগ্যি ( অর্থাৎ কুড়েমি ), হিংসা প্রভৃতির মধ্যে পড়ে চুরমার।

— মধ্যে মধ্যে এক দিগ্ গজ পত্র লেখেন—তা আমি অর্দ্ধেক পড়িতে পারি না—ইহা আমার পক্ষে পরম মঙ্গল। কারণ, অধিকাংশ খবরই এই ডৌলের যথা "অমুক —র দোকানে বসে অমুক — আপনার বিরুদ্ধে এই সকল কথা বলিতেছিল আর তাহাতে আমি অসহু বোধে তাহার সহিত কলহ করিলাম ইতি।" আমার পক্ষ সমর্থনের জন্ম তাহাকে অনেক ধন্মবাদ। কিন্তু আমার সন্থন্ধে কে কি বলিতেছে, ইহা সবিশেষ শুনিবার বিশেষ বাধা এই যে, "স্বল্পদ্ধ কালো বহবশ্চ বিদ্বাঃ" (সময় অল্ল, বিদ্ব অনেক)। \* \* \*

একটা organized society (সঞ্জবদ্ধ সমিতি) চাই,
— ঘরকন্না দেখুক, — টাকাকড়ি বাজারপত্রের ভার নিক,
— সেক্রেটারা হ'ক অর্থাৎ চিঠিপত্র সব লেখা ইত্যাদি।
একটা ঠিকানা কর—মিছে হাঙ্গাম কি কর্ছ—বুঝ্তে
পার্লে কি না ? খবরের কাগজের ঢের হয়ে গেছে,
এক্ষণে তোমরা কিছু কর দিকি দেখি। যদি একটা মঠ
বনাতে পার, তবে বলি বাহাছুর, নইলে ঘোঁড়ার ডিম।
মান্দ্রাজের লোকদের সঙ্গে যুক্তি করে কায ক'রবে।
তাদের কায় করিবার অনেক শক্তি আছে। \* \* \*

আমি একটা ইংরাজীতে রামক্ষের জাবনী (very short—অতি সংক্ষিপ্ত ) লিখিয়া পাঠাইতেছি। সেটা ছাপাইয়া ও বঙ্গামুবাদ করিয়া মহোৎসবে বিক্রী করিবে, বিতরণ করিলে লোকে পড়ে না। কিঞ্চিৎ দাম চাই। খুব ধুমধামের সঙ্গে মহোৎসব করিবে। # # #

চৌরস বুদ্ধি চাই, তবে কায হয়। যে গ্রামে বা সহরে যাও, যেখানে দশজন লোক পরমহংসদেবকে শ্রদ্ধা ভক্তি করে, সেখানেই একটা সভা স্থাপন করিবে। এত গ্রামে গ্রামে কি ভেরাণ্ডা ভাজ্লে নাকি ? হরিসভা প্রভৃতি গুলোকে ধারে ধারে স্বাহা করিতে হইবে। কি ব'লব তোদের ? আর একটা ভূত যদি আমার মত পেতুম! ঠাকুর কালে সব জুটিয়ে দেবেন। 🗱 🗱 থাক্লেই বিকাশ দেখাতে হবে। \* \* মুক্তি ভক্তির ভাব দূর করে দে। এই একমাত্র রাস্তা আছে তুনিয়ায় —পরোপকারায় হি সতাং জীবিতং পরার্থং প্রাক্ত উৎস্*জে*ৎ ( পরোপকারের জন্যই সাধুদিগেরজীবন, প্রাজ্ঞ ব্যক্তি পরের জন্য সমুদয় ত্যাগ করিবেন)। তোমার ভাল কল্লেই আমার ভাল হয়, দোসরা আর উপায় নাই, একেবারেই নাই। # # তুই ভগবান, আমি ভগবান, মানুষ ভগবান ত্নিয়াতে সব কচ্চে, আবার ভগবান্ কি গাছের উপর বসে আছেন ? অতএব কাষে লেগে যা।

\* \* পুঁথি পড়ে বি— অবগত হয়েছেন যে, এ ছুনিয়াতে যত লোক আছে, তারা সকলে অপবিত্র এবং তাদের প্রাকৃতিতে আসলে ধর্ম্ম হবার যোটা নাই, কেবল ভারতবর্ষের এক মৃষ্টি ব্রাহ্মণ যাঁরা আছেন, তাঁদেরই ধর্ম্ম হতে পারবে। আবার তাদের মধ্যে শ— ও বি— এঁরা হচ্ছেন চন্দ্র সূর্য্য স্বরূপ। সাবাস, কি ধর্ম্মের জোর রে বাপ! বিশেষ বাঙ্গালা দেশে ঐ ধর্ম্মটা বড়ই সহজ। অমন সোজা রাস্তা ত আর নাই।

তপ জপের সার সিদ্ধান্ত এই যে, আমি পবিত্র আর সব অপবিত্র। পৈশাচিক ধর্ম্ম, রাক্ষসী ধর্ম্ম, মারকী ধর্ম। যদি আমেরিকার লোকের ধর্ম্ম হতে পারে না, যদি এদেশে ধর্ম্ম প্রচার করা ঠিক নয়, তবে তাহাদের সাহায্য গ্রহণে আবশ্যক কি ? এদিকে অযাচিত বৃত্তির ধূম, আবার পুঁথিময় আক্ষেপ, আমায় কেউ কিছু দেয় ন। বি---সিদ্ধান্ত করেছেন যে, যখন ভারত শুদ্ধ লোক শ--- আর বি—র পদপ্রান্তে ধনরাশি ঢেলে দেয় না, তখন ভারতের সর্ববনাশ উপস্থিত। কারণ, শ— বাবু সূক্ষ্ম ব্যাখ্যা অবগত আছেন এবং বি- তৎপাঠে নিশ্চিত অবগত হয়েছেন যে, তিনি ছাড়া এ পৃথিবীতে আর কেহই পবিত্র নাই। এ রোগের ঔষধ কি ? বলি, শ— বাবুকে মালাবারে যেতে বলো। সেখানকার রাজা সমস্ত প্রজার জমি ছিনিয়ে নিয়ে ব্রাহ্মণগণের চরণার্পণ করেছেন, গ্রামে গ্রামে বড় বড় মঠ, চর্ব্য চোষ্য খানা, আবার নগদ। \* \* । ভোগের সময় ব্রাহ্মণেতর জাতের স্পর্শে দোষ নাই—ভোগ সাম্ন হইলেই স্নান, কেন না ব্রাহ্মণেতর অপবিত্র জাতি—অন্য সময় তাদের স্পর্শ করাও নাই। সাধু সন্ন্যাসী, আর আক্ষণ বদমাস দেশটা উৎসন্ন দিয়েছে। দেহি দেহি চুরি বদমাসি — এরা আবার ধর্ম্মের প্রচারক! পয়সা নেবে, সর্ববনাশ কর্বে, আবার বলে ছুঁয়োনা ছুঁয়োনা—আর কাষ ত ভারি—"আলুতে বেগুনেতে যদি ঠেকাঠেকি হয়, তা হলে কতক্ষণে ব্রহ্মাণ্ড রসাতলে যাবে ?" "১৪ বার হাতে মাটা

না করিলে ১৪ পুরুষ নরকে যায় কি ২৪ পুরুষ," এই সকল 
তুরুহ প্রশ্নের বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা করেছেন আজ ২ হাজার 
বৎসর ধরে। এদিকে ¼ of the people are starving 
(সিকিভাগ লোক না খেতে পেয়ে মর্ছে)। ৮ বৎসরের 
মেয়ের সঙ্গে ৩০ বৎসরের পুরুষের বে দিয়ে মেয়ের মা 
বাপ আহলাদে আট খানা। ৬ বৎসরের মেয়ের গর্ভাধানের 
যাঁরা বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা করেন, তাঁদের কোন দেশী ধর্মা? 
আবার অনেকে এই প্রথার জন্য মুসলমানদের ঘাড়ে দোষ 
দেন। মুসলমানদের দোষ বটে!! সব গৃহুসূত্তুলো পড়ে 
দেখ দেখি, 'হস্তাৎ যোনিং ন গৃহতি' যতদিন তত্তদিন কন্যা। 
এর পূর্বেবই তার বে দিতে হবে। সমস্ত গৃহুসূত্তের এই 
আদেশ।

বৈদিক অশ্বনেধ যজ্ঞের ব্যাপার স্মরণ কর—"তদনস্তরং মহিষীং অশ্বসন্নিধো পাতয়েৎ" ইত্যাদি। আর হোতা পোতা ব্রহ্মা উদ্গাতা প্রভৃতিরা বেডোল মাতাল হয়ে কেলেক্কারি ক'র্ত। বাবা, জানকী বনে গিয়েছিলেন, রাম একা অশ্বনেধ কর্লেন শুনে হাঁপ ছেড়ে বাঁচ্লেম বাবা!

একথা সমস্ত ত্রাহ্মণেই আছে—সমস্ত টীকাকার স্বীকার কর্ছেন। না কর্বার যোটী কি!

এ সকল কথা বলবার মানে এই,—প্রাচীনকালে ঢের ভাল জিনিস ছিল, খারাপ জিনিসও ছিল। ভালগুলি রাখতে হবে, কিন্তু আসছে যে ভারত—Future Indiaancient Indiaর (ভবিষ্যৎ ভারত—প্রাচীন ভারতের)
অপেক্ষা অনেক বড় হবে। যে দিন রামকৃষ্ণ জন্মছেন,
সেই দিন থেকেই modern India (বর্ত্তমান ভারত)—
সত্যযুগের আবির্ভাব। আর তোমরা এই সত্যযুগের
উদ্বোধন কর—এই বিশ্বাসে কার্যাক্ষেত্রে অবতীর্ণ হও।

তাইতেই যখন তোমরা বল রামকৃষ্ণ অবতার, আবার তার পরই বল, আমরা কিছুই জানি না, তখনই আমি বলি Liar (মিথাবাদী), চোর, ঝুঠ্ বেলকুল। যদি রামকৃষ্ণ পরমহণ্দ সত্য হয়, তোমরাও সত্য। কিন্তু দেখাতে হবে। \* \* তোমাদের সকলের ভেতর মহাশক্তি আছে, নাস্তিকের ভিতর ঘোঁড়ার ডিম আছে। যারা আস্তিক, তারা বীর; তাদের মহাশক্তির বিকাশ হবে। তুনিয়া ভেসে যাবে—"দয়া, দীন উপকার"—মানুষ ভগবান নারায়ণ—"আত্মায় স্ত্রী পুং নপুং ব্রহ্ম ক্ট্রাদি ভেদ নাই—ব্রহ্মাদি স্তম্ব পর্য্যন্ত নারায়ণ। কীট less manifested (অপ্পক অভিব্যক্ত)। Every action that helps a being manifest its divine nature more and more is good, every action that retards is evil.

The only way of getting our divine nature manifested is by helping others do the same.

If there is inequality in nature still there

# পত্ৰাবলী।

must be equal chance for all—or if greater for some and for some less—the weaker should be given more chance than the stronger. (3)

অর্থাৎ চণ্ডালের বিভাশিক্ষার যত আবশ্যক, প্রাক্ষণের তত নহে। যদি প্রাক্ষণের ছেলের একজন শিক্ষকের আবশ্যক, চণ্ডালের ছেলের দশ জনের আবশ্যক। কারণ, যাহাকে প্রকৃতি স্বাভাবিক প্রথর করেন নাই, তাহাকে অধিক সাহায্য করিতে হইবে। তেলা মাথায় তেল দেওয়া পাগলের কর্ম্ম। The poor, the down-trodden, the ignorant, let these be your God. (২)

মহা দঁক সামনে—সাবধান, ঐ দঁকে সকলে পড়ে মারা যায়—ঐ দঁক হচেছ যে, হিঁতুর (এখনকার) ধর্ম্ম বেদে নাই, পুরাণে নাই, ভক্তিতে নাই, মুক্তিতে নাই—ধর্ম চুকেছেন ভাতের হাঁড়িতে। (এখনকার) হিঁতুর ধর্ম

<sup>(</sup>১) যে কোন কার্য্য জীবের ব্রহ্মভাব ধীরে ধীরে পরিস্টুট করিবার সহায়তা করে, তাহাই ভাল। যে কোন কার্য্যে উহার বাধা হয়, তাহাই মন্দ। আমাদের ব্রহ্মভাব পরিস্টুট করিবার একমাত্র উপায়—অপরকে ঐ বিধয়ে সাহায্য করা। যদি প্রকৃতিতে বৈষম্য থাকে, তথাপি সকলের পক্ষে সমান স্থবিধা থাকা উচিত। কিন্তু বিদ্যাকরান অবেশ্বা দিতেই হয়, তবে বলবান অপেক্ষা হুর্বলকে অধিক স্থবিধা দিতে ইইবে।

<sup>(</sup>২) দরিত্র পদদলিত, অজ্ঞ—ইহারাই তোমার **ঈশ্বর হউক**।

বিচারমার্গেও নয়, জ্ঞানমার্গেও নয়, ছুৎমার্গ, আমায় ছুঁয়োনা আমায় ছু য়োনা, বস্। এই ঘোর বামাচার ছুৎমার্গে পড়ে প্রাণ খুইওনা। "আত্মবৎ সর্ববভূতেষু" কি কেবল পুঁথিতে থাকিবে না কি ? যারা একটুকরা রুটী গরিবের মুখে দিতে পারে না, তারা আবার মুক্তি কি দিবে! যারা অপরের নিঃখাসে অপবিত্র হয়ে যায় তারা আবার অপরকে কি পবিত্র করবে ? ছুৎমার্গ is a form of mental disease ( একপ্রকার মানসিক ব্যাধি ), সাবধান। All expansion is life, all contraction is death. All love is expansion, all selfishness is contraction. Love is therefore the only law of life. He who loves lives, he who is selfish is dying. Therefore love for love's sake, because it is the only law of life, just as you breathe to live. (3) This is the secret of নিদ্ধান প্রেন, কর্ম &c. (ইহাই নিষ্কাম প্রেম, কর্ম্ম প্রভৃতির রহস্ত )। শ-র যদি কিছ

<sup>(</sup>১) দর্বপ্রকার বিন্তারই জীবন, দর্বপ্রকার দল্পীর্ণতাই মৃত্যু। বেথানে প্রেম, দেখানেই বিন্তার; বেখানে স্বার্থপরতা, দেখানেই দল্লোচ। অতএব প্রেমই জীবনের একমাত্র বিধি। যিনি প্রেমক তিনিই জীবিত; যিনি স্বার্থপর, তিনি মৃত। অতএব বেহেতু প্রেমই জীবনের একমাত্র বিধি,—বেমন নিঃখাদ প্রখাদ না লইলে বাঁচা যায় না, প্রেম ব্যতীত যথন দেইরূপ জীবনধারণই অসম্ভব, দেই ছেতুই অহেতুক প্রেম প্রশ্লোজন।

উপকার করিতে পার চেষ্টা করিবে। সে অতি উদার ব্যক্তি ও নিষ্ঠাবান্, তবে সঙ্কীর্ণপ্রাণ। পরত্বংখকাতরতা সকলের ভাগ্যে হয় না—হে প্রভা! হে প্রভা! সকল অবতারের মধ্যে চৈত্রত্য প্রভু বড়, কিন্তু তাঁহাতে (প্রেমের সমান) জ্ঞানের অভাব ছিল—রামকৃষ্ণাবতারে জ্ঞান, ভক্তিও প্রেম। অনস্ত জ্ঞান, অনস্ত প্রেম, অনস্ত কর্মা, অনস্ত জীবে দয়া। তোরা এখনও বুঝতে পারিস নি। শুত্বাপ্যেনং বেদ ন চৈব কন্চিৎ (কেহ কেই ইহার বিষয় শুনিয়াও ইহাকে জানিতে পারে না)। What the whole Hindu race has thought in ages, he lived in one life. His life is the living commentary to the Vedas of all the nations. (১) ক্রমশঃ লোকে বুঝবে—আমার পুরাণ বোল—struggle, struggle up to light. Onward. (প্রাণপণে আলোকের দিকে অগ্রসর হও)।

অলমিতি দাস—বিবেকানন্দ।

<sup>(</sup>১) সমগ্র হিন্দুজাতি সহস্র সহস্র যুগ ধরিয়া বে চিন্তা করিয়া অসিয়াছেন, তিনি একজীবনেই সেই সম্দর ভাব উপলব্ধি করিয়াছেন। তাঁহার জীবন সকল জ্বাতির শাস্ত্রসমূহের জীবন্ত টীকাম্বর্নণ।

(২৪)

(স্বামী অখণ্ডানন্দকে লিখিত তৃতীয় পত্র।)

C/o E. T. Sturdy Esq.,

High View,

Caversham,

Reading, Eng.

>696 1

কল্যাণবরেষু,

তোমার পত্রে সবিশেষ অবগত হইলাম। তোমার সংকল্প বড়ই উত্তম। কিন্তু আমাদের জাতির মধ্যে Organisation (সঞ্জবদ্ধ হইয়া কার্য্য করিবার) শক্তির একেবারেই অভাব। ঐ এক অভাবই সকল অনর্থের কারণ। পাঁচজনে মিলে একটা কায় করিতে একেবারেই নারাজ। Organisationএর প্রথম আবশ্যক এই যে, obedience (আজ্ঞাবহতা), যখন ইচ্ছা হল একটু কিছু করিলাম—তার পর ঘোঁড়ার ডিম—তাতে কায় হয় না—plodding industry and perseverance (ছির ধীরভাবে পরিশ্রম ও অধ্যবসায়) চাই। Regular correspondence—(নিয়মিত পত্রব্যবহার) অর্থাৎ কি কায় কচ্চ—কি ফল হল, প্রতি মাদে বা মাদে ছুইবার রীতিমত লিখিয়া পাঠাইবে। এক জন উত্তম ইংরাজী ও সংস্কৃত জানা সন্ম্যাসী এখানে (ইংলণ্ডে) আবশ্যক। আমি এখান

হইতে শীঘ্রই পুনরায় আমেরিকায় যাইব, আমার অবর্ত্তমানে সে এখানে কার্য্য করিবে। শ— ও —শী এই চুই জন ছাড়া আমি ত আর কাকেও দেখ্ছি না। শ—কে টাকা পাঠিয়েছি ও পত্রপাঠ চলে আসতে লিখেছি। রাজাজীকে লিখেছি যে, তাঁর বম্বের agent ( এজেণ্ট—ভারপ্রাপ্ত কর্ম্মচারী ) যেন শ—কে দেখে শুনে জাহাজে চাপিয়ে দেয়। আমি লিখতে ভুলে গেছি, তুমি যদি মনে করে পার শ--র সঙ্গে এক বস্তা মুগের ডাল, ছোলার ডাল, অড়র ডাল ও কিঞ্চিৎ মেথি পাঠিয়ে দিবে। \* পশ্ডিত নারাণ দাস, মাঃ শঙ্কর লাল ও ওঝাজী ও ডাক্তার সকলকে আমার প্রণয় বলিবে। গোপীর চোকের ওষুধ এখানে কি আছে, পেটেণ্ট ওযুধ সব জুয়াচুরি সর্ববত্র। তাকে আমার আশীর্বাদ দেবে ও আর আর সব চেলাগুলোকে। য— মিরাটে একটা কি নি— সভা করেছেন ও আমাদের সঙ্গে যোগ দিয়ে কায কর্ত্তে চান। ভাল তাঁর একটা কি কাগজও আছে. কা—কে সেইখানে পাঠিয়ে দাও. কা— যদি পারে একটা মিরাট Centre (কেন্দ্র ) করুক্ এবং সেই কাগজটা যাতে হিন্দি ভাষাতে হয় এমন চেষ্টা করুক্—আমি কিছু কিছু টাকা পাঠিয়ে দেব। কা— মিরাট গিয়ে আমাকে যথাযথ বিপোট কর্লে আমি টাকা পাঠিয়ে

স্বামিজী সেই সময়ে একেবারেই নিরামিষাশী ছিলেন ।

দেব। আজমীরে একটা centre (কেন্দ্র) কর্বার চেফা কর। \* \* সাহারানপুরে পণ্ডিত অগ্নিহোত্রী কি একটা সভা করেছেন। তাঁরা আমাকে এক চিঠি লেখেন। তাঁদের সঙ্গে correspondence (পত্রব্যবহার) রাখিবে। সকলের সঙ্গে মেলামেশা etc., work, work (কায, কায)। এই রকম centre (কেন্দ্র) কর্ত্তে থাক—কল্কেতায়—মান্দ্রাজে already (পূর্ব্ব হইতেই) আছে, যদি মিরাটে ও আজমীরে পার ত বড়ই ভাল হয় । ঐ প্রকার ধীরে ধীরে যায়গায় ষায়গায় centre (কেন্দ্র) কর্ত্তে থাক। এখানে আমার সকল চিঠি পত্ৰ C/o E. T. Sturdy Esq., High View, Caversham Reading, England, আমেরিকায় C/o Miss Phillips, 19, W. 38 Street, New York. ক্রমে চুনিয়া ছাপিয়ে ফেল্তে হবে। Obedience প্রথম দরকার। আগুনে ঝাঁপ দিতে তৈয়ার হতে হবে—তবে কাষ হয়। \* \* \* ঐ রকম রাজপুতানায় গ্রামে গ্রামে সভা কর etc.

> কিমধিকমিতি বিবেকানন্দ।

# ( ३৫ )

# ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়।

१ अध्यर

কল্যাণবরেষু,

তোমার এক পত্র কাল পাই, তাহাতে কতকমত সমাচার পাই। সবিশেষ কিছুই নাই, এই মাত্র। আমার শরীর এক্ষণে অনেক ভাল। এ বৎসরের প্রচণ্ড শীত প্রভুর কৃপায় কিছুই লাগে না; কি দোর্দণ্ড শীত! তবে এদের বিত্যের জোরে সব দাবিয়ে রাখে। প্রত্যেক বাটীর নীচের তলা মাটীর ভিতর, তার মধ্যে রহৎ বয়লার—দেখান হতে গরম হাওয়া বা প্রীম ঘরে ঘরে রাত দিন ছুটিতেছে। তাইতে সব ঘর গরম, কিন্তু ইহার এক দোষ যে, ঘরের ভিতর গরমি কাল আর বাইরে জিরোর নীচে ৩০।৪০ ডিগ্রি! এদেশের বড় মানুষেরা অনেকেই শীতকালে ইউরোপে পালায়—ইউরোপ অপেক্ষাকৃত গরম দেশ।

যাক্ এক্ষণে তোমাকে গোটা ছুই উপদেশ দিই।
এই চিঠি তোমার জন্ম লেখা হচ্ছে। তুমি এই উপদেশগুলি রোজ একবার করে পড়বে এবং সেই রকম কায কর্বেন। — র চিঠি পাইয়াছি—সে উত্তম কার্য্য করিতেছে
—কিন্তু এক্ষণে Organization (সঞ্জ্যবদ্ধ হইয়া কার্য্য করা) চাই। \* \* \* তোমাকে আমার এই কটী উপদেশ দিবার কারণ এই যে, তোমাতে Organizing power (সজ্বগঠন ও পরিচালন ট্রশক্তি) আছে—একথা ঠাকুর আমায় বল্লেন, কিন্তু এখনও ফোটে নাই। শীঘ্রই তাঁর আশীর্কাদে ফুট্বে। তুমি যে কিছুতেই centre of gravity (ভারকেন্দ্র) \* ছাড়িতে চাওনা, ইহাই তাহার নিদর্শন, তবে intensive and extensive (গভীর ও উদার) চুই হওয়া চাই।

- ১। এ জগতে যে ত্রিবিধ ছঃখ আছে, সর্বশাস্ত্রের সিদ্ধান্ত এই যে, তাহা নৈসর্গিক (Natural) নহে অভএব অপনেয়।
- ২। বুদ্ধাবতারে প্রভু বলিতেছেন যে, এই আধি-ভৌতিক হুঃখের কারণ জাতি, অর্থাৎ জন্মগত বা গুণগত বা ধনগত সর্ববপ্রকার জাতিই এই ছুঃখের কারণ। আত্মাতে ন্ত্রী পুং বর্ণাশ্রমাদি ভাব নাই এবং যে প্রকার পঙ্ক দ্বারা পঙ্ক ধৌত হয় না, সেই প্রকার ভেদবুদ্ধি দ্বারা অভেদ সাধন হওয়া সম্ভব্ধ নহে।
- ৩। কৃষ্ণাবতারে বলিতেছেন যে, সর্ববপ্রকার ছঃখের কারণ "অবিছা।" নিক্ষাম কর্ম্ম দ্বারা চিত্তশুদ্ধি হয় কিন্তু কিং কর্ম্ম কিমকর্ম্মেতি &c.
- ৪। যে কর্ম্মের দারা এই আত্মভাবের বিকাশ হয়,
   তাহাই কর্ম। যদারা অনাত্মভাবের বিকাশ, তাহাই
   অকর্ম।

এখানে তাৎপর্য এই যে, 'তুমি যে এদিক্ ওদিক্ না ঘুরিয়া একয়ানে থাকিডেই ভালবাস।'

## পত্রাবলা।

- ৫। অভএব ব্যক্তিগত দেশগত এবং কালগত কর্মা-কর্ম্মের সাধন।
- ৬। যজ্ঞাদি কর্ম্ম প্রাচীন কালে উপযুক্ত ছিল, তথা জাত্যাদি কর্ম্ম, আধুনিক সময়ের জন্ম তাহা নহে।

\*\*

- ৭। রামকৃষ্ণ অবতারে জ্ঞানরূপ অসি দ্বারা নাস্তিকতা-রূপ শ্লেচ্ছনিবহ ধ্বংস হইবে এবং ভক্তি ও প্রেমের দ্বারা সমস্ত জগৎ একীভূত হইবে। অপিচ এ অবতারে রজোগুণ অর্থাৎ নামযশাদির আকাজ্ঞা একেবারেই নাই অর্থাৎ যে তাঁহার উপদেশ গ্রহণ করে, সেই ধন্য; তাঁহাকে মানে বা নাই মানে, ক্ষতি নাই।
- ৮। প্রাচীনকালে বা আধুনিককালে সাম্প্রদায়িকেরা ভুল করে নাই। They have done well but they must do better. (তাহারা ভালই করিয়াছে, তবে তাহাদিগকে আরও ভাল করিতে হইবে)। কল্যাণ— তর—তম।
- ৯। অতএব সকলকে যেখানে তাহারা আছে, সেই-খানেই গ্রহণ করিতে হইবে অর্থাৎ কাহারও ভাবে ব্যাঘাত না করিয়া উচ্চতর ভাবে লইয়া যাইতে হইবে। তথা সামাজিক অবস্থামধ্যে যাহা আছে, তাহা উত্তম কিন্তু উৎকৃষ্টতর—তম হইবে।
- ১০। জগতের কল্যাণ স্ত্রীজাতির অভ্যুদয় না হইলে সম্ভাবনা নাই, এক পক্ষে পক্ষীর উত্থান সম্ভব নহে।

- ১১। সেই জন্মই রামকৃষ্ণাবতারে "স্ত্রীগুরু" গ্রহণ, সেই জন্মই নারীভাব সাধন, সেই জন্মই মাতৃভাব প্রচার।
- ১২। সেই জন্মই আমার স্ত্রীমর্চ স্থাপনের জন্ম প্রথম উল্লোগ। উক্ত মর্চ গার্গী, মৈত্রেয়ী এবং তদপেক্ষা আরও উচ্চতরভাবাপন্না নারীকুলের আকরম্বরূপ হইবে।
- ১৩। চালাকী দ্বারা কোনও মহৎ কার্য্য হয় না। প্রেম সত্যাসুরাগ ও মহাবীর্য্যের সহায়তায় সকল কার্য্য সম্পন্ন হয়। তৎ কুরু পৌরুষম্ ( স্কুতরাং পৌরুষ প্রকাশ কর )।
- ১৪। কাহারও সহিত বিবাদ বিতর্কে আবশ্যক নাই।
  তোমার যাহা শিখাইবার আছে শিখাও—অন্যের খবরে
  আবশ্যক নাই। Give your message, leave
  others to their own thoughts. (তোমার যাহা
  শিখাইবার আছে শিখাও, অপরে নিজ নিজ ভাব
  লইয়া থাকুক।) "সত্যমেব জয়তে নানৃতং," তদা
  কিং বিবাদেন ? (সভ্যেরই জয় হয়, মিথ্যার জয়
  কখনও হয় না; তবে বিবাদে প্রয়োজন কি ?)
- \* বাল্যগান্তীর্য্যভাব মিশ্রিত করিবে। সকলের সহিত
   মিশিয়া চলিবে। অহংভাব দূর করিবে, সম্প্রদায়বৃদ্ধি বিহীন হইবে, র্থা তর্ক মহাপাপ।

ইভি ভোমারই বিবেকানন্দ। ( ২৬ )

7496 I

প্রিয়তমেরু,

\* \* \* দেশে আসিবার কথা যে লিখিয়াছ, তাহা ঠিক বটে, কিন্তু এদেশে একটা বাজ বপন করা হইয়াছে— সহসা চলিয়া গেলে উহা অঙ্কুরে নফ্ট হইবার সম্ভাবনা, এজন্ম কিঞ্চিৎ বিলম্ব হইবে। অপিচ এখান হইতে সকল কাৰ্য্য উত্তমরূপে সমাধা হইতে পারিবে। — প্রভৃতি সকলেই দেশে আসিতে লেখেন। সত্য বটে, কিন্তু ভায়া, পরের ভরসা করা বুদ্ধিমানের কার্য্য নহে। আপনার পায়ের জোর বেঁধে ठलाई वृक्तिमात्नत्र कार्या। मकलई इटेरव थीरत थीरत, আপাততঃ একটা যায়গা দেখার কথাটা বিস্মৃত হইও না। একটা বিকট জায়গা চাই—১০ হাজার থেকে ২০ হাজার পর্য্যস্ত্র-এক দম গঙ্গার উপর হওয়া চাই। যদিও হাতে পুঁজি অল্প, তথাপিও ছাতি বড় বেজায়, জায়গার উপর নজরটা একটা নিউইয়র্কে, একটা কলিকাতায় এবং একটা মাদ্রাজে এখন এই তিনটী আড্ডা চালাতে হবে, তার পর ধীরে ধীরে যেমন প্রভু যোগান। \*

—দেশপর্যাটনে উৎস্কে—বেশ কথা, তবে এসব দেশে বড়ই মাগ্গি, ১০০০ টাকার কম মাসে চলে না (ধর্ম্ম প্রচারকের)। তবে —র ছাতি আছে, খোদা দেনেওয়ালা সকলি ঠিক, তবে একটু ইংরাজী ভাষাটা তুরস্ত কর্ত্তে হবে অর্থাৎ ফল কথা এই যে, এদের দেশের বাঘভাল্লুকে পাদ্রি পণ্ডিতদের মুখ হতে রুটী ছিনিয়ে নিয়ে খেতে হবে, এই বোঝ। অর্থাৎ বিভার জোরে এদের দাবিয়ে দিতে হবে, নইলে ফু করে উড়িয়ে দেবে। এরা না বোঝে সাধু, না বোঝে সন্ন্যাসী, না বোঝে ত্যাগবৈরাগ্য, বোঝে বিছের তোড়, বস্কৃতার ধূম আর মহা উছোগ—তার উপর দেশ শুদ্ধ লোক ছল খুজ বে—পাদ্রিরা ছলে বলে দাবাবার চেফা করবে দিন রাভ—এ সকল বোঝা ছাড়িয়ে মত চালাতে হবে। জগদস্বার ইচ্ছায় সকলি সম্ভব। আমার মতে কিন্তু যদি --- পঞ্জাব বা মাদ্রাজে কতকগুলি সভা ইত্যাদি স্থাপন করে বেড়ান ও তোমরা একত্র হয়ে organised ( সঙ্গ-বন্ধ ) হও ত বড়ই ভাল হয় ; নূতন পথ আবিন্ধার করা বড কায বটে, কিন্তু উক্ত পথ পরিষ্কার করা ও প্রশস্ত ও স্থন্দর করাও কঠিন কায। আমি যেখানে যেখানে প্রভুর বীজ বপন করে এসেছি, তোমরা যদি সেই সেই স্থানে কিয়ৎকাল বাস করে উক্ত বীজাকে বুক্ষে পরিণত কর্ত্তে পার, তাহা হইলে আমার অপেক্ষাও অনেক অধিক কাষ তোমরা করবে। উপস্থিত যারা রক্ষা কর্ত্তে পারে না. তারা অনুপত্তিতে কি কর্বেব ? তৈয়ারী রানায় একটু নুন তেল দিতে যদি না পার, তা হলে কেমন করে বিশাস হয় ) যে, সকল যোগাড় কর্নেব ? না হয় — আলমোড়ায় একটা হিমালয়ান মঠ স্থাপন করুন এবং একটা সেথায় লাইত্রেরী করুন, আমরা তুদগু ঠাগু। জায়গায় বাস করি এবং সাধন ভজন করি ৷ যা হক, প্রভু যাকে যেমন বুদ্ধি দেন, আমার

তাতে আপত্তি কি ? অপিচ god speed—শিবা বঃ সম্ভ পদ্থানঃ (শুভ হউক, তোমাদের পথ কলাণকর হউক)।
\* \* \* \*

আমি ক্ষুদ্র জীব—কিন্তু প্রভুর অনন্ত ঐশ্বর্যা—মাভৈঃ
মাভৈঃ, বিশাস যেন না টলে। \* \* প্রভু অতি শীঘ্রই
সকল বন্দোবস্ত করে দেবেন। \* \* মাভিঃ। খুব
আনন্দ কর্ত্তে বল—তাঁর আশ্রিতের কি নাশ আছে রে,
বোকারাম ?

ইতি সদৈকহৃদয়ঃ বিবেকানন্দ।

(२१)

C/o E. T. Sturdy Esq.,
High View,
Caversham,
Reading,
4th October, 1895.

অভিন্নহদয়েযু,

তুমি অবগত আছ যে, আমি এক্ষণে ইংলণ্ডে। প্রায় একমাস যাবৎ এস্থানে থাকিয়া পুনঃ আমেরিকা যাত্রা করিব। আগামী গ্রীষ্মকালে পুনঃ ইংলণ্ডে আসিব। এক্ষণে ইংলণ্ডে বিশেষ কিছু হইবার আশা নাই, তবে প্রভু সর্ববশক্তিমান্। ধীরে ধীরে দেখা যাউক।

## \* \* \* \*

তাঁহার এক্ষণে আসা অসম্ভব। অর্থাৎ Sturdy সাহেবের টাকা, সে যে প্রকার লোক চায়, সেই প্রকার আনাইতে হইবে। উক্ত মিঃ Sturdy আমার নিকট দীক্ষা গ্রহণ করিয়াছে এবং বড়ই উপ্লমী ও সজ্জন। থিয়োসফির হাঙ্গামায় পড়িয়া বৃথা সময় নম্ভ করিয়াছে বলিয়া বড়ই আপশোস।

প্রথমতঃ এরূপ লোক চাই, যাহার ইংরাজী এবং সংস্কৃত বিশেষ বোধ। — শীঘ্রই ইংরাজী শিখিতে পারিবেন এস্থানে আসিলে, সত্য বটে, কিন্তু আমি এদেশে শিখিতে লোক এখনও আনিতে পারি না, যাহারা শিখাইতে পারিবে, তাহাদের প্রথম চাই। দ্বিতীয় কথা এই যে, যাহারা সম্পদে বিপদে আমায় ত্যাগ্ন করিবে না, তাহাদের আমি বিশাস করি। \* \* অত্যন্ত বিশাসী লোক চাই, তারপর গোড়াপত্তন হয়ে গেলে যার ইচ্ছা গোলমাল কর, ভয় নাই। \* দাদা, না হয় রামকৃষ্ণ পরমহংস একটা মিছে বস্তুই ছিল, না হয় তাঁর আশ্রিত হওয়া একটা বড় ভূল কর্ম্মই হয়েছে, কিন্তু এখন উপায় কি ? একটা জন্ম নয় বাজেই গেল, মরদের বাত কি ফেরে ? দশ স্বামী কি হয় ? তোমরা যে যার দলে যাও, আমার কোনও আপত্তি নাই কিছু মাত্রও নাই, তবে এ ছুনিয়া ঘুরে দেখ্ছি যে, তাঁর

যর ছাড়া আর সকল ঘরেই "ভাবের ঘরে চুরি।" তাঁর জনের উপর আমার একাস্ত ভালবাসা, একান্ত বিশাস। কি করিব ? একঘেয়ে বল বল্বে, কিন্তু ঐটী আমার আসল কথা। যে তাঁকে আত্মসমর্পণ করেছে, তার পায়ে কাঁটা বিঁধলে আমার হাড়ে লাগে, অন্য সকলকে আমি ভালবাসি। আমার মত অসাম্প্রদায়িক জগতে বিরল, কিন্তু ঐটুকু আমার গোঁড়ামি, মাফ কর্বে। তাঁর দোহাই ছাড়া কার দোহাই দেব ? আস্ছে জম্মে না হয় বড় গুরু দেখা যাবে, এ জন্ম এ শরীর সেই মূর্থ বামুন কিনে নিয়েছে।

পেটের কথা খুলে বল্লুম দাদা, রাগ ক'রো না। আমি তোমাদের গোলাম যতক্ষণ তোমরা তার গোলাম—একচুল তার বাইরে গেলে তোমরা আর আমি এক সমান। \* \* সমাজ ফমাজ যত দেখছ, দেশে বিদেশে, সব যে তিনি গিলে রেখেছেন দাদা—"মরৈবৈতে নিহতাঃ পূর্ববিমেক নিমিত্তমাত্রং তব সব্যসাচিন্।" (ইহারা পূর্বেই মৎকর্তৃক নিহত হইয়াছে, হে অর্জ্জুন, তুমি নিমিত্তমাত্র হও।) আজ বা কাল ও সব তোমাদের অঙ্গে মিশিয়ে যাবে যে। হায় রে অল্ল বিশ্বাস! তাঁর কুপায় "ত্রন্ধাগুম্ গোষ্পদায়তে।" (ব্রন্ধাণ্ড গোষ্পদ হইয়া যায়।) নিমকহারাম হয়ো না, ও পাপের প্রায়শ্চিত্ত নেই। নাম যশ স্ক্রায় যজুহোষ যত্তপশ্রসি যদশ্লাসি &c. সব তাঁর পায়ে সঁপে দেও। আমাদের আর কি চাই ? তিনি শরণ দিয়েছেন, আবার

কি চাই ? ভক্তি নিজেই যে ফলস্বরূপা—আবার চাই কি ? হে ভাই, যিনি খাইয়ে পরিয়ে বুদ্ধি বিছে দিয়ে মানুষ ক'র্লেন, যিনি আত্মার চক্ষু খুলে দিলেন, যাঁকে দিন রাত দেখ্লে যে জীবন্ত ঈশ্বর, যাঁর পবিত্রতা আর প্রেম আর ঐশর্য্য রাম, কৃষ্ণ, বৃদ্ধ, যীশু, চৈতন্য প্রভৃতিতে এক কণা মাত্র প্রকাশ, তাঁর কাছে নিমকহারামি !!! \* বুদ্ধ কৃষ্ণ প্রভৃতি তিন ভাগ গল্ল বই ত নয় \* \* \* অমন ঠাকুরের দয়া ভোল! বুদ্ধ, কেষ্ট, যীশু জন্মেছিলেন কি না, তার কোনও প্রমাণ নাই। আর সাক্ষাৎ ঠাকুরকে দেখেও তোদের মাঝে মাঝে মতিভ্রম হয়! ধিক তোদের জীবনে!! আর আমি কি বলিব ? দেশে বিদেশে নাস্তিক পাষণ্ডে তাঁর ছবি পূর্জা কর্ছে আর তোদের মতিভ্রম হয় সময়ে সময়ে!!! ভৌদের মত লাখ লাখ তিনি নিঃখাসে তৈরী করে নেবেন। তোদের জন্ম ধন্ম, কুল ধন্ম, দেশ ধন্ত যে, তাঁর পায়ের ধূলা পেয়েছিন। আমি কি করিব, আমাকে কাৰেই গোঁড়া হতে হচ্চে। আমি যে তাঁর জন ছাড়া আর কোথাও পবিত্রতা ও নিঃস্বার্থতা দেখুতে পাই না। সকল যায়গাতেই যে ভাবের ঘরে চুরি। কেবল জাঁর বর ছাড়া। তিনি যে রক্ষে কচ্ছেন, দেখ্তে পাচিছ যে। ওরে পাগল্, পরীর মত মেয়ে সব, লাখ লাখ টাকা এ সকল তৃষ্ট হয়ে বাচেছ, এ কি আমার জোরে! না, তিনি রক্ষা কচ্ছেন! তাঁর জন ছাড়া যে আমি কাউকেই একটা টাকা একটা মেয়ে মামুষের কাছে বিখাস করিনে। যার তাঁকে

# পত্ৰাবলী।

বিশ্বাস নাই, আর—তে ভক্তি নাই, তার ঘোড়ার ডিমও হবে না, সাদা বাঙ্গালা বল্লুম মনে রেখ।

🔹 • • হ—তুরবস্থা জানিয়েছেন এবং শীঘ্রই স্থানছাড়া হতে হবে বল্ছেন। লেক্চার চেয়েছেন—লেক্চার ফেক্চার এখনও কিছু নাই, তবে কিছু টাকা এখনও গাঁটে আছে—তাকে পাঠিয়ে দেব, ভয় নাই। পত্রপাঠ পাঠিয়ে দিতাম, কিন্তু সন্দেহ হচ্চে যে, আমার টাকা মারা গেছে— সে জন্মই পাঠাই নাই। দ্বিতীয়তঃ, কোন্ ঠিকানায় পাঠাব, তা ত জানি না। মান্দ্রাজীরা দেখ্ছি, কাগজ বার কর্তে পারলে না। বিষয়বুদ্ধি হিন্দুজাতির যে একেবারেই নাই। যে সময়ে যে কায প্রতিশ্রুত হও, ঠিক সেই সময়ে তা করা চাই, মতুবা লোকের বিশ্বাস চলে যায়। টাকাকড়ির কথা পত্রপাঠ জবাব দিতে হয়। \* \*---মহাশয় যদি রাজি হন, তা হলে তাঁকে কলিকাতার এজেণ্ট হতে বল্বে, কারণ, তাঁর উপর আমার পূর্ণ বিশ্বাস এবং তিনি এই সকল বিষয় অনেক বুঝেন, ছেলেমানুষী হুড়দঙ্গুলের কাষ নয়। একটা Centre ঠিকানা তাঁকে কর্ত্তে বল্বে, যে ঠিকানা—ঘড়ি ঘড়ি বদ্লাবেনা ও ষে ঠিকানায় আমি কল্কেতার সমস্ত চিঠিপত্র পাঠিয়ে দেব। •

কিমধিকমিতি বিবেকানন্দ। ( ২৮ ).

( স্বামী অখণ্ডানন্দকে লিখিত চতুর্থ পত্র ) London. 13th Nov., 1895.

কল্যাণবরেষু—

তোমার পত্র পাইয়া সবিশেষ প্রীত হইলাম। যেরূপ কার্য্য করিতেছ, তাহা অতি উত্তম। রা— অতি উদার ও মুক্তহস্ত, কিন্তু তাই বলিয়া তাঁহার উপর অত্যাচার না হয়। শ্রীমান্ —এর অর্থসংগ্রহ উত্তরকল্প বটে, কিন্তু ভায়া, এ সংসার বড়ই বিচিত্র, কাম কাঞ্চনের হাত এড়ান ব্রহ্মা বিষ্ণুরও ত্বন্ধর। টাকা কড়ির সৃত্বন্ধ মাত্রেই গোলমালের সম্ভাবনা। অতএব মঠের নিমিত্ত অর্থসংগ্রহ করা ইত্যাদি কাহাকেও করিতে দিবে না। রা— ছাড়া ভারতবর্ষের কোনও গৃহস্থকে আমি এখনও নিঃসন্দেহ মিত্র বলিয়া জানি না। আমার বা আমাদের নামে কোনও গৃহস্থ মঠ বা কোনও উপলক্ষে অর্থ সংগ্রহ করিতেছেন শুনিলেই সন্দেহ করিবে এবং তাহাতে হস্তক্ষেপ করিবে না। বিশেষ দরিদ্র গৃহস্থ লোকেরা অভাব পূরণের নিমিত্ত বহুবিধ ভাণ করে। অতএব যদি কখনও কোনও ধনী বিশ্বাসী ভক্ত ও হৃদয়বান্ গৃহস্থ মঠাদি নির্মাণের জন্য উদ্যোগ করেন অথবা সংগৃহীত অর্থ কোনও ধনী এবং বিশাসী গৃহত্তের নিকট জমা হয়—উত্তম কল্ল—নতুবা তাহাতে হস্তক্ষেপ করিবে না। উপরস্ক অন্যকে এ কার্য্যে বিরত করিবে। তুমি

বালক, কাঞ্চনের মায়া বোঝ না। অবসরক্রমে মহানীতিপরায়ণ লোকও প্রতারক হয়। এই হচ্ছে সংসার। রা—
কে টাকা কড়ি সম্বন্ধে কোন কথা বলিবে না। পাঁচ জনে
মিলে কোনও কায করা আমাদের স্বভাব আদতেই নয়।
এই জন্মই আমাদের তুর্দ্দশা। He who knows how
to obey, knows how to command. Learn
obedience first. (যিনি হুকুম তামিল করিতে জানেন,
তিনিই হুকুম করিতে জানেন। প্রথমে আজ্ঞাবহতা শিক্ষা
কর।) এই সকল মহা স্বাধীনভাবপূর্ণ পাশ্চাত্যজাতিদের
মধ্যে Obedience এর ভাব সেই প্রকার বলবান। আমরা
সকলেই হুম্বড়া, তাতে কখনও কায হয় না। মহা উল্লম,
মহাসাহস, মহাবীর্যা এবং সকলের আগে মহতী আজ্ঞাবহতা,
এই সকল গুণ ব্যক্তিগত ও জাতিগত উন্নতির একমাত্র
উপায়। এই সকল গুণ আমাদের আদৌ নাই।

তুমি যে প্রকার কার্য্য কর্ছ করে যাও—তবে পড়া শুনার উপর বিশেষ দৃষ্টি রাখিবে—ইতি। য—বাবু একখানি পত্রিকা—হিন্দি ভাষায়—প্রেরণ করিয়াছেন। তাহাতে আমার চিকাগো স্পাচের অমুবাদ আলোয়ারের রা— পণ্ডিত করিয়াছেন। উভয়কেই বিশেষ কুভজ্ঞতা ও ধন্যবাদ জানাইবে।

তোমার নিমিত্ত এক্ষণে লিখি—রাজপুতানায় একটী centre (কেন্দ্র) করিবার বিশেষ যত্ন করিবে। জয়পুর বা আজমীর প্রভৃতি কোনও central (মধ্যবর্ত্তী) স্থানে হওয়া

উচিত—তদনস্তর আলোয়ার, খেতড়ী প্রভৃতি সহরে ব্র্যাঞ্চ স্থাপন করিবে। সকলের সঙ্গে মিশিবে, কাহারও সহিত বিরোধ আবশ্যক নাই। পঃ না—জীকে আমার প্রেমা-লিঙ্গন দিবে—ঐ লোকটী খুব উদ্যমী—কালে বিশেষ কার্য্যক্ষম হইবে। মাঃ—সাহেব ও —জীকেও আমার যথাযোগ্য প্রেম সম্ভাষণ দিও। ঐ ধর্ম্মণণ্ডলা বলে কি একটা আজমীরে হয়েছে—সেটা ব্যাপার কি ? বিশেষ লিখিবে। য— বাবু লিখেন যে, তাঁহারা আমায় পত্রাদি লিখিয়াছেন, এ পর্য্যন্ত পাই নাই। \* \* • মঠ মড়ি কল্কেতায় কি করবে, কাশীতে আড্ডা করিতে হইবে। সে সকল অনেক মতলব আছে, পরস্তু অর্থসাপেক। ধীরে ধীরে প্রকাশ পাবে। খবরের কাগজে দেখে থাকবে যে, ইংলত্তে হুজ্জুক ধীরে ধীরে মাচ্ছে। এ দেশে সকল কায ধীরে ধীরে হয়। কিন্তু ইংরেজ বাচ্ছা কোনও কাষে হাত একবার দিলে আর ছাড়ে না। আমেরিকান্রা চট্পটে কিন্তু অনেকটা খড়ের আগুনের মত। রামকুষ্ণ পরমহংস অবতার ইত্যাদি সাধারণে প্রচার করিরে না। —তে আমার কতকগুলো চেলাপত্র আছে, সে <mark>গুলোকে</mark> নিয়ে তদারক কর্বে। \* \* মহাশক্তি তোমাতে আস্বে— ভয় নাই-Be pure, have faith, be obedient. (পবিত্র হও, বিশ্বাসী হও, আজ্ঞাবহ হও।)

ছেলের বের বিপক্ষে শিক্ষা দিবে। বালকের বে কোনও শাস্ত্রে নাই। তবে ছোট ছোট মেয়ের বের বিপক্ষে

এখন কিছুই ব'লো না। ছেলের বে বন্দ কর্ত্তে পাল্লেই মেয়ের বে আপনা হতে বন্দ হয়ে যাবে। মেয়েতে ত আর মেয়ে বে কর্বে না। লাহোর আর্য্যসমাজের সেক্রেটারীকে লিখ্বে যে, অ—বলে যে একজন সন্ন্যাসী তাঁদের কাছে থাক্তেন তিনি এক্ষণে কোথায় ? সে লোকটার বিশেষ সন্ধান করিবে। \* \* \* ভয় কি ?

विदिकानमा ।

( ২৯ )

(ইংরাজী হইতে অনুদিত)

৬৩, সেণ্টজর্ম্জের রোড। লগুন দক্ষিণ-পশ্চিম। ৬ই জুলাই, ১৮৯৬।

প্রিয়—

আট্লান্টিকের এপারে এসে আমি বেশ আছি এবং আমার কার্য্যাদিও অতি স্থন্দররূপে চল্ছে।

আমার রবিবাসরীয় বক্তৃতাগুলি লোকের খুব হৃদয়গ্রাহিণী হয়েছিল—ক্লাসগুলিও বেশ চলেছিল। এখন
কাযের মরস্থম শেষ হয়ে গেছে—আমিও সম্পূর্ণ ক্লাম্ব
হয়ে পড়েছি। এখন আমি মিস্ মূলারের সঙ্গে স্থইজর্লণ্ডে বেড়াতে যাচিচ। —রা আমার প্রতি বড়ই সদয় ব্যবহার করেছেন। জো—বড় অদ্ভুতভাবে তাঁদের এদিকে

ফিরিয়েছেন। আমি জো—র বুদ্ধিমতা ও নীরব কার্য্য প্রণালীর শতমুখে প্রশংসা না করে থাকতে পার্ছি না। তাঁকে একজন স্থচতুর রাজনীতিবিশারদ রমণী বল্তে পারা যায়। তিনি প্রয়োজন হলে একটা রাজ্য চালাতে পারেন। আমি, মানুষের ভিতর এমন চট্ করে সব বিষয় ধর্বার তীক্ষ্ণ সহজ বুদ্ধি, আবার উহাকে ভাল বিষয়ে প্রয়োগ কর্বার ক্ষমতা খুব অল্লই দেখেছি। আমি আগামী শরৎকালে আমেরিকা ফির্ব ও তথাকার কার্য্যভার আবার গ্রহণ ক'রব।

গত পরশ্ব সন্ধ্যায় আমি মিসেস্ ম—র বাটীতে একটা পার্টিতে নিমন্ত্রিত হয়েছিলাম। উক্ত মহিলার সম্বন্ধে তুমি নিশ্চিত ইতিমধ্যেই জো—র পত্রে অনেক খবর পেয়েছ।

যা হ'ক, ইংলণ্ডে কায খুব আন্তে আন্তে অথচ স্থানিশ্চিত-ভাবে বেড়ে চলেছে। এখানকার অন্ততঃ অর্দ্ধেক নরনারী আমার সঙ্গে দেখা করে আমার কার্য্যসম্বন্ধে আলোচনা করেছে। এই ব্রিটিশ্ সাম্রাজ্যের যতই ক্রুটি থাকুক, ইহা যে চার্দিকে ভাব ছড়াবার সর্ববশ্রেষ্ঠ যন্ত্র, তাতে আর কোন সন্দেহ নাই। আমার সংকল্প—এই যন্ত্রের কেন্দ্রম্বলে আমার ভাবরাশি প্রদান ক'র্ব—তা হলেই সেগুলি সমগ্র জগতে ছড়িয়ে যাবে। অবশ্য সব বড় বড় কাযই খুব আন্তে আন্তে হয়ে থাকে—উহার বাধাবিদ্বও অনেক—বিশেষ আমরা হিন্দুরা—বিজিত জাতি ব'লে। কিন্তু তাও বলি—বেহেতু আমরা বিজিত, সেই

হেতু আমাদের ভাব চারিদিকে ছড়াতে বাধ্য—কারণ, দেখা যায়—আধ্যাত্মিক আদর্শ চিরকালই বিজিত পদদলিত জাতির মধ্য হতে উদ্ভূত হয়েছে। দেখ না—য়াহুদীরা তাদের আধ্যাত্মিক আদশে রোম সাম্রাজ্যকে আচ্ছন্ন করে ফেলেছিল।

তুমি জেনে সুখী হবে যে, আমিও দিন দিন সহিষ্ণুতা ও সর্বোপরি, সহাসুভূতির শিক্ষা আয়ত্ত কর্ছি। মনে হয়, প্রবলপ্রতাপশালী এক্লাইণ্ডিয়ান্দের মধ্যেও যে ভগবান্ রয়েছেন, আমি তা উপলব্ধি কর্তে আরম্ভ করেছি। মনে হয়, আমি ধীরে ধীরে সেই অবস্থার দিকে অগ্রসর হচ্চি, যেখানে, শয়তান বলে যদি কেউ থাকে, তাকে পর্যান্ত ভালবাস্তে পার্বো।

বিশ বছর বয়সের সময় আমি এমন গোঁড়া বা একঘেয়ে ছিলুম যে, কারও সঙ্গে সহামুভূতি কত্তে পার্তাম
না—আমার ভাবের বিরুদ্ধ হলে কারও সঙ্গে বনিয়ে চল্তে
পার্তাম না—কল্কেতার যে ফুটপাথে থিয়েটার, সেই
ফুটপাথের উপর দিয়ে পর্যস্ত চল্তাম না। এখন তেত্রিশ
বৎসয় বয়স—এখন বেশ্যাদের সঙ্গে অনায়াসে এক বাড়াতে
বাস কর্তে পারি—তাদের তিরস্কার কর্বার কথা একবার
মনেও উঠ্বে না। এ কি আমি ক্রমশঃ থাবাপ হয়ে
যাচিছ—না—আমার হৃদয় ক্রমে উদার হয়ে হয়ে অনস্ত
প্রেম বা সাক্ষাৎ সেই ভগবানের দিকে আমি অগ্রসর
হচিছ ? আবার লোকে বলে শুন্তে পাই—যে ব্যক্তি

চার দিকে মনদ, অমঙ্গল দেখ্তে না পায়, সে ভাল কায করতে পারে না—সে একরকম অদুষ্টবাদী হয়ে নিশ্চেষ্ট মেরে যায়! আমি ত তা দেখছি না। বরং আমার কার্য্যশক্তি প্রবলভাবে বেড়ে যাচ্ছে—সঙ্গে সঙ্গে কার্য্যের সফলতাও খুব অধিক হচ্ছে। কখনও কখনও আমার এক প্রকার ভাবাবেশ হয়—আমার মনে হয়, জগতের সব্বাইকে —সব জিনিসকে আশীর্ববাদ করি—সব জিনিসকে ভাল-বাসি—আলিঙ্গন করি। তখন দেখি—যাকে মনদ বলে, সেটা একটা ভ্রান্তিমাত্র! প্রিয়— এখন আমি সেই রকম ভাবের ঘোরে রয়েছি—আর তুমি ও মিসেস্ ল—আমায় কত ভালবাস ও আমার প্রতি তোমাদের কত দয়া, তাই ভেবে সত্যসত্যই আনন্দাশ্রু বিসজ্জন কচ্ছি। আমি যেদিন এই পৃথিবীতে প্রথম পদার্পণ করেছি, সেই দিনটাকে ভেবে তাকে ধন্ত ধন্ত করছি। আমি এখানে এসে কত দয়া, কত ভালবাসা পেয়েছি, আর যে অনস্ত প্রেমম্বরূপ হতে আমার আবির্ভাব, তিনি আমার ভাল মন্দ ('মন্দ' কথাটীতে ভয় পেয়ো না) প্রত্যেক কাষটী লক্ষ্য করে আস্ছেন-কারণ, আমি তাঁর হাতের একটা যন্ত্র বই আর কি—কোন কালেই বা তা ছাড়া আর কিছু ছিলাম ? তাঁর সেবার জন্ম আমি আমার সর্ববন্ধ ত্যাগ করেছি—আমার প্রেমাস্পদদের ত্যাগ করেছি—সব স্থথের আশা ছেডেছি—জীবন পর্যান্ত বিসর্জ্জন দিয়েছি। তিনি আমার সদাক্রীড়াশীল আদরের ধন—আমি তাঁর খেলুড়ে।

# পত্ৰাবলী।

এই জগতের কাগুকারখানার কোন খানে কোন কারণ খুঁজে পাওয়া যায় না—সব তাঁর খেলা, সব তাঁর খেয়াল। তিনি আবার কোন হেতুতে বা যুক্তিতে চালিত হবেন ? লীলা-ময় তিনি—এই জগৎনাট্যের সকল অংশেই তিনি এই সব হাসিকান্নার অভিনয় কচ্চেন। জো— যেমন বলে— ভারি তামাসা, ভারি তামাসা।

এ ত বড় মজার জগৎ আর সকলের চেয়ে মজার লোক তিনি—সেই অনন্ত প্রেমাস্পদ প্রভু। সব জগৎটা থুব মজা নয় কি ? আমাদের পরস্পরে পরস্পরে প্রস্পরে প্রত্তাবই বল আর খেলুড়েগিরিই বল, এ যেন জগতের এই ক্রীড়া-ক্ষেত্রে একদল ইস্কুলের ছেলেকে খেল্তে ছেড়ে দেওয়া হয়েছে—আর সকলে খুব চেঁচামেচি করে খেলা কচ্চে—তাই নয় কি ? কাকে স্থ্যাতি ক'র্ব—কাকে নিন্দা ক'র্ব—এ যে সবই তাঁর খেলা। লোকে জগতের ব্যাখ্যা চায়—কিন্তু তাকে ব্যাখ্যা কর্বে কিরূপে ? তাঁর ত মাথা মুণ্ডু কিছু নেই—তিনি যুক্তিবিচারেরও কোন ধার ধারেন না। তিনি আমাদের সকলকে ছোটখাট মাথা ও বুদ্ধি দিয়ে ভুলিয়ে রেখেছেন—কিন্তু এবার আর আমায় ঠকাতে পাচ্চেন না—অমি এবার খুব ছসিয়ার ও সজাগ আছি।

আমি এতদিনে তুএকটা বিষয় শিখেছি। শিখেছি যে, ভাব, প্রেম, প্রেমাস্পদ—এ সকল যুক্তিবিচার, বিছা বুদ্ধি, বাক্যাড়ম্বরের বাইরে—ও সব হতে অনেক দূরে। ওহে 'সাকি', \* পেয়ালা পূর্ণ কর—আমরা প্রেম-মদিরা পান করে পাগল হয়ে যাই—

ইভি

তোমারই পাগল বিবেকানন।

( 00 )

( ইংরাজী হইতে অনূদিত )

৮ই আগফ .১৮৯৬।

প্রিয়—

তোমায় কয়েক দিন পূর্বের একখানি পত্র লিখিয়াছিলাম, সম্প্রতি তোমায় জানাইতেছি যে, আমি ব্রহ্মবাদিনের † জন্ম মাসিক ১০০ টাকা করিয়া সাহায্য করিতে পারিব, তাহাতে তুমি নিজে স্বাধীন হইয়া ব্রহ্মবাদিনের জন্ম কার্য্য করিতে ও উহাকে ভাল করিয়া দাঁড় করাইতে পারিবে।——

প্রাচীন পার্সীকদিগের মধ্যে যে ব্যক্তি অভ্যাগত-গণের পানপাত্রে স্থরা ঢালিয়া দিত, তাহাকে সাকি বলিত। হাকেজ প্রভৃতির কবিতায় এই সাকি শব্দের বহল প্রয়োগ দেখা যায়।

<sup>†</sup> ব্রহ্মবাদিন্ একথানি বেদাস্তবিষয়ক স্থপরিচাশিত ইংরাজী মাসিক। নাজাজ হইতে এখনও প্রকাশিত হইতেছে।

#### পত্ৰাবলী।

এবং সম্ম করেকটা বন্ধু কিছু টাকা তুলিয়া উহার মুদ্রান্ধন প্রভৃতি ব্যয় নির্ববাহ করিতে পারেন। তাহা হইলে গ্রাহক-দিগের নিকট হইতে যে মূল্য পাওয়া যাইবে, তাহাতে ভাল ভাল লেখককে টাকা দিয়া উত্তম উত্তম প্রবন্ধ সংগ্রহ করা যাইতে পারে। এই ব্রহ্মবাদিনে যে যে লেখা বাহির হইবে, তাহা যে সকলকে বুঝিতে হইবে, তাহার কোন মানে নাই, কিন্তু স্বদেশহিতৈষিতাপ্রাণোদিত হইয়াও পুণ্যসঞ্চযের জন্ম সকলের ইহার গ্রাহক হওয়া উচিত—অবশ্য আমি হিন্দু-গণকে লক্ষ্য করিয়া এ কথা বলিতেছি।

কয়েকটা বিষয়ে বিশেষ লক্ষ্য রাখা আবশ্যক-----

- >। হিসাব পত্র সম্বন্ধে বিশেষ লক্ষ্য রাখা আবশ্যক
   অবশ্য আমার মনে একথা স্থান পায় না যে, তোমাদের
  মধ্যে কেহ কখনও অসচ্চরিত্র হইয়া দাঁড়াইবে; আমার এ
  কথা বলিবার ইহাই উদ্দেশ্য যে, আমরা হিন্দুগণ কাযকর্ম্ম
  ও হিসাব পত্র বড় নেতাজোবড়া রাখিতে ভালবাসি। হয়
  ত কোন বিশেষ ফণ্ডের টাকা নিজের খরচের জন্য
  লাগাইয়া উহা শীঘ্রই স্থধিয়া দিব—মনে করা; দস্তর মত
  সব জিনিসের ঠিক ঠিক হিসাব না রাখা. ইত্যাদি।
- ২। উদ্দেশ্যসিদ্ধির জন্ম সম্পূর্ণ দৃঢ়নিষ্ঠা। তোমায় জানিতে হইবে যে, ব্রহ্মবাদিনটীকে উত্তমরূপে পরিচালনা করার উপর তোমার মুক্তি নির্ভর করে, উহা তোমার ইন্ট-দেবতার স্বরূপ হউক; তাহা হইলে দেখিবে, সব স্থবিধা হইয়া যাইবে। আমি ইতিপূর্বেই অভেদানন্দকে ভারতবর্ষ

হইতে ডাকিয়া পাঠাইয়াছি # # # মনে রাখিও—সম্পূর্ণ পবিত্রতা ও নিঃস্বার্থতা এবং গুরুর একান্ত আজ্ঞাবহতা সকল সিদ্ধির মূল।

তুই বৎসরের মধ্যে আমরা ত্রহ্মবাদিনটীকে এইরূপ দাঁড় করাইব যে, উহার আয় হইতেই উহার খরচ চলিয়া যাইবে; শুধু তাহা নহে, উহা হইতে স্বতন্ত্র একটা আয়ও দাঁড়াইবে। বিদেশে ধর্মপত্রিকার বেশী কাটতি হওয়া অসম্ভব, স্বতরাং হিন্দুগণকে উহার পৃষ্ঠপোষক হইতে হইবে। আর যদি তাহাদের কিছুমাত্র ধর্মপ্রান বা কৃতজ্ঞতা থাকে, তবে উহারা নিশ্চয়ই ইহা করিবে।

ভাল কথা, এনি বেশাস্ত একদিন আমাকে তাঁহাদের সমিতিতে ভক্তি সম্বন্ধে বক্তৃতা করিবার জন্ম নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন। আমি এক রাত্রি বক্তৃতা দিই—কর্ণেল অলকটও উপস্থিত ছিলেন। সকলের সহিতই যে আমার সহামুভূতি আছে, ইহা দেখাইবার জন্মই আমি এইরূপ করিয়াছিলাম, কিন্তু, আমি কোনও পাগলামিতে যোগ দিব না। আমাদের দেশের আহাম্মকদের বলিও, আধ্যাজ্মিক বিষয়ে আমরা জগতের শিক্ষক—ফিরিন্সিরা নহে। ইহলাকের বিষয়ে অবশ্য তাহাদের নিকট হইতে আমাদের শিক্ষা করিতে হইবে।

আমি শ্রীরামকৃষ্ণ সম্বন্ধে ম্যাক্সমূলারের প্রবন্ধ পড়িলাম। ছয় মাস পূর্বেব যখন তিনি উহা লিখেন, তখন তাঁহার নিকট প্রতাপ মজুমদারের ক্ষুদ্র পুস্তিকা ছাড়া

লিখিবার আর কোন উপাদান ছিল না; স্থতরাং তাঁহার প্রবন্ধটী ভালই হইয়াছে বলিতে হইবে। সম্প্রতি তিনি আমাকে একখানি স্থান্দর স্থার্ঘ পত্র লিখিয়াছেন; তাহাতে তিনি শ্রীরামকৃষ্ণ সম্বন্ধে একখানি রহৎ পুস্তক লিখিবার সংকল্প প্রকাশ করিয়া আমার নিকট সেই গ্রান্থের উপাদান চাহিয়া পাঠাইয়াছেন। আমি তাঁহাকে কতকটা দিয়াছি, ভারত হইতে আরও পাঠাইতে হইবে। কায় করিয়া যাও। লাগিয়া থাক, সাহসী হও, ভরসা করিয়া সব বিষয়ে লাগ। ব্রশাচর্য্যের দিকে বিশেষ লক্ষ্য রাখিবে; তোমার ত যথেষ্ট ছেলেপুলে আছে, আর কেন? এই সংসারটা কেবল দুংখময়। কি বল?

ইতি তোমারই বিবেকানন্দ।

(%)

লেক লুজার্ণ, সুইজর্লণ্ড। ২৩শে আগফ্ট, ১৮৯৬।

कलागिवदत्रयू,-

অন্ত রা—বাবুর এক পত্র পাইলাম। তাহাতে তিনি লিথিতেছেন যে, দক্ষিণেশরের মহোৎসবে অনেক বেশ্যা যাইয়া থাকে এবং সেজগু অনেক ভদ্রলোকের তথায় যাইবার ইচ্ছা কম হইতেছে। পুনশ্চ তাঁহার মতে পুরুষদিগের এক দিন এবং মেয়েদিগের আর একদিন হওয়া উচিত। তদ্বিয়ে আমার বিচার এই—

- ১। বেশ্যারা যদি দক্ষিণেশ্বর মহাতীর্থে যাইতে না পায় ত কোথায় যাইবে ? পাপীদের জন্ম প্রভুর বিশেষ প্রকাশ, পুণ্যবানের জন্ম তত নহে।
- ২। মেয়ে পুরুষ ভেদাভেদ, জাতিভেদ, ধনভেদ, বিছাভেদ ইত্যাদি নরক-দাররূপ বহুভেদ সংসারের মধ্যেই থাকুক। পবিত্র তীর্থস্থলে ঐরূপ ভেদ যদি হয়, তাহা হইলে তীর্থ আর নরকে ভেদ কি ?
- ০। আমাদের মহা জগন্নাথপুরী—যথায় পাপী অপাপী, সাধু অসাধু, আবালবৃদ্ধবনিতা নরনারী, সকলের সমান অধিকার। বৎসরের মধ্যে একদিন অন্ততঃ, সহস্র সহস্র নরনারী পাপবৃদ্ধি ও ভেদবৃদ্ধির হস্ত হইতে নিস্তার পাইয়া হরিনাম করে ও শোনে, ইহাই পরম মঙ্গল।
- ৪। যদি তীর্থস্থলেও লোকের পাপবৃত্তি একদিনের জম্ম সক্ষুচিত না হয়, তাহা তোমাদের দোষ, তাহাদের নহে। এমন মহা ধর্মাস্রোত তোল যে, যে জীব তাহার নিকট আসিবে, সেই ভেসে যাক্।
- ৫। যাহারা ঠাকুরঘরে গিয়াও ঐ বেশ্যা, ঐ নীচ-জাভি, ঐ গরীব, ঐ ছোটলোক ভাবে, তাহাদের ( অর্থাৎ যাহাদের তোমরা ভত্রলোক বল ) সংখ্যা যতই কম হয়,

ততই মন্তল। যাহারা ভক্তের জাতি বা যোনি বা ব্যবসায় দেখে, তাহারা কি আমাদের ঠাকুরকে বুঝিবে ? প্রভুর কাছে প্রার্থনা করি যে, শত শত বেশ্যা আফুক তাঁর পায়ে মাথা নোয়াতে, বরং একজনও ভদ্রলোক না আসে নাই আফুক। বেশ্যা আফুক, মাতাল আফুক, চোর ডাকাত আফুক—তাঁর অবারিত দ্বার। "It is easier for a came! to pass through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God."\* এ সকল নিষ্ঠুর রাক্ষসী ভাব মনেও স্থান দিবে না।

৬। তবে কতকটা সামাজিক সাবধানতা চাই—
সেটা কি প্রকারে কর্তে হবে ? জনকতক লোক (রুদ্ধ
ইইলেই ভাল হয়) ছড়িদারের কার্যা ঐ দিনের জন্য
লইবেন। তাঁহারা মহোৎসবস্থলে ঘুরিয়া ঘুরিয়া বেড়াইবেন
ও কোন পুরুষ বা স্ত্রীকে কদাচার ও কুকথা ইত্যাদিতে
নিযুক্ত দেখিলে তাহাদিগকে উভান হইতে তৎক্ষণাৎ বাহির
করিয়া দিবেন। কিন্তু যতক্ষণ তাহারা ভালমানুষের মত
ব্যবহার করে, ততক্ষণ তারা ভক্ত ও পূজ্য—মেয়েই হউক
আর পুরুষই হউক—গৃহস্থ হউন বা অসতী হউন।

আমি এক্ষণে সুইজর্লণ্ডে ভ্রমণ করিতেছি---

ধনী ব্যক্তির ঈশরের রাজ্যে প্রবেশ অপেকা একটা উদ্ভের পক্ষে স্চীছিল্রের মধ্যে প্রবেশও অপেকারত সহজ।— বাইবেল।

শীস্ত্রই জর্মানিতে যাইব, প্রোফেসার ডয়সনের \* সহিত দেখা করিতে। তথা হইতে ইংলণ্ডে প্রত্যাগমন ২৩২৪ সেপ্টেম্বর নাগাৎ এবং আগামী শীতে পুনরাগমন দেশে।

স্থামার প্রণয় জানিবে এবং সকলকে জানাইবে। ইতি।

विदिकानमा ।

( ৩২ )

(ইংরাজী হইতে অনুদিত)

১৪, থ্রে কোট গার্ডেন, ওয়েফ মিনিফার,

नखन, ১৮৯७।

প্রিয় আ---

আমি প্রায় তিন সন্তাহ হইল, সুইজ্বর্লণ্ড হইতে ফিরিয়াছি, কিন্তু তোমাকে এ পর্য্যন্ত বিস্তারিত পত্র লিখিতে পারি নাই। আমি গত মেলে কীলনিবাসী পল ডয়সন † সম্বন্ধে এক প্রবন্ধ পাঠাইয়াছি।

অধ্যাপক ভয়দন জয়ানির একজন বিখ্যাভ দার্শনিক।
 ইনি ভারতীয় বেদান্তশাস্ত্র উত্তয়রপে আলোচনা করিয়াছেন এবং উহার বিশেষ পক্ষপাতী। বেদান্ত সম্বন্ধে উহার অনেকগুলি গ্রন্থ আছে।

<sup>🕇</sup> কর্মানির অকর্মত কীল নামক ছানে অধ্যাপক পল

#### পত্রাবলা।

ফার্ডির \* কাগজ বাহির করিবার মতলব এখনও কিছু কার্য্যে পরিণত হয় নাই। তুমি দেখিতেছ, আমি দেণ্ট জর্জ্জ রোডের বাসা ছাড়িয়াছি। আমাদের একটী বস্কৃতা দিবার হল হইয়াছে। ৩৯, ভিক্টোরিয়া খ্রীট, কেয়ার অব ই, টি, ফার্ডি এই ঠিকানায় এক বৎসর পর্যান্ত পত্রাদি আসিলে আমার নিকট পৌছিবে।

গ্রেকোট গার্ডেনের যে বাসা তাহা আমার ও অপর স্বামীর থাকিবার উদ্দেশ্যে, মাত্র তিন মাসের জন্ম ভাড়া লওয়া হইয়াছে। লগুনের কার্য্য দিন দিন বাড়িয়া

ডয়সন বাস করেন। তাঁহার সম্বন্ধে স্বামিঞ্জী মাজ্রাজের ব্রহ্মবাদিন্
পত্তে প্রবন্ধ লিথেন—এই এক পত্তে সেই সম্বন্ধেই তিনি
বলিতেছেন। কীলে স্থামিঞ্জীর সহিত অধ্যাপকের সাক্ষাতের
বিস্তারিত বিবরণ প্রবৃদ্ধ ভারত পত্তে প্রকাশিত হইয়াছিল।

\* E. T. Sturdy.—ইনি লগুননিবাসী। থিওজফিষ্ট সম্প্রদায়ভুক্ত হইয়া তিনি ভারতে আসিয়া অনেক দিন ধরিয়া হিমালয় প্রভৃতি স্থান ভ্রমণ করেন। এই ভ্রমণ উপলক্ষে রামকৃষ্ণ মিসনের স্থামী শিবানন্দের সহিত ইহার পরিচয় হয়। পরে স্থামী বিবেকানন্দ ইংলণ্ডে গমন করিলে ইনি তাঁহার কার্ব্যে বিশেষ সহায়তা করেন। স্থামিনীর বক্তৃতার বন্দোবন্ত করা, সেইগুলি পৃত্তকাকারে প্রকাশ প্রভৃতি সমৃদর কার্য্য তিনি করিতেন। স্থামিজীর উৎসাহে তিনি ইংরাজীতে নারদীয় ভক্তি-স্ত্রের একখানি উত্তম সংস্করণ প্রকাশিত করেন।

চলিয়াছে। যভই দিন যাইতেছে ততই ক্লাসে অধিক লোকসমাগম হইতেছে। শ্রোভূসংখ্যা যে ঐ হারে ক্রেমশঃ বাড়িতে থাকিবে, তাহাতে আমার কোন সন্দেহ নাই। আর ইংরাজ জাতি বড়ই দৃঢ়প্রকৃতি ও নিষ্ঠাবান্। অবশ্য শ্বামি চলিয়া গেলেই যতটা গাঁথনি হইয়াছে, তাহার অধি-কাংশই পড়িয়া যাইবে। কিন্তু তার পর হয়ত কোন অসম্ভাব্য ঘটনা হইবে, হয়ত কোন দৃঢ়চেতা ব্যক্তি আসিয়া এই কার্য্যের ভার গ্রহণ করিবেন-প্রভূই জানেন, কিসে ভাল হইবে। আমেরিকায় বেদান্ত ও যৌগ শিক্ষা দিবার জন্ম বিশ জন প্রচারকের স্থান হইতে পারে, কিন্তু কোণা হইতেই বা প্রচারক পাওয়া যাইবে আর তাহাদিগকে তথায় আনিবার জন্য টাকাই বা কোথায় পাওয়া যাইবে 🤊 যদি কয়েক জন দৃঢ়চেতা খাঁটি লোক পাওয়া যায়, তবে দশ বৎসরের মধ্যে যুক্তরাজ্যের অর্দ্ধেক জয় করিয়া ফেলা যাইতে পারে। কোথায় এরূপ লোক ? আমরা যে স্বাই আহাম্মকের দল-স্বার্থপর, কাপুরুষ-মুখে স্বদেশ-হিতৈষিতার কতকগুলি বাজে বুলি আওড়াইতেছি আর আমরা মহা ধার্ম্মিক এই অভিমানে ফুলিয়া রহিয়াছি। মান্দ্রাজিরা অপেক্ষাকৃত চট্পটে ও দৃঢ্তাসহকারে একটা বিষয়ে লাগিয়া থাকিতে পারে বটে. কিন্তু হতভাগাগুলো সকলেই বিবাহিত! বিবাহ, বিবাহ, বিবাহ! পাষণ্ডেরা বেন ঐ একটা কর্ম্মেন্দ্রিয় লইয়া জন্মিয়াছে—যোনিকীট— এদিকে নিজেদের ধার্ম্মিক ও সনাতনপথাবলম্বী বলিয়া

পরিচয়টুকু দেওয়া আছে! অনাসক্ত গৃহস্থ হওয়া অডি উত্তম কথা কিন্তু এখন মান্দ্রাজে উহার ততটা প্রয়োজন নাই, কিন্তু চাই এখন অবিবাহিত জীবন। যাক্ বালাই! বেশ্যালয়ে গমন করিলে লোকের মনে ইন্দ্রিয়াসক্তির যতটা বন্ধন উপস্থিত হয়, আজকালকার বিবাহপ্রথায় ছেলেদের ঐ বিষয়ে প্রায় ভদ্রূপ বন্ধনই উপস্থিত হয়। এ আমি বড় শক্ত কথা বলিলাম. কিন্তু বৎস, আমি চাই এমন লোক---যাহাদের শরীরের পেশীসমূহ লোহের ভায় দৃঢ় ও স্নায়ু ইস্পাতনির্ন্মিত হইবে আর তাহাদের শরীরের ভিতর এমন একটী মন বাস করিবে, যাহা বজ্রের উপাদানে গঠিত। বীর্ঘ্য, মমুশ্ব্যস্ব—ক্ষত্রবীর্ঘ্য, ব্রহ্মতেজ। আমাদের স্থন্দর স্থন্দর ছেলেগুলি—যাহাদের উপর সব আশা করা যায়, তাদের সব গুণ, সব শক্তি আছে—কেবল যদি এইরূপ লাখ লাখ ছেলেকে বিবাহ নামে কথিত এই পশুত্বের বেদীর সমক্ষে হত্যা না করা হইত! হে প্রভো, আমার কাতর ক্রন্দনে কর্ণপাত কর। মান্দ্রাক্ত তথনই জাগিবে, যখন উহার হৃদয়ের শোণিত-স্বরূপ অন্ততঃ একশত শিক্ষিত যুবক সংসার হইতে একে-বারে স্বতন্ত্র হইয়া কোমর বাঁধিবে এবং দেশে দেশে সত্যের জন্য যুদ্ধ করিতে প্রস্তুত হইবে। ভারতের বাহিরে এক ঘা দিতে পারিলে উহার ভিতরের ১০০০ ঘায়ের তুলা হয়। যাহা হউক, যদি প্রভুর ইচ্ছা হয়, সব হইবে। আমি তোমাদের যে টাকা দিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছিলাম. মিস মুলার \* সেই টাকা দিবেন বলিয়াছিলেন। আমি তাঁহাকে তোমার নৃতন প্রস্তাবের বিষয় বলিয়াছি। তিনি উহা ভাবিয়া দেখিতেছেন। ইতিমধ্যে আমার বিবেচনায় তাঁহাকে কিছু কাষ দেওয়া ভাল। তিনি ব্রহ্মবাদিন্ ও প্রবৃদ্ধভারতের এজেণ্ট হইতে স্বীকৃত হইয়াছেন। অমু-গ্রহপূর্বক তাঁহাকে ঐ সম্বন্ধে লিখিবে । তাঁহার ঠিকান। —এয়ার্লিলজ, রিজওয়ে গার্ডেন্স, উইমর্ডন, ইংলগু। আমি গত কয়েক সপ্তাহ তাঁহার নিকটেই বাস করিতে-ছিলাম, কিন্তু আমি লগুনে বাস না করিলে লগুনের কার্য্য চলিতে পারে না স্থতরাং আমি বাসা বদলাইয়াছি। মিস মুলার ইহাতে একটু বিরক্ত হইয়াছেন এবং আমিও তঙ্জ্বগ্য ছুঃখিত। কিন্তু কি করিব! উহার পুরা নাম—মিস হেন্রিয়েটা মূলার। ম্যাক্সমূলার দিন দিন অধিকতর মিত্র-ভাবাপন্ন হইতেছেন। আমাকে অক্সফোর্ডে শীঘ্রই চুইটী বক্ততা দিতে হইবে।

আমি বেদান্তদর্শন সম্বন্ধে একখানা বড় বই লিখিতে ব্যস্ত রহিয়াছি। বেদান্তের ত্রিবিধ ভাব লইয়া ভিন্ন ভিন্ন বেদে যে সকল বচন আছে, সেই সমুদ্য় সংগ্রহ করিতেছি। ভূমি যদি এখন একটা লোক যোগাড় করিতে পার, যে

মিস মূলার লগুনের একজন বিছ্বী ধনী রমণী। ইনিও খিওজফিট ছিলেন। স্বামিজীর প্রচারকার্ব্যে ইনি নানাভাবে সাহায্য করেন।

## পত্ৰাবলী।

শংহিতা, ত্রাহ্মণ, উপনিষদ্ ও পুরাণ সকল হইতে প্রথমতঃ দৈত, পরে বিশিষ্টাদৈত এবং তৎপরে সম্পূর্ণ অদৈত-বাদাত্মক যত পারে শ্লোক সংগ্রহ করিয়া দিতে পারে, তবে আমার খুব সাহায্য হয়। ঐ গুলিকে বিভিন্ন শ্রেণীতে পৃথক্রপে সন্নিবেশিত করিতে হইবে এবং প্রত্যেক শ্লোকটী কোন্ গ্রন্থের কোন্ অধ্যায় হইতে গৃহীত, তাহা লিখিতে হইবে। লেখাগুলিও যেন খুব পরিষ্কার হয়। বেদাস্ত দর্শনের কিয়দংশ অস্ততঃ পুস্তকাকারে লিপিবন্ধ কিরা না রাখিয়া গিয়া পাশ্চাত্যদেশ হইতে চলিয়া যাওয়া ভাল বোধ হইতেছে না।

মহীশূরে তামিল অক্ষরে সমগ্র ১০৮ উপনিষদ্ সমন্থিত একখানি গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে। ডয়সনের পুস্তকাগারে আমি উহা দেখিলাম। উহার কি কোন দেবনাগরী সংস্করণ আছে ? যদি থাকে ত আমায় একখানি পাঠাইবে। যদি না থাকে, আমাকে তামিল সংস্করণটাই পাঠাইবে এবং একখানা কাগজে তামিল অক্ষরগুলি ( সংযুক্ত অক্ষর সকলও ) পাশে পাশে নাগরীতে লিখিয়া পাঠাইও—যাহাছে আমি তামিল অক্ষর শিখিয়া লইতে পারি। সে দিন আমার সহিত সত্যনাধান মহাশয়ের লগুনে সাক্ষাৎ হইল। তিনি আমাকে তাঁহার বেদান্তের উপর একটা বক্তৃতা এবং তাঁহার মৃত সহধর্ম্মিণীকৃত একখানি উপত্যাস উপহার প্রদান করিলেন। তিনি বলিলেন, মান্দ্রাজের প্রধান একলো ইণ্ডিয়ান পত্র মান্দ্রাজ মেলে রাজযোগ পুস্তকখানির

একটা অনুকৃল সমালোচনা বাহির হইয়াছে। আমি শুনিলাম, আমেরিকার প্রধান শারীরবিধানশান্ত্রবিৎ উক্ত পুস্তকে প্রকাশিত আমার মত ও সিদ্ধান্তসমূহ পাঠ করিয়া মুগ্ধ হইয়াছেন। এদিকে আবার ইংলণ্ডে কতকগুলি ব্যক্তি আমার মতগুলি লইয়া উপহাস করিয়াছেন। অবশ্য আমার মতবাদগুলি অতি সাহসপূর্ণ আর উহার অধিকাংশই চিরকালই লোকের নিকট নিরর্থক থাকিয়া যাইবে। কিন্তু উহাতে এমন সকল বিষয়ের আভাস দেওয়া হইয়াছে, শারীরবিধানশান্ত্রবিদ্যাণ সেইগুলি যত শীঘ্র গ্রহণ করিয়া তদনুসারে কার্য্য করেন, ততই ভাল। যাহা হউক, যেটুকু ফল হইয়াছে, আমি তাহাতেই সন্তুষ্ট। আমার ভাব এই—লোকে আমার বিরুদ্ধে কিছু বলুক, তাহাতে ক্ষতি নাই, কিন্তু কিছু বলুক।

অবশ্য ইংলণ্ডের দমালোচকগণ ভদ্র—আমেরিকার ন্যায় পচাল বকে না। তারপর ইংলণ্ডের মিসনরিদের কথা শুন। দেখিবে, তাহাদের মধ্যে প্রায় সকলেই ডিসেণ্টার \*। উহারা ইংলণ্ডের ভদ্রসম্প্রদায়ভুক্ত নহে। এখানকার ভদ্রলোকগণের মধ্যে ঘাঁহারা ধার্ম্মিক, তাঁহারা সকলেই চার্চ্চ অব ইংলণ্ড ভুক্ত। ইংলণ্ডে ডিসেন্টারগণের অতি অল্লই প্রতিপত্তি আর তাহারা শিক্ষিত নহে। তুমি

বাহারা প্রতিষ্ঠিত চার্চের বিরোধী তাহাদিগকে ডিসেন্টার
 ( Dissenter ) কছে।

আমাকে মধ্যে মধ্যে যাহাদিগের নিকট হইতে সাবধান থাকিতে লিখ, আমি এখানে তাহাদের কথা কিছু শুনিতে পাই না। তাহারা এখানে অজ্ঞাত ও অপরিচিত এবং তাহারা বাচ্চে বকিতেও সাহস পায় না। আশা করি, রামকৃষ্ণানন্দ এতদিনে মান্দ্রাজে আসিয়াছেন এবং তোমাদেরও সর্বাজীন শারীরিক কুশল। হে বীরহদেয় বালকগণ, অধ্যবসায়সম্পন্ন হও। আমাদের কার্য্য সবেমাত্র আরম্ভ হইয়াছে। কখনই নিরাশ হইও না, কথনও বলিও না,—আর না যথেন্ট হইয়াছে। আমি একটু সময় পাইলে প্রবৃদ্ধ ভারতের জন্ম গুটিকতক গল্প লিথিয়া পাঠাইব। অভেদানন্দের ঘারা মাননীয় স্থব্রহ্মণ্য আয়ার দয়া করিয়া যে সমাচার পাঠাইয়াছেন, তজ্জন্ম তাঁহাকে আমার হদয়ের কৃতজ্ঞতা জানাইবে।

তোমাদের চিরপ্রেমাবদ্ধ বিবেকানন্দ।

পু:—পাশ্চাত্যদেশে যথনই কেহ আসে এবং বিভিন্ন জাতিগণকে দেখে, তথনই তাহার চক্ষু থুলিয়া যায়। এই-রূপেই আমি দৃঢ়চেতা কর্ম্মবীর সকল পাইয়া থাকি। কেবল অনর্থক বকি না, ভারতে আমাদের কি আছে, কি নাই, তাহা তাহাদিগকে স্পষ্ট দেখাইয়া দিই। আমার ইচ্ছা হয়, অন্ততঃ দশ লক্ষ হিন্দু সমগ্র জগতে ভ্রমণ করুক।

इंडि-विः।

# ( ৩৩ ) ( ইংরাজী হইতে অনুদিত )

আলমোড়া, ১লা জুন, ১৮৯৭।

প্রিয়---

তুমি বেদসম্বন্ধে যে আপত্তিগুলি প্রদর্শন করিয়াছ, সেগুলি যথার্থ বলিয়া স্বীকার করিতে পারা যাইত, যদি 'বেদ' শব্দে কেবল সংহিতা বুঝাইত। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ভারতের সর্ববাদিসম্মত মতামুসারে সংহিতা, ব্রাহ্মণ ও উপনিষদ্—এই তিনটার সমষ্টিই বেদ। ইহাদের মধ্যে প্রথম ঘুইটা কর্ম্মকাণ্ড বলিয়া এখন একরূপ অন্তর্হিত হইয়াছে। কেবল উপনিষদ্কেই আমাদের সকল দার্শনিক ও বিভিন্ন সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠাতৃগণ গ্রহণ করিয়াছেন।

কেবল সংহিতা অংশটিই বৈদ, এ মত অতি আধুনিক এবং স্বর্গীয় স্বামী দয়ানন্দই এই মতের প্রথম প্রবর্ত্তক। প্রাচীন হিন্দুসমাজের ভিতর এই মতের প্রভাব কিছুমাত্র বিস্তৃত হয় নাই।

স্বামী দয়ানন্দের এই মত অবলম্বন করিবার কারণ এই যে, তিনি ভাবিয়াছিলেন, সংহিতার নৃতন ধরণের ব্যাখ্যা করিয়া তিনি একটা পূর্ব্বাপরসঙ্গত মতবাদের স্থান্ত করিবেন; কিন্তু তাঁহার ব্যাখ্যাপ্রণালীতে গোল কিছু মিটিল না; এইটুকু হইল বে, তিনি সংহিতার ভিতর বে অসামঞ্জক্ত নিবারণের চেন্টা করিলেন, সেই অসামঞ্জক্ত,

#### পত্রাবলা।

সেই গোলযোগ 'ব্রাক্ষণে'র উপর গিয়া পড়িল। আর তাঁহার প্রক্ষিপ্তবাদ ও অন্তান্ত নানা ব্যাখ্যাপ্রণালীসত্ত্বেও এখনও এমন অনেক স্থল আছে, যাহার ভিতরের গোল তখনও যেমন, এখনও তেমনি রহিয়াছে।

এক্ষণে যদি ইহা সম্ভব হয় যে, সংহিতার উপর ভিত্তি
করিয়া পূর্ববাপর সামঞ্জস্তপূর্ণ একটা ধর্মপ্রশালী গঠিত
হইতে পারে, তবে উপনিষদ্কে ভিত্তি করিয়া যে আরও
অধিক পরিমাণে সামঞ্জস্তপূর্ণ ধর্ম স্থাপন করা যাইতে পারে,
ইহা সহস্রগুণে অধিক নিশ্চিত। অধিকন্ত এ পক্ষে সমগ্র
জাতির পূর্ববপ্রচলিত মতের বিরুদ্ধে যাইতে হয় না।
এ পক্ষে প্রাচীন সকল আচার্য্যই তোমার দিকে হইবেন
আর নূতন নূতন ভাব আনিবারও যথেষ্ট অবকাশ থাকিবে।

গীতা নিঃসন্দেহই এত দিনে হিন্দুধর্মের বাইবেলস্বরূপ হইয়া দাঁড়াইয়াছে এবং উহা সম্পূর্ণরূপেই ঐ
সম্মানের উপযুক্ত বটে, কিন্ত শ্রীকৃষ্ণের জীবনের সক্ষে
অনেক অনিশ্চিত বিষয় জড়িত হইয়া তাঁহার মূল চরিত্রকে
এরূপ কুজ্বটিকার্ত করিয়াছে যে, তাঁহার জীবন হইতে
জীবনপ্রদ উদ্দীপনা লাভ করা বর্ত্তমান কালে অসম্ভব।
বিশেষতঃ বর্ত্তমান যুগে নৃতন নৃতন চিন্তাপ্রণালী ও নৃতন
ভাবে জীবনযাত্রা নির্ব্বাহের প্রয়োজন হইয়া উঠিয়াছে। আশা
করি, আমার এই ক্ষুদ্র পত্র তোমায় মৎপ্রদর্শিত পথে চিন্তার
সাহায্য করিবে। আমার শুভাশীর্বাদ জানিবে। ইতি

তোমারই বিবেকানন্দ।

( 98 )\*

Almora. 15th June, 1897.

কল্যাণবরেষ্--

তোমার সবিশেষ সংবাদ পাইতেছি ও উত্তরোত্তর আনন্দিত হইতেছি। ঐরপ কার্য্যের ঘারাই জগৎ কিনিডে পারা যায়। মত মতান্তরে আসে যায় কি ? সাবাস্— তুমি আমার লক্ষ লক্ষ আলিক্ষন আশীর্বাদাদি জানিবে। কর্ম্ম কর্ম্ম কর্ম্ম, হম আওর কুছ নেহিঁ মাক্সতে হেঁ—কর্ম্ম কর্ম্ম কর্ম্ম, হম আওর কুছ নেহিঁ মাক্সতে হেঁ—কর্ম্ম কর্ম্ম কর্ম্ম, even unto death (মৃত্যু পর্যান্ত)। তুর্বল-শুলোর কর্ম্মবীর মহাবীর হতে হবে—টাকার জন্য ভয় নাই, টাকা উড়ে আস্বে। টাকা যাদের লইবে তারা নিজের নামে দিক্, হানি কি ? কার নাম—কিসের নাম ? কে নাম চায় ? দূর কর নামে। ক্ষ্মিতের পেটে অয় পৌছাতে যদি নাম ধাম সব রসাতলেও যায়, অহোভাগ্যমহোভাগ্যম্ \* \* \* ভালা মোর ভাইরে, আায়সাই চলো। It is the heart, the heart that conquers, not the brain. † পুঁথিপাতড়া, বিভেসিন্তে, যোগ ধ্যান জ্ঞান—প্রেমের কাছে সব ধূলসমান—প্রেমেই অনিমাদি সিদ্ধি,

১৮৯৭ খৃষ্টাকে মুর্শিদাবাদে খামী অথপ্তানন্দ বধন ছর্জিকগীজিজগণের সেবার নিযুক্ত ছিলেন তথন খামিজী তাঁহাকে
করেকথানি গত্র দেন। এইথানি তাঁহার পঞ্চম পত্র।

<sup>+</sup> शाम, अधू शाम अरे अभी श्रेमा थात्म, मिक्स नत्र।

## পত্ৰাবলী।

প্রেমেই ভক্তি, প্রেমেই ব্রজান, প্রেমেই মৃক্তি। এই ত পূজো, নরনারী-শরীরধারী প্রভুর পূজো, আর যা কিছু "নেদং যদিদমুপাসতে।" এই ত আরম্ভ, ঐরূপে আমরা ভারতবর্ষ, পৃথিবী ছেয়ে ফেলবো না, তবে কি প্রভুর মাহাক্মা!

লোকে দেখুক, আমাদের প্রভুর পাদস্পর্দে লোকে দেবত্ব পায় কি না! এরি নাম জীবন্মুক্তি, যখন সমস্ত 'আমি', স্বার্থ চলে গেছে।

ওয়া বাহাত্বর, গুরুকী ফতে! ক্রমে বিস্তারের চেফা কর। তুমি যদি পার ত কলিকাতায় এসে আরও কতক-গুলো ছেলেপুলে নিয়ে একটা ফণ্ড তুলে তাদের তু এক-জনকে নিয়ে কাজে লাগিয়ে এক যায়গায়—আবার এক যায়গায় যাও। ঐ রকমে বিস্তার কর আর তাদের তুমি inspect (তত্বাবধান) করে বেড়াও—ক্রমে দেখ্বে যে ঐ কার্য্যটা permanent (ভায়ী) হবে—সঙ্গে সঙ্গে ধর্মা ও বিল্লাপ্রচার আপনা আপনিই হবে। আমি কলিকাতাতে বিশেষ লিখেচি। ঐ রকম কাষ কর্লেই আমি মাথায় করে নাচি—ওরা বাহাত্র ! ক্রমে দেখ্বে এক একটা ডিপ্লীক্র এক একটা centre (কেন্দ্র) হবে—permanent (ভায়া)। আমি শীস্তই plainএতে (পাহাড় হ'তে নীচে) নাব্ছি। বার আমি, যুদ্ধক্রে মর্ব, এখানে মেয়ে মাসুবের মত বসে থাকা কি আমার সাজে ? ইতি

> ভোমাদের চিরপ্রেমবন্ধ বিবেকানন্দ।

( 00 )#

আলমোড়া ৩০শে জুন, ১৮৯৭ ১

কল্যাণবরেষু-

তোমার কথামত District Magistrate Levinge সাহেবকে এক পত্র লিখিলাম। অপিচ তুমি তাঁহার বিশেষ বিশেষ কার্য্যকলাপ বিবৃত করিয়া Dr. S. কে দিয়া দেখাইয়া Indian Mirrorএ একটা লম্বা চোড়া পত্র লিখিবে ও তাহার এক কাপি উক্ত মহোদয়কে পাঠাইবে। আমাদের মুর্যগুলো খালি দোষ অনুসন্ধান করে, গুণও কিঞ্চিৎ দেখুক।

আমি আগামী সোমবার এস্থান হইতে প্রস্থান করি-তেছি। \* \* \*

Orphan ( অনাথ বালক ) যোগাড়ের কি কন্ট ? মঠ হতে চারি পাঁচ জনকে না হয় ডাকিয়ে লও, গাঁয়ে গাঁয়ে খুঁজিলে ছদিনেই মিলিবার সম্ভাবনা।

Permanent Centre (শ্বায়ী আড্ডা) করিছে হইবে বৈকি। আর — দের কুপা না হলে এদেশে কি কায হয়। রাজনীতি — ইত্যাদিতে কোনও যোগ দিবে না অথবা সংস্রেব রাখিবে না। অথচ তাহাদের সহিত কোনও বিবাদাদিতেও কায নাই। একটা কার্য্যে তন্ মন্ধন্। এখানে একটা সাহেবমহলে ইংরাজী বক্তৃতা

<sup>•</sup> স্বামী অধ্বানন্দকে লিখিত বঠ পত্ৰ।

# পত্রাবলী।

হইয়াছিল ও একটা দেশী লোকদিগকে হিন্দীতে,—
হিন্দীতে আমার এই প্রথম—কিন্তু সকলের ত থুব ভাল
লাগ্ল। সাহেবরা অবশ্যই যেমন আছে, নাল গড়িয়ে
গেল, "কাল মামুষ"! "তাই ত কি আশ্চর্য্য" ইত্যাদি।
আগামী শনিবার আর একটা বক্তৃতা ইংরাজীতে, দেশী
লোকের জন্ম। এখানে একটা বৃহৎ সভা স্থাপন করা
গেল—ভবিষ্যতে কতদূর কার্য্য হয় দেখা যাক্। সভার
উদ্দেশ্য বিছা ও ধর্ম্মশিক্ষা দেওয়া।

সোমবার বেরেলি যাত্রা, তার পর সাহারাণপুর, তার পর আম্বালা, সেখান হতে Cap. Sevierএর সঙ্গে বোধ হয় মসূরী, আর একটু ঠাগু। পড়্লেই দেশে পুনরাগমন ও রাজপুতানায় গমন ইত্যাদি।

তুমি খুব চুটিয়ে কায করে যাও, ভয় কি ? আমিও

"ফের লেগে যা" আরম্ভ করেছি। শরীর ত যাবেই,
কুড়েমিতে কেন যায় ? "It is better to wear out
than rust out." (মর্চেচ পড়ে পড়ে মরার চেয়ে ক্ষয়ে
ক্রেমে মরা ভাল।) মরে গেলেও হাড়ে হাড়ে ভেক্কি খেল্বে,
তার ভাবনা কি ? দশ বৎসরের ভেতর ভারতবর্ষটাকে
ছেয়ে ফেল্তে হবে—"এর কম নেশা হবেই না।" তাল
ঠুকে লেগে যাও—"ওয়া গুরুকী ফতে।" টাকা
ফাকা সব আপ্না আপ্নি আস্বে, মামুষ চাই, টাকা চাই
না। মামুষ সব করে, টাকায় কি কর্তে পারে ?—মামুষ
চাই—যত পাবে ততই ভাল। \* \* \* এই ম—ভা

ত ঢের টাকা যোগাড় করেছিল, কিন্তু মাতুষ নাই—কি

কিমধিকমিতি— বিবেকানন্দ।

(৩৬)

ওঁ নমো ভগবতে রামকৃঞ্চায়।

আলমোড়া।

১०ই जुलारे, ১৮৯१।

व्यञ्जिक्षकपरम्रु,

আন্ধ এখান হইতে সভার উদ্দেশ্যের যে proof (প্রুফ) পাঠাইয়াছিলে, তাহা সংশোধন করিয়া পাঠাইলাম। Rules and regulations (নিয়মাবলী) টুকু (যে টুকু আমাদের সভার সভ্যেরা পড়িয়াছিলেন) ভ্রমপূর্ণ। বিশেষ যত্নের সহিত সংশোধিত করিয়া পুনুমু দ্রিত করিবে, নহিলে লোকে হাসিবে।

বহরমপুরে যে প্রকার কার্য্য \* হইতেছে, তাহা অতীব স্থানর। ঐ সকল কার্য্যের ঘারাই জয় হইবে—মতামত কি অস্তুর স্পর্শ করে? কার্য্য কার্য্য—জীবন জীবন— মতে ফতে এসে যায় কি ? ফিলসফি, যোগ, তপ, ঠাকুর-

শ্বামা অথগ্রানন্দের উন্থমে সম্পাদিত রামক্ক মিশনের
 প্রথম ছর্ভিক্ষকার্য।

ঘর, আলোচাল কলা মূলা—এ সব ব্যক্তিগত ধর্ম, দেশগত ধর্ম্ম-পরোপকারই এক সার্ববজনীন মহাত্রত। স্বাবাল-বৃদ্ধবনিতা আচণ্ডাল আপশু সকলেই এ ধর্ম্ম বৃঝিতে পারে। শুধু negative ধর্মে # কি কায হয় ? পাথরে ব্যভিচার করে না, গরুতে মিথ্যা কথা কয় না, রক্ষেরা চুরি ডাকাভি করে না, তাতে আদে যায় কি ? তুমি চুরি কর না, মিথ্যা কথা কও না, ব্যভিচার কর না, ৪ ঘণ্টা ধ্যান কর, আট ঘণ্টা ঘণ্টা বাজাও—"মধু, তা কার কি ?" ঐ যে কাষ স্বতি অল্লও হল, ওতে বহরমপুর একেবারে কেনা হয়ে পেল—এখন যা বল্বে, লোকে তাই শুন্ৰে। 'রামকৃষ্ণ, ভগবানু' লোককে আর বোঝাতে হবে না। তা নইলে কি লেকচারের কর্ম্ম—কথায় কি চিঁড়ে ভেঞে ? ঐ রকম যদি ১০টা ডিখ্রীক্টে পার্তে, তাহলে ১০টাই কেনা হয়ে যেত। সতএব বুদ্ধিমান, এখন ঐ কর্মবিভাগ-টার উপরই খুব ঝোঁক আর ঐটারই উপকারিতা বাড়াতে প্রাণপণে চেফ্টা কর। কতকগুলো ছেলেকে দ্বারে দারে পাঠাও—আলখ জাগিয়ে টাকা পয়সা, ছেঁড়া কাপড়, চাল ডাল, যা পায় নিয়ে আস্থক, তারপর সেগুলো ডিফ্রীবিউট (বিভরণ) কর্বে। ঐ কায, ঐ কায। ভার পর লোকের বিশ্বাস হবে, ভার পর যা বল্বে শুন্বে। কলিকাভায় মিটিং এর খরচ খরচা বাদে যা বাঁচে ঐ

নিষেধাত্মক ধর্ম—বথা চুরি করিও না, ব্যক্তিচার করিও না, ইত্যাদি।

famine এতে (তুর্ভিক্ষে) পাঠাও বা কলিকাতার ডোমপাড়া, হাড়িপাড়া বা গলিঘুঁজিতে অনেক গরীব আছে, তাদের সাহায্য কর—হল্ ফল্ ঘোড়ার ডিম থাক, প্রভু যা কর্বার তা কর্বেন। আমার এখন শরীর বেশ সেরে গেছে।

—র সঙ্গে কোনও সম্বন্ধে কায নেই—মেটিরিয়াল (মালমসলা) যোগাড় কচ্চ না কেন ? আমি এসে নিজেই কাগজ start (আরম্ভ) কর্ব। দয়া আর ভালবাসায় জগৎ কেনা যায়, লেক্চার, বই, ফিলসফি সব তার নীচে।

—কে ঐ রকম একটা কর্ম্মবিভাগ গরীবদের সাহাষ্যের জন্ম কর্ত্তে লিখ্বে।

\* ঠাকুর পূজোর খরচ তু এক টাকায় মাসে করে ফেল্বে। ঠাকুরের ছেলেপুলে না খেয়ে মারা যাচে। \* \* \* শুধু জল তুলদীর পূজো করে ভোগের পয়সাটা দরিদ্রদের শরীরস্থিত জীবস্তু ঠাকুরকে ভোগ দিবে—তা হলে সব কল্যাণ হবে। যোগেনের শরীব এখানে খারাপ হয়েছিল, সে আজ যাত্রা করিল—কলিকাতায়। আমি কাল পুনশ্চ দেউলধার যাত্রা করিব। আমার ভালবাসা জানিবে ও সকলকে জানাইবে। ইতি

विदिकानमा ।

( ৩৭ )# ওঁ নমো ভগবতে রামকৃষ্ণায়। Almora.

The 24th July, 1897.

# কল্যাণবরেষু-

তোমার পত্রে সবিশেষ অবগত হইয়া বিশেষ আনন্দিত হইলাম। Orphanage (অনাথাশ্রম) সম্বন্ধে তোমার যে অভিপ্রায় অতি উত্তম ও শ্রীমহারাজ তাহা অচিরাৎ পূর্ণ করিবেন নিশ্চিত। একটা স্থায়ী centre (কেন্দ্র) যাহাতে হয়, তাহার জন্ম প্রাণপণ চেম্টা করিবে। \* \* \* টাকার চিন্তা নাই—কল্য আমি আলমোড়া হইতে plain-এতে (সমতল প্রদেশে) নামিব, যেখানে হাঙ্গাম হইবে সেইখানেই একটা চাঁদা করিব, famineএর ( চুভিক্ষের) জন্ম, ভয় নাই। যে প্রকার আমাদের কলিকাতার মঠ ঐ নমুনার প্রত্যেক জিলার যখন এক একটী মঠ হইবে, তখনই আমার মনস্কামনা পূর্ণ হইবে। প্রচারের কার্য্যও যেন বন্ধ না হয় এবং প্রচারাপেক্ষাও বিদ্যাশিক্ষাই প্রধান কার্য্য-গ্রামের লোকদের Lecture (বক্তৃতা) আদির ছারা ধর্মা, ইতিহাস ইত্যাদি—শিক্ষা দিতে হইবে—বিশেষ ইতিহাস। ইংলণ্ডে আমাদের এই শিক্ষাকার্য্যের সহায়তার জন্ম একটা সভা আছে, ঐ সভার কার্য্য অতি উত্তম চলি-তেছে, সংবাদ পাইয়া থাকি। এই প্রকার চতুর্দ্দিক হইতে

শ্বামী অখণ্ডানন্দকে লিখিত সপ্তম পত্র।

ক্রমশঃ সহায় আসিবে, ভয় কি ? যারা ভাবে যে, সহায়তা এলে তার পর কার্য্য ক'রব, তাদের দ্বারা কোন কার্য্য হয় না। যারা ভাবে যে, কার্য্যক্ষেত্রে নাম্লেই সহায় আস্বে, তারাই কার্য্য করে।

সব শক্তি তোমাতে আছে বিশ্বাস কর, প্রকাশ হতে বাকি থাক্বে না। আমার প্রাণের ভালবাসা ও আশীর্বাদ জানিবে ও ব্রহ্মচারীকে জানাইবে। তুমি মঠে খুব উৎসাহপূর্ণ চিঠি মধ্যে মধ্যে লিখিবে, যাহাতে সকলে উৎসাহিত হয়ে কার্য্য করে। ওয়া গুরুকী ফতে—

কিমধিকমিতি—

विदिकानमा ।

( い)\*

মরি। ১০ই অক্টোবর, ১৮৯৭।

কল্যাণবরেষু-

তোমার পত্র পাইয়া বিশেষ আনন্দিত হইলাম। লখা প্ল্যানে এখন কাষ নাই, যাহা under existing circumstances possible ( বর্ত্তমান অবস্থায় সম্ভব ) হয়, তাহাই করিবে। ক্রমে ক্রমে the way will open to you (তোমার পথ খুলিয়া যাইবে)। Orphanage (অনাথাশ্রম)

স্বামী অথপ্রানদকে লিখিত অইম পত্র।

## পত্ৰাবলী।

অতি অবশ্যই করিতে হইবে, তাহাতে আর সন্দেহ কি ?
মেয়েটাকেও ছাড়া হবে না। তবে মেয়ে Orphanageএর (অনাথাশ্রমের) জন্য মেয়ে স্থপারিন্টেণ্ডেণ্ট চাই,
আমার বিশাস — মা এ বিষয়ে:কাষ কর্ত্তে বেশ পার্বেন।
অথবা উক্ত গ্রামের কোনও বন্ধা বিধবাকে এ কার্য্যে ব্রতী
করাও, যাঁর ছেলে পুলে নাই। তবে ছেলেদের
ও মেয়েদের স্বতন্ত্র স্থান হওয়া চাই। Sevier সাহেব এ
কার্য্যের জন্ম তোমায় টাকা পাঠাইতে রাজি। তাঁহার ঠিকানা
Nedon's Hotel, Lahore. যদি তাঁকে চিঠি লেখ,
উপরে লিখিবে To wait arrival. আমি শীঘ্রই কাল
বা পরশ্ব রাউলপিণ্ডি যাইতেছি, পরে জন্মু হইয়া লাহোর
ইত্যাদি দেখিয়া, করাচি প্রভৃতি হইয়া রাজপুতানায়
আসিব।

আমার শরীর বেশ ভাল আছে। ইতি

विदिकानमा ।

পু:—মৃসলমান বালকও লইতে হইবে বৈকি এবং তাহাদের ধর্ম্ম নফও করিবে না। তাহাদের খাওয়া দাওয়া আলগ্ করিয়া দিলেই হইল এবং যাহাতে তাহারা নীতি-পরায়ণ, মনুয়াত্বশালী এবং পরহিতরত হয়, এই প্রকার শিক্ষা দিবে। ইহারই নাম ধর্ম—

জটিল দার্শনিক তন্থ এখন শিকেয় তুলে রাখ। ইতি বি--- আমাদের দেশে এখন আবশ্যক Manhood (মনুযাত্ব)
এবং দয়া—স ঈশঃ অনির্বচনীয়প্রেমস্বরূপঃ—তবে,
প্রকাশ্যতে কাপি পাত্রে, (১) এই স্থলে এই বলা উচিত—
স প্রত্যক্ষ এব সর্বেষাং প্রেমরূপঃ। তিনি প্রেমরূপে
সর্বকৃতে প্রকাশমান—আবার কি কাল্লনিক ঈশরের পূজাে
হে বাপু! বেদ, কোরাণ, পুরাণ, পুঁথি পাত্ডা এখন কিছুদিন শান্তি লাভ করুক—প্রত্যক্ষ ভগবান্ দয়া প্রেমের পূজাে দেশে হ'ক্। ভেদবৃদ্ধিই বন্ধন, অভেদবৃদ্ধিই মুক্তি,
সাংসারিক মদােশ্যন্ত জীবের কথায় ভয় পেয়াে না।
অভীঃ, অভীঃ। লােক না পােক্! হিন্দু, মুসলমান, কৃশ্চান্
ইত্যাদি সকল জাতের ছেলে লও, তবে প্রথমটা আন্তে
আন্তে অর্থাৎ তাদের খাওয়া দাওয়া ইত্যাদি একটু আলগ্ হয়
আর ধর্ম্মের যে সার্বজনীন সাধারণ ভাব, তাই শিখাইবে।
ইতি

विदिकानमा ।

<sup>(</sup>১) সেই ঈশর অনির্কাচনীয় প্রেমশ্বরপ—তবে পাত্রবিশেকে। প্রকাশ পান।

( ৩৯ )**\*** ওঁ তৎসৎ।

> কালিকর্ণিয়া ২১শে ফেব্রুয়ারি, ১৯০০।

কল্যাণবরেষু---

ভোমার পত্রে সমস্ত সমাচার অবগত হয়ে বিশেষ আনন্দ লাভ ক'রলুম। বিছাবৃদ্ধি বাড়ার ভাগ, ওপরের চাকচিক্য মাত্র, সমস্ত শক্তির ভিত্তি হচ্ছে হৃদয়। জ্ঞান-বলক্রিয়াশালী আত্মার অধিবাস হৃদয়ে, মস্তিকে নয়। শতক্ষৈকা চ হৃদয়য়ৢয় নাডাঃ (হৃদয়ে এক শত এবং একটী নাড়ী আছে) ইত্যাদি। হৃদয়ের নিকট Sympathetic Ganglia নামক যে প্রধান কেন্দ্র, সেথায় আত্মার কেলা। হৃদয় যত দেখাতে পার্বে ততই জয়। মস্তিকের ভাষা কেউ কেউ বোঝে, হৃদয়ের ভাষা আত্রক্ষস্তম্ব পর্যান্ত সকলে বোঝে। তবে, আমাদের দেশে, মড়াকে চেতান; দেরি হবে, কিন্তু অপার অধ্যবসায় ও ধর্য্যবল যদি থাকে ত নিশ্চিৎ সিদ্ধি, তার আর কি ?

ইংরেজ রাজপুরুষদের দোষ কি ? যে পরিবারটীর অস্বাভাবিক নির্দ্দয়তার কথা লিখেছ উটি কি ভারতবর্ষে অসাধারণ না, সাধারণ ? দেশ শুদ্ধই ঐ রকম হয়ে দাঁড়িয়েছে। তবে, আমাদের দিশি স্বার্থপরতা, নেহাৎ

 রাময়য়্য় অনাথ আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিবার পরই স্বামী অব্ধা-লক্ষ এই পত্রথানি প্রাপ্ত হয়েন। তৃষ্টামি করে হয়নি, বহু শতাবদী যাবৎ বিফলতা আর নির্যাতনের ফলস্বরূপ এই পশুবৎ স্বার্থপরতা। ও আসল স্বার্থপরতা নর—ও হচ্ছে গভীর নৈরাশ্য। একটু সিদ্ধি দেখ্লেই ওটা সেরে যাবে। ইংরেজ রাজপুরুষেরা ঐটীই দেখ্ছে চারিদিকে, কাযেই প্রথমে বিশ্বাস কর্ত্তে পার্বে কেন? তবে যথার্থ কায় দেখ্তে পেলে কেমন ওরা সহামুভূতি করে বল? দেশী রাজপুরুষেরা অমন করে কি?

এই ঘোর চুর্ভিক্ষ, বন্থা, রোগ, মহামারীর দিনে, কন্গ্রেস্ওয়ালারা কে কোথায় বল ? খালি "আমাদের হাতে রাজ্যশাসনের ভার দাও" বল্লে কি চলে ? কে বা শুনুছে ওদের কথা !! মাসুষ কায যদি করে—তাকে কি আর মুখ ফুটে বল্তে হয় ? তোমাদের মত যদি ২০০০ লোক জেলায় জেলায় কাষ করে—ইংরেজরা ডেকে রাজকার্য্যে পরামর্শ জিজ্ঞাসা করবে যে !! "স্বকার্য্য-মৃদ্ধরেৎ প্রাজ্ঞঃ" (প্রাজ্ঞ ব্যক্তি নিজের কার্য্য উদ্ধার করি-বেন)। \* \* \* অ—কে centre (কেন্দ্ৰ) খুল্ভে দেন নি, তার বা কি. কিষণগড় দিয়েছে ত,-মুখটী বুজিয়ে সে কাষ দেখিয়ে যাক্—কিছু বলা কগুয়া, ঝগ্ড়া ঝাঁটির দরকার নাই। মহামায়ার এ কাযে যে সহায়তা করবে সে তাঁর দয়া পাবে, যে বাধা দেবে "অকারণাবিষ্কৃতবৈরদারুণঃ" (বিনা হেডুতে মারুণ শক্রতাবন্ধ ) সে নিজের পায়ে নিজে क्षृत् मात्र्व।

## পত্ৰাবলী।

শনৈঃ পদ্মঃ ইত্যাদি, রাই কুড়িয়ে বেল।—যখন প্রধান কায হয়, ভিত্তি স্থাপন হয়, রাস্তা তৈয়ারী হয়, যখন অমাত্ম্য বলের আবশ্যক হয়—তখন নিঃশন্দে ত্ব একজন অসাধারণ পুরুষ নানা বিদ্ন বিপত্তির মধ্যে নিঃসাড়ে কায করে। যখন হাজার হাজার লোকের উপকার হয়—ঢাক ঢোল বেজে ওঠে, দেশ শুদ্ধ বাহবা দেয়, তখন কল চলে গেছে—তখন বালকেও কায কর্ত্তে পারে, আহাম্মকেও কলে একটু বেগ দিতে পারে। এইটী বোঝ, ঐ ত্ব একটী গাঁয়ের উপকার, ঐ ২০টী অনাথ বালক সহিত অনাথাশ্রম
—ঐ ১০ জন, ২০ জন কার্য্যকারী, এই যথেষ্ট, এই বজ্রবীজ। ঐ থেকে কালে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ লোকের উপকার হবে—এখন ২০০টা সিংহের প্রয়োজন—তখন শত শত শ্রালেও উত্তম কায় কর্ত্তে পার্বে।

অনাথ মেয়ে হাতে পড়্লে তাহাদের আগে নিতে হবে।
নৈলে কুশ্চান্রা সেগুলিকে নিয়ে যাবে। এখন বিশেষ
বন্দোবস্ত নাই, তার আর কি ? মায়ের ইচ্ছায় বন্দোবস্ত হয়ে
যাবে। ঘোঁড়া হলেই চাবুক আপনি আস্বে। এখন
মেয়ে ছেলে এক সঙ্গেই রাখ—একটা ঝী রেখে দাও
মেয়েগুলিকে দেখ্বে, আলাদা কাছে নিয়ে শোবে; তারপর আপনিই বন্দোবস্ত হয়ে যাবে। যা পাবে টেনে নেবে,
এখন বাচ্ বিচার করোনা—পরে আপনিই সিধে হয়ে
যাবে। সকল কাষেই প্রথমে অনেক বাধা—পরে সোজা
রাস্তা হয়ে যায়।

তোমার সাহেবকে আমার বহু ধন্যবাদ দিও। নির্ভয়ে কাষ করে যাও—ওয়াহ্ বাহাতুর !! সাবাস্ সাবাস্ সাবাস্!!

ভাগলপুরে যে কেন্দ্র স্থাপনের কথা লিখেছ সে কথা বেশ—কুলের ছেলে পুলেকে চেতান ইত্যাদি, কিন্তু আমা-দের mission (কার্য্য) হচ্ছে অনাথ, দরিদ্র, মূর্য, চাষা-ভূষোর জন্ম, আগে তাদের জন্ম করে যদি সময় থাকে তাজ্ঞলোকের জন্ম। ঐ চাষাভূষোরা ভালবাসা দেখে ভিজ্বে, পরে তারাই ছু এক পয়সা সংগ্রহ করে নিজেদের গ্রামে মিশন্ start (প্রতিষ্ঠা) কর্বে এবং ক্রেমে ওদেরই মধ্য হতে শিক্ষক বেরুবে।

কতকগুলো চাষার ছেলেমেয়েকে একটু লিখ্তে পড়তে শেখাও ও অনেকগুলো ভাব মাথায় চুকিয়ে দাও— ভার পর গ্রামের চাষারা চাঁদা করে তাদের এক একটাকে নিজেদের গ্রামে রাখ্বে। "উদ্ধরেদাত্মনাত্মানং" (নিজেই নিজেকে উদ্ধার কর্বে)—সকল বিষয়েই এই সভ্য। We help them to help themselves. (১) ঐ যে চাষারা চাল ডাল দিচ্ছে—ঐটুকু হয়েছে আসল কাষ। ওরা যখন বুঝ্তে পার্বে নিজেদের অবস্থা, উপকার এবং উন্নতির আবস্থাকতা, তখনই তোমার ঠিক্ কাষ হচ্ছে কান্বে। তা ছাড়া পয়সাওয়ালারা দ্য়া করে গরীবের

<sup>( &</sup>gt; ) আমরা তাহাদিগকে সাহায্য করিতেছি, যাহাতে তাহারা নিজে নিজেকে সাহায্য করিতে পারে।

## পত্ৰাবলী।

কিছু উপকার কর্বে—তা চিরন্তন হয় না এবং তায় আখেরে উভয় পক্ষের অপকার মাত্র। চাষাভূষো মৃত-প্রায় এজন্য পয়সাওয়ালারা সাহায্য করে তাদের চেতিয়ে দিক্—এই মাত্র, তার পর চাষারা আপনার কল্যাণ আপনারা বুঝুক্, দেখুক এবং করুক। তবে ধনী দরিদ্রের বিবাদ যেন বাঁধিয়ে ব'সো না। ধনীদের আদতে গাল মন্দ দেবে না—স্বকার্য্যমুদ্ধরেৎ প্রাক্তঃ, (১) তা ছাড়া ওরা ত মহামুখ —অজ্ঞঃ—ওরা কি কর্বে ?

জয় গুরু, জয় জগদন্ধে, ভয় কি ? কেত্র, কর্মবিধান আপ্না হতেই আসবে। ফলাফল আমার গ্রাহ্য
নাই, তোমরা যদি এতটুকু কায কর তাহলেই আমি স্থা।
বাক্যি যাতনা, শাস্ত্র ফাস্ত্র, মতামত, আমার এ বুড়ো বয়সে
বিষবৎ হয়ে যাচেছ। যে কায কর্বে, সেই আমার মাথার
মণি ইতি নিশ্চিতং। মিছে বকাবকী চেঁচামেচিতে সময়
যাচেছ—আয়ুকয় হচেছ—লোকহিত একপাও এগোচেছ
না। মাতৈঃ, সাবাস্ বাহাত্রর—গুরুদেব তোমার হাদয়ে
বস্তুর—জগদন্ধা হাতে বস্তুন—

ইতি— বিবেকানন্দ।

<sup>( &</sup>gt; ) প্রাক্ত ব্যক্তি নিজের কার্য্য উদ্ধার করিবে।

( ৪০ ) ( ইংরাজী হইতে অনুদিত )

> কালিফোর্ণিয়া। ১৮ই এপ্রিল, ১৯০০।

কর্ম্ম করা সব সময়েই কঠিন। আমার জ্বন্থে প্রার্থনা কর, জো, যেন চিরদিনের তরে আমার কাষ করা বন্ধ হয়ে যায়; আর আমার সমুদয় মন প্রাণ যেন মায়ের সন্তায় মিলে একেবারে তন্ময় হয়ে যায়। তাঁর কাষ তিনিই জানেন।

আমি ভাল আছি— মানসিক খুব ভালই আছি। শরীরের চেয়ে মনের শাস্তি স্বচ্ছন্দতাই খুব বেশী বোধ কচিচ। লড়াইয়ে হার জিত চুইই হ'ল—এখন পুঁট্লি পাঁট্লা বেঁধে সেই মহান্ মুক্তিদাতার অপেক্ষায় যাত্রা ক'রে বসে আছি। "অব শিব পার করো মেরো নেইয়া"—হে শিব, হে শিব, আমার তরী পারে নিয়ে যাও প্রভূ।

যতই যা হ'ক্, জো, আমি এখন সেই পূর্বের বালক বই আর কেউ নই, যে দক্ষিণেশ্বরের পঞ্চবটীর তলায় রামকৃষ্ণের অপূর্ববাণী অবাক্ হয়ে শুন্ত আর বিভোর হয়ে যেত! ঐ বালকভাবটাই হচ্চে আমার আসল প্রকৃতি —আর, কাযকর্মা, পরোপকার ইত্যাদি যা কিছু করা গেছে তা ঐ প্রকৃতিরই উপরে কিছুকালের নিমিত্ত আরোপিত একটা উপাধি মাত্র। আহা, আবার তাঁর সেই মধুর

<sup>•</sup> গহনা কর্মণো গতি:—গীতা।

# পত্ৰাবলী।

বাণী শুন্তে পাচ্চি—সেই চিরপরিচিত কণ্ঠস্বর!—যাতে আমার প্রাণের ভিতরটাকে পর্যান্ত কণ্টকিত করে তুল্চে!—বন্ধন সব খসে যাচ্চে—মানুষের মায়া উড়ে যাচ্চে—কাযকর্মা বিস্থাদ বোধ হচ্চে!—জীবনের প্রতি আকর্ষণও প্রাণ থেকে কোথায় সরে দাঁড়িয়েছে!—রয়েছে কেবল তার স্থলে প্রভুর সেই মধুর গন্তীর আহ্বান!—যাই, প্রভু, যাই! ঐ তিনি বল্চেন—"মৃতের সৎকার মৃতরা করুকগে, সংসারের ভালমন্দ সংস্কার সংসারীরা দেখুক্গে, তুই ওসব ছুড়ে ফেলে দিয়ে আমার পিছে পিছে চলে আয়!"—যাই, প্রভু, যাই!

হাঁ, এইবার আমি ঠিক্ যাচ্ছি। আমার সামনে অপার নির্ববাণ-সমুজ দেখুতে পাচ্চি! সময়ে সময়ে উহা স্পষ্ট প্রত্যক্ষ করি—সেই অসীম অনস্ত শাস্তি-সমুজ! মায়ার এতটুকু বাতাস বা একটা ঢেউ পর্যান্তও যার শাস্তি ভক্ষ কচ্চে না!

আমি যে জন্মিছিলুম, তাতে আমি থুসী আছি—এত যে দুঃখ ভুগিছি, তাতেও খুসী—জীবনে কখন কখন বড় বড় ভুল যে করিছি, তাতেও খুসী—আবার এখন যে, নির্ববাণের শান্তি-সমুদ্রে ভুব দিতে যাচ্চি, তাতেও খুসী। আমার জন্ম সংসারে ফির্তে হবে, এমন বন্ধনে আমি কাউকে ফেলে যাচিচ না—অথবা এমন বন্ধন আমিও কারও কাছ থেকে নিয়ে যাচিছ না। দেহটা গিয়েই আমায় মুক্তি দিক্, অথবা দেহ থাক্তে থাক্তেই মুক্ত হই, সেই পুরাণো বিবেকানন্দ কিন্তু চলে গেছে, চিরদিনের জন্মে গেছে—আর ফিরচে না!

শিক্ষাদাতা, গুরু, নেতা, আচার্য্য বিবেকানন্দ চলে গেছে—পড়ে আছে এটা কেবল, পূর্বের সেই বান্সক, প্রভুর সেই চিরশিষ্যু, চিরপদাশ্রিত দাস!

অনেক দিন হল, নেতৃত্ব আমি ছেড়ে দিইছি। কোন বিষয়েই 'এইটে আমার ইচ্ছা' বল্বার আর অধিকার নেই। তাঁর ইচ্ছাস্রোতে যখন আমি সম্পূর্ণরূপে গা ঢেলে দিয়ে থাক্তুম, সেই সময়টাই জীবনের মধ্যে আমার পরম মধুময় মুহূর্ত্ত বলে মনে হয়। এখন আবার সেইরূপে গা-ভাসান দিইছি। উপরে দিবাকর নির্মাল কিরণ বিস্তার *কচে*চন— পৃথিবী চারিদিকে শশুসম্পদ্শালিনা হয়ে শোভা পাচ্চেন— দিবসের উত্তাপে সকল প্রাণী ও পদার্থ ই এখন নিস্তব্ধ, স্থির, শান্ত!—আর, আমিও সেই সঙ্গে এখন ধীর স্থিরভাবে. নিজের ইচ্ছা বিন্দুমাত্রও আর না রেখে, প্রভুর ইচ্ছারূপ প্রবাহিণীর স্থশীতল বক্ষে ভেসে ভেসে চলিছি! এভটুকু হাত পা নেড়ে এ প্রবাহের গতি ভাঙ্গতে আমার প্রবৃত্তি ও সাহস হচ্চে না-পাছে প্রাণের এই অন্তত নিস্তব্ধতা ও শান্তি আবার ভেঙ্গে যায়! প্রাণের এই শান্ত নিস্তব্ধতাই জগৎটাকে মায়া বলে স্পষ্ট বুঝিয়ে দেয়! ইতিপূর্বেব আমার কর্ম্মের ভিতর মানযশের ভাবও উঠিত,\* আমার

<sup>\*</sup> বাসনা ভিন্ন সংসারে শরীর-ধারণ এবং নি:স্বার্থ লোকশিকা-কার্যাও যে, সম্পন্ন হইতে পারে না, একথা বেদান্তশান্তের নানা

# পত্রাবলী।

ভালবাসার ভিতর ব্যক্তিবিচার আসিত, আমার পবিত্রতার পশ্চাতে ফলভোগের আশঙ্কা থাকিত, আমার নেতৃত্বের ভিতর প্রভুত্বস্পৃহা আসিত। এখন সে সব উড়ে যাচেচ; আর, আমি সকল বিষয় উদাসীন হয়ে তাঁর ইচ্ছায় ঠিক ঠিক গা ভাসান দিয়ে চলিছি। যাই, মা যাই!—তোমার স্নেহ-ময় বক্ষে ধারণ করে—যেখানে তুমি নিয়ে যাচছ, সেই 'অশব্দ, অস্পর্ল,' অজ্ঞাত, অদ্ভুত রাজ্যে—অভিনেতার ভাব সম্পূর্ণরূপে বিসর্জ্জন দিয়ে কেবলমাত্র ক্রম্টা বা সাক্ষীর মত ভুবে যেতে আমার দ্বিধা নাই!

আহা হা—কি স্থির প্রশান্তি! চিন্তাগুলো পর্য্যন্ত বোধ হচ্চে যেন হৃদয়ের কোন্ এক দূর, অতি দূর অভ্যন্তর প্রদেশ থেকে মৃতু বাক্যালাপের মত ধীর অস্পষ্টভাবে আমার কাছে এসে পৌছুচ্চে; আর, শান্তি—মধুর, মধুর শান্তি—যেন যা কিছু দেখ্ছি, শুন্ছি, সকলকে ছেয়ে রয়েছে!—মানুষ ঘুমিয়ে পড়্বার আগে কয়েক মুহুর্তের জন্য যেমন বোধ

স্থানে উল্লিখিত আছে। মহর্ষি অষ্টাবক্র সমাধির জন্ম চেষ্টাকেও কর্ম্মবন্ধন-প্রস্থৃত বলিয়া রাজ্মি জনককে বলিয়াছেনঃ—

''অয়মেব হি তে বন্ধঃ সমাধিমন্থতিষ্ঠামি।"

গীতাতেও উল্লিখিত আছে—

"স্বারম্ভা হি দোষেণ ধ্মেনাগ্রিরিবার্তা:।"

ভগবান্ শ্রীরামক্বফদেবও বলিতেন, "খাদ না থাকিলে গড়ন ুহন্ন না।" স্বামিন্ধী এখন পূর্ণজ্ঞানদৃষ্টিলাভ করিয়া ঐভাবে এই কথা-শুলি বলিতেছেন। করে—যখন সব জিনিস দেখা যায়, কিন্তু ছায়ার মত অবাস্তব মনে হয়—ভয় থাকে না, তাদের প্রতি একটা অমুরাগ থাকে না, হৃদয়ে তাদের সম্বন্ধে এতটুকু ভালমন্দ ভাব পর্য্যন্তও জাগে না— আমার মনের এখনকার অবস্থা যেন ঠিক সেইরূপ! কেবল শান্তি, শান্তি!—চারিপার্শ্বে কতকগুলি পুতুল আর ছবি সাজান রয়েছে দেখে লোকের মনে যেমন শান্তিভক্তের কারণ উপস্থিত হয় না, এ অবস্থায় জগৎটাকে ঠিক ঐরূপ দেখাচেছ, আমার প্রাণের শান্তিরও বিরাম নাই! ঐ আবার সেই আহ্বান!—যাই, প্রভু যাই!

এ অবস্থায় জগৎটা রয়েছে, কিন্তু সেটাকে স্থন্দরও বোধ হচ্চে না, কুৎসিতও বোধ হচ্চে না!—ইন্দ্রিয়ের দ্বারা বিষয়ানুভূতি হচ্ছে, কিন্তু মনে এটা ত্যাজ্য ওটা গ্রাহ্ম এরূপ ভাবের কিছুমাত্র উদয় হচ্ছে না। আহা, জো, এ যে কি আনন্দের অবস্থা, তা তোমায় কি বল্ব। যা কিছু দেখ্ছি শুন্ছি সবই সমানভাবে ভাল ও স্থন্দর বোধ হচ্চে; কেন না, নিজের শরীর থেকে আরম্ভ করে তাদের সকলের ভিতর বড় ছোট, ভাল মন্দ, উপাদেয় হেয় বলে যে একটা সম্বন্ধ এতকাল ধরে অনুভব করেছি, সেই উচ্চ নাচ সম্বন্ধটা এখন যেন কোথায় চলে গেছে! আর, সর্ব্বাপেক্ষা উপাদেয় বলে এই শরীরটার প্রতি ইতিপূর্বেব যে বোধটা ছিল সকলের আগে সেটাই যেন কোথায় লোপ পেয়েছে! ওঁ তৎ সং।

ে।০মা৭৭**ড** বিবেকানন্দ। (83)

গোপাললাল ভিলা, বেনারস ক্যাণ্টনমেণ্ট, ৯ই ক্ষেব্রুয়ারি, ১৯০২।

প্রিয় স্বরূপ,

চা —র সম্বন্ধে বক্তব্য এই, তাহাকে বলিবে, সে যেন ব্রহ্মসূত্র নিজে নিজে পড়ে। 'ব্রহ্মসূত্রে বৌদ্ধধর্মের প্রাসঙ্গ আছে', চা —র এ কথার অর্থ কি ? অবশ্য সে ব্রহ্মসূত্রেব ভাষ্যকে লক্ষ্য করিয়া একথা বলিয়াছে, আর যদি সে উহা লক্ষ্য না করিয়া থাকে, তবে তাহার করা উচিত। কিন্তু শঙ্কর যে শেষ ভাষ্যকার। আর বৌদ্ধসাহিত্যে বেদান্তের উল্লেখ আছে, আর বৌদ্ধধর্মের মহাযান শাখা অন্বৈতবাদের বিরোধী। বৌদ্ধ অমরসিংহ বুদ্ধদেবের একটী নাম অন্বয়-বাদী বলিয়া উল্লেখ করিলেন কেন ? চা— লিখিতেছেন, উপনিষদে ব্রহ্মশব্দের উল্লেখ নাই!! কি আহাম্মকি!

আমার মতে বৌদ্ধধর্মের শাখাদ্বয়ের মধ্যে মহাযান প্রাচীনতর। মায়াবাদ ঋকসংহিতার স্থায়ই প্রচীন।

শেতাশতরে যে 'মায়া' শব্দ আছে উহা প্রকৃতির ভাব হইতে ক্রমশঃ বিকশিত হইয়াছে। আমার মতে ঐ উপ-নিষদ অস্ততঃ বৌদ্ধধর্ম হইতে প্রাচীনতর।

সম্প্রতি আমি বৌদ্ধধর্ম্ম সম্বন্ধে অনেক নৃতন নৃতন তিত্ব জানিয়াছি আর আমি ইহা প্রমাণ করিতে প্রস্তুত যে নানা আকারের শিবপূজা বৌদ্ধদের পূর্বেই প্রচলিত ছিল।

- (১) বৌদ্ধগণ শৈবদিগের স্থানসমূহ দখল করিবার চেফা করিয়াছিল, কিন্তু তাহাতে অকৃতকার্য্য হইয়া উহাদের নিকটেই নিজেদের নূতন নূতন স্থান করে। যেমন গয়ার নিকটে বুদ্ধগয়া, কাশীর নিকটে সারনাথ।
- (২) অগ্নিপুরাণে গয়াস্থর সম্বন্ধে যে উল্লেখ আছে, তাহাতে (যেমন ডাঃ রাজেন্দ্র লাল মিত্রের মত) বৃদ্ধ-দেবকে লক্ষ্য করা হয় নাই, উহা কেবল পূর্ব্ব হইতেই প্রচলিত একটা উপাখ্যান মাত্র।
- (৩) বুদ্ধ যে গয়শীর্ষ পর্ব্বতে বাস করিতে গিয়াছিলেন তাহাতে ঐ স্থান পূর্বব হইতেই ছিল প্রমাণিত হইতেছে।
- (৪) গয়াতে বুদ্ধদেবের পূর্ব্বেই পিতৃ-উপাসনা প্রচলিত ছিল। বৌদ্ধেরা হিন্দুদের নিকট হইতে পদচিহ্ন উপাসনার অমুকরণ করে।
- (৫) বারাণসী সম্বন্ধে বক্তব্য এই, প্রাচীনতম গ্রন্থসমূহ হইতেও প্রমাণ হয়, ইহা শিৰোপাসনার একটী প্রধান স্থান ছিল।

আমি বৃদ্ধ গয়া ও বৌদ্ধ সাহিত্য হইতে যাহা শিথিয়াছি সে অনেক কথা। চা —কে মূর্থগণের মত দ্বারা পরিচালিত না হইয়া নিজে নিজে পড়িতে বল।

আমি এখানে বেশ ভালই আছি। বদি ধীরে ধীরে বাস্থ্যের উন্নতিই হইতে থাকে, তবে বিশেষ লাভই হইবে

#### পত্রাবলী।

বৌদ্ধর্ম্ম ও আধুনিক হিন্দুধর্ম্মের সম্বন্ধ বিষয়ে আমার
মনে সম্পূর্ণ ভাবান্তর উপস্থিত হইয়াছে। আমি এ বিষয়
যে একটু আধটু আলোক পাইয়াছি,তাহা বিশেষভাবে বুঝাইৰার পূর্বেবই আমার শরীর যাইতে পারে, কিন্তু কি ভাবে
এ বিষয়ে অগ্রসর হইতে হইবে, তাহা আমি দেখাইয়া দিয়া
যাইব। তোমাকে ও তোমার গুরুভাইগণকে উহা কার্য্যে
পরিণত করিতে হইবে তুনি আমার বিশেষ ভালবাসা ও
আশীর্বাদ জানিবে।

তোমারই বিবেকানন্দ ।

সমাপ্ত